

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 222

PRETORIA 15 MAART 1978
15 MARCH 1978

3942

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENSOVOORTS.

Aangesien 24 en 27 Maart 1978 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings ensovoorts, soos volg wees:

12h00 op Maandag 20 Maart 1978, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag 29 Maart 1978.

LET WEL: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

C. J. OCHSE,
Wnde. Provinsiale Sekretaris.
K5-7-2-1

No. 50 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

deur sy Edelê die Administrateur
van die Provinsie Transvaal.

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943) proklameer ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hierby ingelyf word by die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie:

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-2-3-111-136

BYLAE

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING
VAN GEBIED INGELYF.

Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte 23) van die plaas Donkerhoek 312-J.Q., volgens Kaart L.G. A.6137/59, groot 21,4142 ha.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 24 and 27 March, 1978 are public holidays, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12h00 on Monday, 20 March, 1978, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 29 March, 1978.

N.B.: Late notices will be published in the subsequent issue.

C. J. OCHSE,
Acting Provincial Secretary.
K5-7-2-1

No. 50 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the
Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), I do hereby proclaim that the area described in the Schedule hereto, is hereby included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria, on this 6th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-2-3-111-136

SCHEDULE

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF
AREA INCLUDED.

Portion 27 (a portion of Portion 23) of the farm Donkerhoek 312-J.Q., vide Diagram S.G. A.6137/59 in extent 21,4142 ha.

No. 51 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 33 geleë in dorp Wilro Park, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport 13094/1976, voorwaarde 2(k) wysig deur die syfer "8" met die syfer "7" te vervang.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-2775-2

No. 52 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 193, geleë in dorp Lyttelton Manor, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, gehou kragtens Grondbrief T.11674/1977, voorwaarde (a) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 23ste dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-810-94

No. 53 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

Administrateursproklamasie No. 11 wat in die *Provinsiale Koerant* van 25 Januarie 1978 verskyn het word hiermee gewysig deur die nommer 448 te vervang met die nommer 1057 waar dit ookal verskyn, en die byvoeging van die aangehegte skemaklousule.

PB. 4-14-2-168-1

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1057.

Die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie 228, gedateer 11 November 1959, word hiermee soos volg verder gewysig en verander:

Die kaart, soos aangetoon op Kaart 3, Wysigingskema 1057.

No. 51 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 33 situate in Wilro Park Township, Registration Division I.Q., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer 13094/1976 alter condition 2(k) by the substitution for the figure "8" of the figure "7".

Given under my Hand at Pretoria, this 2nd day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2775-2

No. 52 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 193 situate in Lyttelton Manor Township, Registration Division J.R., Transvaal, held in terms of Deed of Grant T.11674/1977, remove condition (a).

Given under my Hand at Pretoria, this 23rd day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-810-94

No. 53 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION**NOTICE OF CORRECTION.**

Administrator's Proclamation No. 11 which appeared in the *Provincial Gazette* of 25 January, 1978 is hereby altered by the substitution of the number 1057 for the number 448 wherever it appears, and by the addition of the attached scheme clauses.

PB. 4-14-2-168-1

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1057.

The Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, approved by virtue of Administrator's Proclamation 228, dated 11 November, 1959, is hereby further altered and amended in the following manner: —

The map, as indicated on Map 3, Amendment Scheme 1057.

No. 54 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf 333 geleë in dorp Eastleigh, distrik Germiston, gehou kragtens Akte van Transport F.3191/1966, voorwaarde (b) ophef.

Gegêe onder my Hand te Pretoria, op hede die 20ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-388-8

No. 54 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 3 of Consolidated Erf 333 situate in Eastleigh Township, district Germiston, held in terms of Deed of Transfer F.3191/1966, remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria, this 20th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-388-8

No. 55 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 15 van Hoewe 4 geleë in Halfway House Estate, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T.39496/1975 voorwaarde (d) wysig om soos volg te lees:

“(d) Notwithstanding conditions (a) and (c) no can-teen, beerhall, restaurant, place for the sale of wines or spirituous liquors, or place of business or store whatsoever may be opened or conducted on the holding without the written approval of the Administrator first had and obtained and subject to such requirements as he may wish to impose provided that the Cleveland Estates Limited or its successors in title shall be notified and given an opportunity of making representations to the Administrator before such approval is given.”

Gegêe onder my Hand te Pretoria, op hede die 22ste dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-16-2-275-11

No. 55 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 15 of Holding 4 situate in Halfway House Estate; Registration Division I.R., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.39496/1975 alter condition (d) to read as follows:

“(d) Notwithstanding conditions (a) and (c) no can-teen, beerhall, restaurant, place for the sale of wines or spirituous liquors, or place of business or store whatsoever may be opened or conducted on the holding without the written approval of the Administrator first had and obtained and subject to such requirements as he may wish to impose provided that the Cleveland Estates Limited or its successors in title shall be notified and given an opportunity of making representations to the Administrator before such approval is given.”

Given under my Hand at Pretoria, this 22nd day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-275-11

No. 56 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Erwe 530 tot en met 535, geleë in die dorp Sonlandpark, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreer-

No. 56 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Erven 530 up to and including 535, situate in Sonlandpark Township, Registration Division I.Q., Transvaal held in terms of Certificate of Regis-

de Titel T.29842/1976, voorwaardes 1B(j), -(k), (l), (m) en (n), ophef; en

(2) Die Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956, wysig deur die hersonering van Erwe 530 tot en met 535, dorp Sonlandpark, van "Spesiaal" vir 'n woonhuis, woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander gebou soos toegelaat deur die Administrateur, tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema 1/122 soos aangedui op die bygaande Kaart 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 13de dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-2067-1

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/122.

Die Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie 347, gedateer 31 Oktober 1956, word hierby soos volg verder gewysig en verander:

1. Die kaart, soos aangetoon op Kaart 3, Wysigingskema 1/122.

2. Klousule 22(a), Tabel "C", Gebruikstreek XVIII (Spesiaal), Subklousule (xxvi), Kolom (3), deur die skrapping van die volgende woorde:

"530 tot en met 535".

3. Klousule 26(a), Tabel "D" deur die byvoeging van die volgende item:

Ligging van gebied	Verwysing op kaart-kleur	Aantal woonhuise per bestaande erf toegelaat	Minimum oppervlakte van terrein in vierkante voet nodig per woonhuis
Sonlandpark	Pienk	—	10 000

tered Title T.29842/1976 remove conditions 1B(j), (k), (l), (m) and (n); and

(2) amend Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956, by the rezoning of Erven 530 up to and including 535, Sonlandpark Township, from "Special" for a dwelling house, block of flats, boarding house, hostel or other buildings as permitted by the Administrator to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 1/122 as indicated on the annexed Map 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria, this 13th day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2067-1

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/122.

The Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956, approved by virtue of Administrator's Proclamation 347, dated 31 October, 1956, is hereby further altered and amended in the following manner:

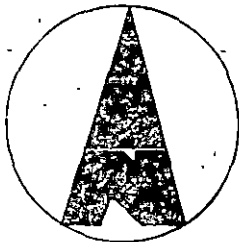
1. The map, as shown on Map 3, Amendment Scheme 1/122.

2. Clause 22(a), Table "C", Use Zone XVIII (Special), Subclause (xxvi), Column (3) by the deletion of the following words:

"530 up to and including 535".

3. Clause 26(a), Table "D" by the addition of the following item:

Locality of area	Reference on map coloured	Number of dwelling houses allowed per existing erf	Minimum area of site in square feet required per dwelling house
Sonlandpark	Pink	—	10 000



VEREENIGING AMENDMENT SCHEME

VEREENIGING WY SIGINGSKEMA

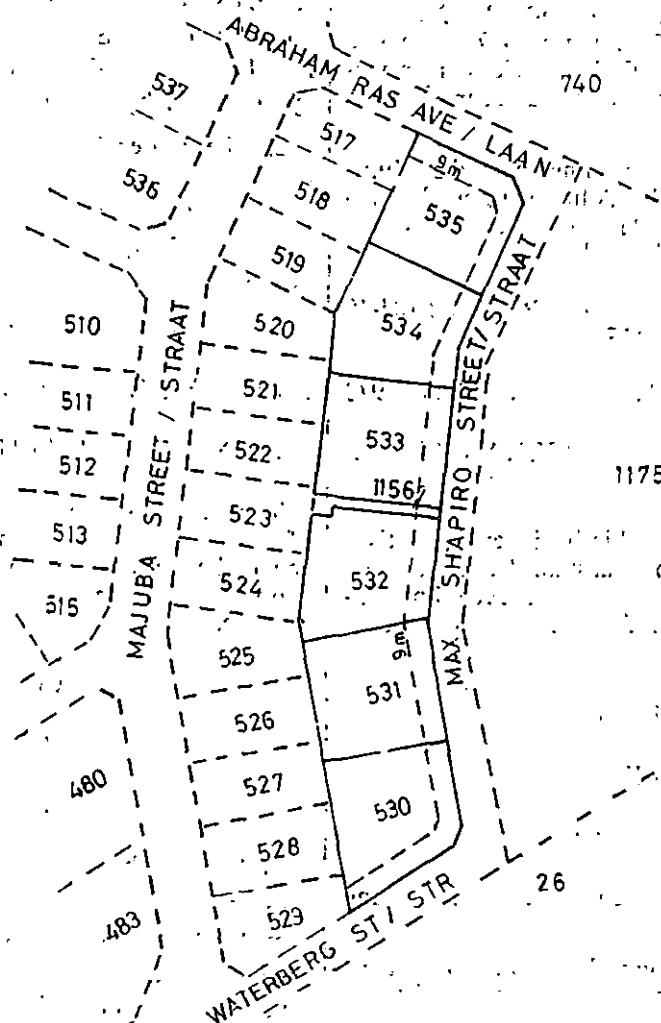
1/122

MAP
KAART

3

(Sheet
Vel 1 of
van 1 Sheet
Vel

SCALE
SKAAL 1:2 500



NOTE / NOTA

9 m BUILDING LINE IN BROKEN RED LINES
BOULYN IN GEBROKE ROOI LYNE
ERVEN 530 531 532 533 534 & 535 SONLANDPARK. TOWNSHIP (coloured pink)
ERWE DORP (ligroos gekleur)

REFERENCE VERWYSING

density colour
digtheidskleur

SPECIAL RESIDENTIAL
SPESIALE WOON

coloured pink
ligroos gekleur

ONE DWELLING PER 10 000 sq ft.
EEN WOONHUIS PER 10 000 vk m

9 m

BUILDING LINE IN METRES
BOULYN IN METERS

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 344 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT BALFOUR: AANNAME VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Balfour die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Balfour, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1031 van 2 Oktober 1968, soos gewysig, uitgesonderd die Tarief van Gelde onder die Bylae, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-104-45

Administrateurskennisgewing 345 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT BENONI: BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

HOOFSTUK I.

ALGEMEEN.

Woordskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“begraafplaas” enige stuk grond wat behoorlik deur die Raad as ’n publieke begraafplaas aangewys is;

“berm” ’n betonstrook wat die Raad langs ’n ry grafte giet;

“Bestuurder” die persoon wat deur die Raad as Bestuurder van Parke en Ontspanning aangestel is of sy behoorlik-gemagtigde verteenwoordiger;

“Estetiese Afdeling” ’n afdeling van ’n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin slegs ’n kopsteen opgerig mag word en tuinstroke deur die Raad voorsien word;

“gedenkwerk” enige grafsteen, afskutting, omheining, monument, gedenkteken, opschrift of ander werk opgerig of wat op enige graf opgerig kan word;

“Geneeskundige Gesondheidsbeampte” die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Munisipaliteit Benoni of enige beampte deur hom aangewys;

“graf” enige stuk grond uitgelê vir die begraving van een of twee lyke binne enige begraafplaas;

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 344 15 March, 1978

BALFOUR MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Balfour has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 21, dated 5 January, 1977, as by-laws made by the said Council.

2. The Water Supply By-laws of the Balfour Municipality, published under Administrator's Notice 1031, dated 2 October, 1968, as amended, excepting the Tariff of Charges under the Schedule, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-104-45

Administrator's Notice 345 15 March, 1978

BENONI MUNICIPALITY: CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

CHAPTER I.

GENERAL.

Definitions.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context —

“adult” (where the word is used to describe a body) means any deceased person over the age of 12 years whose coffin will fit into the grave opening prescribed for adults in section 18;

“Aesthetic Section” means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein a headstone only may be erected and a strip of garden will be provided by the Council;

“berm” means a concrete strip laid by the Council along a row of graves;

“burial order” means an order issued in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963);

“caretaker” means the official appointed from time to time by the Council in a supervisory capacity with regard to any cemetery and includes superintendent;

“cemetery” means any piece of ground duly set apart by the Council as a public cemetery;

"publieke graf" 'n graf waarop enige persoon die reg gekoop het of kan koop om daarin 'n enkele lyk te begrawe sonder dat hy enige uitsluitende reg op so 'n graf of die gebruik daarvan kry;

"private graf" 'n stuk grond wat vir 'n enkele graf binne 'n begraafplaas uitgelê is en ten opsigte waarvan die uitsluitende reg gekoop is om dit vir begrawingsdoeleindes te gebruik op die voorwaardes vermeld in artikel 16(3);

"inwoner" 'n persoon wat ten tyde van sy dood gewoonweg binne die munisipaliteit woonagtig was of 'n persoon wat ten tyde van sy dood die besitter van vaste eiendom binne die munisipaliteit vir 'n tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor sy dood was: Met dien verstande dat tensy anders bepaal word, dié benaming nie pasiënte van hospitale of inrigtings of ander persone wat tydelik binne die munisipaliteit woonagtig is, insluit nie. In gevalle waar persele gekoop is voordat bedoelde kopers buite die gebied gaan woon het, is die gelde wat ten opsigte van begrawings op inwoners geld, van toepassing;

"kind" 'n afgestorwe persoon van die ouderdom van 12 jaar en onder van wie die doodkis sal pas in die grafopening in artikel 18 vir kinders voorgeskryf;

"kontraktant" die persoon wat enige van die gelde voorgeskryf ingevolge Bylae A hierby betaal het of laat betaal het of wat enige van die regte in hierdie verordeninge uiteengesit verkry het, of wat die reg verkry het om enige gedenkteken te laat oprig of bôu of wat enige ander regte of belange in hierdie verordeninge vermeld of genoem, verkry het;

"Monumentale Afdeling" 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin gedenkwerk oor die volle grafoppervlakte opgerig kan word;

"opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd in 'n toesighoudende hoedanigheid ten opsigte van die Begraafplaas deur die Raad aangestel word en omvat ook superintendent;

"Raad" dié Stadsraad van Benoni en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beaampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"Registrateur van Sterfgevalle" 'n persoon wat deur die Regering aangestel is om sterfgevalle te registreer;

"Stadsklerk" die Stadsklerk van die Munisipaliteit Benoni of iemand wat in daardie hoedanigheid optree;

"teraardebestedingsorder" 'n order wat kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet 81 van 1963), uitgereik word;

"volwassene" (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omskryf) 'n afgestorwe persoon bo die ouderdom van 12 jaar van wie die doodkis sal pas in die grafopening vir volwassenes in artikel 18 voorgeskryf.

Stigting van Begraafplase.

2. Die Raad kan van tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die munisipaliteit nie.

"child" means any deceased person of the age of 12 years or under whose coffin will fit into the grave opening prescribed for children in section 18;

"contractor" means the person who has paid or caused any of the charges prescribed in terms of Schedule A hereto to be paid or who has obtained the right to have any memorial work erected or constructed or who has obtained any other rights or interests referred to or mentioned in these by-laws;

"Council" means the Town Council of Benoni and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"grave" means any piece of land laid out for the interment of one or two bodies within any cemetery;

"Manager" means the person appointed by the Council as Manager of Parks and Recreation or his duly authorized representative;

"Medical Officer of Health" means the Medical Officer of Health of the Benoni Municipality or any officer authorized by him;

"memorial work" means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected on any grave;

"Monumental Section" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein memorial work may be erected to cover the entire grave area;

"public grave" means any grave in which any person has purchased or may purchase the right of having a single body interred without obtaining any exclusive right to such grave or the use thereof;

"private grave" means any piece of ground laid out for a single grave within any cemetery, the exclusive right to inter in which ground has been purchased in terms of section 16(3);

"Registrar of Deaths" means a person appointed by the Government to register deaths;

"resident" means a person who, at the time of death, ordinarily resided within the municipality or any person who, at the time of death, shall have been the owner of fixed property within the municipality for a period of at least six months immediately prior to death: Provided that unless otherwise qualified, the term does not include inmates of hospitals, institutions or other persons temporarily resident within the municipality. In cases where the right to a grave has been purchased prior to such purchaser having taken up residence outside the area, the charges applicable in respect of burial of residents shall apply;

"Town Clerk" means the Town Clerk of Benoni Municipality or any person acting in such capacity.

Establishment of Cemeteries.

2. The Council may from time to time set apart any ground for the purpose of a cemetery and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place in the municipality.

Verassing.

3.(1) Niemand mag 'n lyk op enige ander wyse wegdoen nie as om dit te begrawe in 'n begraafplaas of te laat veras in 'n krematorium goedgekeur ingevolge die bepalings van die Krematoriumordonnansie, 1965.

(2) Die oorskot van 'n lyk (hierna genoem asse) wat in 'n krematorium binne of buite die grense van die munisipaliteit veras is, kan teen betaling van die gelde in Bylae A hierby voorgeskryf in 'n publieke of private graf begrawe word.

Toegangsure vir Besoekers.

4.(1) Elke begraafplaas word aan die publiek oopgestel gedurende die ure 08h00 en 18h00. Met dien verstande dat die Raad die bevoegdheid het om, indien dit na sy mening in die openbare belang is, enige begraafplaas of gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goetvind, vir die publiek te sluit.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of gedeelte daarvan wees of aanbly nie voor of na die ure genoem in subartikel (1) of gedurende enige tydperk wanneer dit vir die publiek gesluit is.

Kinders.

5. Niemand onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas binnegaan nie tensy sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

In Paadjies bly.

6. Alle persone moet slegs die paaie, wandelpaadjies en graspaadjies wat in 'n begraafplaas verskaf is, gebruik.

Nie-Blankes.

7. Geen Nie-Blanke mag sonder die toestemming van die opsigter 'n begraafplaas of gedeelte van 'n begraafplaas wat vir Blankes opsy gesit is, binnegaan of daarin wees nie.

In- en Uitgange van Begraafplase.

8. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat nie uitgesonderd deur die hekke wat vir daardie doel verskaf is, en niemand mag 'n kantoor of afgekantepte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie uitgesonderd in verband met wettige besigheid.

Niemand mag Traktate of Advertensies Uitdeel nie.

9. Niemand mag enige besigheid, bestelling of uitstalling werf nie, of traktate, besigheidskaarte of advertensies binne 'n begraafplaas uitdeel of laat nie, en niemand mag 'n pad, wandelpad of graspaadjie in 'n begraafplaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakies of ander materiaal nie, uitgesonderd wanneer dit bestem is vir sodanige gebruik.

Sit of Klim op Gedenkwerke Verbode.

10.(1) Niemand mag op of oor 'n gedenkwerk, hek, muur, omheining of gebou in 'n begraafplaas sit, staan of klim nie.

(2) Iemand wat op 'n graf of gedenkwerk sit, klim of staan of daaroor loop, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Cremation.

3.(1) No person shall dispose of a body in any other manner than by interring it in a cemetery or having it cremated in a crematorium approved in terms of the provisions of the Crematorium Ordinance, 1965.

(2) The remains of a body (hereinafter called the ashes) cremated at a crematorium within or outside the boundaries of the municipality, may be interred in a public or private grave on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto.

Hours of Admission for Visitors.

4.(1) Every cemetery shall be open to the public during the following hours 08h00 and 18h00: Provided that the Council shall have the power to close to the public any cemetery or part thereof for such period as it may deem fit if it is, in the opinion of the Council, in the interest of the public.

(2) No person shall be or remain in any cemetery or part thereof before or after the hours mentioned in subsection (1) or during any period when it is closed to the public.

Children.

5. No person under 12 years of age may enter any cemetery unless such person is under the care of a responsible person.

Keeping to Paths.

6. All persons shall only use the roads, walks and turfed paths provided in the cemetery.

Non-Whites.

7. No Non-White person shall, without the permission of the caretaker, enter or be within a cemetery or a portion of a cemetery set aside for Whites.

Entrances to and Exits from Cemeteries.

8. No person shall enter or leave any cemetery except by the gates provided for that purpose, and no person shall enter any office or fenced place in a cemetery except in connection with lawful business.

No Person shall Distribute Tracts or Advertisements.

9. No person shall solicit any business, order or exhibit, distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within any cemetery or shall use any road, walk or turfed path in a cemetery for the conveyance of any goods, parcels or other material, except when intended for such use in such cemetery.

Sitting or Climbing on Memorial Works Prohibited.

10.(1) No person shall sit, stand or climb upon or over any memorial work, gate, wall, fence or building in any cemetery.

(2) Any person who sits, stands or walks on or over any grave or memorial work shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Verbode Optrede binne Begraafplaas.

11. Niemand mag —
- binne enige begraafplaas tot oorlas wees nie;
 - in 'n diers, of fiets binne 'n begraafplaas ry nie;
 - 'n hond, kat, hoender of ander diers of voël in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin rondswaai nie. Enige hond, kat of hoender of ander diers of voël in 'n begraafplaas aangetref, kan deur die Raad van kant gemaak word sonder om enige vergoeding aan die eienaar daarvan te betaal;
 - 'n plant, struik of blom sonder die toestemming van die opsigter plant, afsny, pluk of verwyder nie;
 - 'n betoog binne 'n begraafplaas hou, of daaraan deelneem nie;
 - enige beambte, werksman of arbeider in diens van die Raad in 'n begraafplaas in die vervulling van sy pligte steur nie;
 - die opsigter in die vervulling van sy pligte, hinder, weerstaan of teengaan nie of weier om aan enige bevel of versoek waartoe die opsigter kragtens hierdie verordeninge geregtig is, te voldoen nie;
 - 'n begraafplaas vir enige onsedelike doel gebruik of laat gebruik nie;
 - 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkwerk of ander oprigting in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies of ander voorwerpe daarop aanbring of dit op enige wyse ook al skend nie.

Klagtes.

12. Iemand wat 'n klagte wil indien, moet sodanige klagte skriftelik aan die Bestuurder rig.

Gelde.

13. Die gelde uiteengesit in die Bylae hierby ten opsigte van die onderskeie items daarin vervat, moet vooruit aan die Raad betaal word.

Reg. op Grafte.

14. Niemand mag 'n reg of belang by enige grond of graf in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige regte of belange as wat ingevolge hierdie verordeninge verkry kan word.

Toestemming, Kennisgewing en Lasgewings.

15. Enige skriftelike toestemming, kennisgewing of ander lasgewing, ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad uitgereik, uitgesonderd toestemming ingevolge artikel 38, moet onderteken word deur die Bestuurder of enige beambte deur hom gemagtig en is afdoende bewys van die inhoud van sodanige ondertekende toestemming, kennisgewing of ander lasgewing.

HOOFSTUK II.

TERAARDEBESTELLINGS.

Aansoek om, en Koop van Gebruik van Graf.

16.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die opsigter 'n lyk binne 'n begraafplaas begrawe of laat

Prohibited Acts within Cemeteries.

11. No person shall —

- commit any nuisance within any cemetery;
- ride any animal or cycle within any cemetery;
- bring any dog, cat, fowl or other animal or bird into a cemetery or allow it to wander therein. Any dog, cat, fowl or other animal or bird found in any cemetery may be destroyed by the Council without paying any compensation to the owner thereof;
- plant, cut, pick or remove any plant, shrub or flower without the permission of the caretaker;
- hold or take part in any demonstration in any cemetery;
- disturb during the performance of his duties any official workman or labourer employed by the Council in any cemetery;
- obstruct, resist or oppose the caretaker in the course of his duty or refuse to comply with any order or request which the caretaker is entitled under these by-laws to make;
- use or cause any cemetery to be used for any immoral purpose;
- mark, draw, scribble, erect advertisements or objects on any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery or in any other way deface them.

Complaints.

12. Any person wishing to lodge a complaint shall lodge such complaint, in writing, with the Manager.

Charges.

13. The charges set forth in the Schedule hereto in respect of the various items therein contained, shall be paid to the Council in advance.

Rights to Graves.

14. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in any cemetery, other than such rights or interests as may be obtainable in terms of these by-laws.

Consents, Notices and Orders.

15. Any written consent, notice or other order issued by the Council in terms of these by-laws with the exception of a consent in terms of section 38, shall be signed by the Manager, or any officer authorized by him and shall be *prima facie* evidence of the contents of such a signed consent, notice or other order.

CHAPTER II.

INTERMENTS.

Application for and Purchase of the Use of a Grave.

16.(1) No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permis-

begrawe nie. Sodanige toestemming word slegs verleen indien 'n skriftelike bevel deur die Registrateur van Sterfgevallen onderteken, waarby teraardebestelling gemagtig word, tesame met die kennisgewing van teraardebestelling aan die opsigter getoon word. In alle gevalle waar 'n lykskousing gehou is, moet 'n landdrosbrief ook aan die opsigter getoon word.

(2) Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe moet 'n aansoek skriftelik op die voorgeskrewe vorm deur die Raad uitgereik, aan die opsigter voorleë, en so 'n aansoekvorm moet onderteken word deur die naaste oorlewende familielid van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word of deur iemand anders wat deur die naaste oorlewende familielid gemagtig is om dit namens hom te onderteken. Met dien verstande dat die opsigter 'n aansoek na goeddunke kan toestaan as die vorm deur enige ander belanghebbende persoon onderteken is mits hy daarvan oortuig is dat die handtekening van die naaste oorlewende familielid nie betyds bekombaar is nie.

(3) Die Raad kan, na goeddunke, aan enige persoon die gebruik van 'n stuk grond vir 'n private graf verkoop. Iemand wat die gebruik van sodanige private graf wil koop, moet by die opsigter aansoek doen. Sodanige graf word deur die opsigter toegewys, maar bly onderworpe aan die bepalings van die Begraafplaasverordeninge wat van tyd tot tyd van krag is.

(4) Daar mag nie, tensy die Bestuurder skriftelik toestemming daartoe verleen, meer as een teraardebestelling in 'n graf plaasvind nie.

(5) Die Raad kan op aanvraag en na goeddunke, 'n lyk kosteloos in sodanige plek en op sodanige wyse laat begrawe as wat hy goeddink.

(6) Geen lyk mag begrawe word tensy dit in 'n geskikte doodkis geplaas is nie.

Verandering van Datum van Teraardebestelling.

17. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vasgestelde dag of uur van die teraardebestelling, moet kennis van sodanige verandering aan die opsigter by die begraafplaas gegee word minstens 6 uur voor die tyd vasgestel vir sodanige teraardebestelling.

Afmetings van Grafopenings.

18.(1) Die standaardmate van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm by 925 mm en dié van 'n kindergraf 1 500 mm by 750 mm.

(2) Die standaardmate van die opening van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm lank en 770 mm breed by die skouers, en dié van 'n kindergraf 1 500 mm lank en 600 mm breed by die skouers.

(3) Iemand wat vir die teraardebestelling van 'n volwassene, 'n graf wil hê waarvan die opening die standaardgrootte oorskry, moet, wanneer hy kennis van die teraardebestelling gee, die mate van die doodkis, met inbegrip van die beslag, opgee.

Reservering van Grafte.

19.(1) By die afsterwe van 'n persoon het enigiemand die reg om, teen betaling van die gelde in die Bylae hierby voorgeskryf, nie meer as een aangrensende graf, indien beskikbaar, vir toekomstige gebruik aan te koop nie.

Such permission shall only be granted on submission to the caretaker of a written order signed by the Registrar of Deaths, authorizing interment, together with notice of such interment. In all cases where a post mortem has been held, the order of the magistrate shall also be submitted to the caretaker.

(2) Any person desiring to have a body interred in a grave shall submit to the caretaker an application in writing on the prescribed form issued by the Council and such application shall be signed by the nearest surviving relative of the person whose body will be buried in the grave or such other person as, the nearest surviving relative may authorize to sign the application on his behalf: Provided that if the caretaker is satisfied that the signature of the nearest surviving relative cannot be obtained timeously, he may at his discretion grant an application signed by any other interested person.

(3) The Council may, at its discretion, sell to any person the use of any piece of ground for a private grave. Any person desiring to purchase the use of any such private grave shall apply to the caretaker. Such grave shall be allotted by the caretaker and held subject to the cemetery by-laws from time to time in force.

(4) Not more than one interment may be made in a grave, except with the written permission of the Manager.

(5) The Council may, upon application, at its discretion, inter any body free of charge in such place and manner as it may deem fit.

(6) No body shall be buried unless it is placed in a suitable coffin.

Alteration of Date of Interment.

17. Should any alteration be made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such alteration shall be given to the caretaker at the cemetery at least 6 hours before the time fixed for such interment.

Dimensions of Grave Openings.

18.(1) The standard dimensions of an adult's grave shall be 2 150 mm by 925 mm and those of a child's grave 1 500 mm by 750 mm.

(2) The standard dimensions of the aperture of an adult's grave shall be 2 150 mm in length and 770 mm in width at the shoulders and those of a child's grave 1 500 mm in length and 600 mm in width at the shoulders.

(3) Any person, requiring for an interment in an adult's grave an aperture of a size larger than the standard dimensions shall, when giving notice of interment, specify the measurements of the coffin including fittings.

Reserving of Graves.

19.(1) Upon the death of a person any person shall have the right, on payment of the charges prescribed in the Schedule hereto, to purchase not more than one adjoining grave, if available for future use.

(2) Iemand wat die gebruik van 'n graf wil aankoop, moet by die opsigter daarom aansoek doen.

Regte nie Oordraagbaar.

20. Niemand mag 'n reg op 'n graf wat hy ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge verkry het, of kan verkry, sonder die skriftelike toestemming van die Raad aan iemand anders verkoop of oordra nie. Met dien verstande dat elke oordrag van die reg op 'n aangekoopte graf deur die opsigter geregistreer en die registrasiegeld in die Bylae hierby voorgeskryf, deur die nuwe kontraktant aan die Raad betaal moet word.

Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.

21. As 'n kind se doodkis te groot is vir die afmeting van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die voorgeskrewe gelde vir die teraardebestelling van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat kennis van die begraving gegee het.

Diepte van 'n Graf.

22. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 1 800 mm en geen graf vir 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie.

Bedekking met Grond.

23. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlakte en minstens 900 mm grond tussen 'n kind se doodkis en die grondoppervlakte wees.

Doodkiste in Grafte.

24. Niemand mag in 'n doodkis wat van enige ander materiaal as sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak is, in 'n graf plaas of laat plaas nie, sonder om skriftelike toestemming van die Bestuurder of 'n deur hom gemagtigde amptenaar te verkry nie. Met dien verstande dat enige aanhangsels tot sodanige kis wat normaalweg deel vorm van so 'n kis, nie noodwendig van sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak hoef te wees nie.

Aantal Lyke in Een Graf.

25. In geen geval mag die lyke van meer as een volwassene en een kind of twee kinders gelyktydig in dieselfde graf begrawe word nie.

Bedekking van Doodkis met Grond.

26. Elke doodkis moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, sonder verwyl met minstens 300 mm grond bedek word.

Versteuring van Menslike Oorskot.

27. Onderworpe aan die bepalings van 'n opgrawingsbevel ingevolge die Wet op Gereguleerde Doodsondersoek, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 46 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), of enige ander bepaling van enige wet insake die opgraving van lyke, mag niemand enige stoflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas versteur nie.

(2) Any person desiring to purchase the use of a grave shall apply to the caretaker.

Rights not Transferable.

20. No person shall, without the written consent of the Council, sell or transfer to any other person any right relating to a grave which he has obtained or may obtain in terms of the provisions of these by-laws: Provided that every transfer of the right to a private grave shall be registered by the caretaker and the registration fee prescribed in the Schedule hereto, paid to the Council by the new contractor.

When a Child's Coffin is too Large.

21. Should a child's coffin be too large for the dimensions of a child's grave, it will be placed in an adult's grave and the prescribed charge for an adult's interment shall be paid by the person giving notice of interment.

Depth of Grave.

22. No adult's grave shall be less than 1 800 mm and no child's grave shall be less than 1 500 mm in depth.

Covering of Earth.

23. There shall be at least 1 200 mm of earth between any adult's coffin and the surface of the ground and at least 900 mm of earth between a child's coffin and the surface of the ground.

Coffins in Graves.

24. No person shall place or cause any coffin constructed from any other material than soft wood or other perishable material to be placed in any grave without the written consent of the Manager or an officer authorized by him: Provided that any attachments to such a coffin which normally form part of a coffin, need not be made of soft wood or other perishable material.

Number of Bodies in One Grave.

25. In no case shall the bodies of more than one adult and one child or two children be buried within any grave at the same time.

Coffin shall be Covered with Earth.

26. Every coffin shall, upon being placed in any grave, be covered without delay with at least 300 mm of earth.

Disturbance of Human Remains.

27. Subject to the provisions of an exhumation order given in terms of the Inquests Act, 1959 (Act 58 of 1959), or section 46 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), or any other provision of any act relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any ground surrounding it in any cemetery.

HOOFSTUK III.

BEGRAFNISSE.

Godsdiensoefening.

28.(1) Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoefeninge hou in verband met enige teraardebestelling of herdenkingsdiens onderworpe aan die beheer en verordeninge van die Raad.

(2) Niemand mag godsdiensoefeninge hou volgens die gebruike van enige genootskap in sodanige gedeelte van 'n begraafplaas as wat deur die Raad afgesonder is vir lede van ander genootskappe nie.

Lykwaens by 'n Begraafplaas.

29. Niemand mag 'n lykwa in 'n begraafplaas van die ryppaai af laat ry of die lykwa in 'n begraafplaas hou nadat die lyk daarvan afgeneem is nie. Elke lykwa moet, wanneer die lyk afgeneem is, onmiddellik die begraafplaas verlaat langs die weg wat die opsigter daarvoor aanwys.

Ontbloting van Lyke.

30. Niemand mag 'n lyk wat onbedek is, vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

Opdragte van Opsigter.

31. Elkeen wat deelneem aan 'n begrafnisstoet of -plegtigheid moet aan die opdragte van die opsigter voldoen solank sodanige persoon in die begraafplaas aanwesig is.

Musiek Binne Begraafplaas.

32. Slegs gewyde sang mag binne 'n begraafplaas beoefen word, behalwe in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

Begravnisse wat deur Groot Getalle Persone bygewoon word.

33. Wanneer die waarskynlikheid bestaan dat 'n buitengewone groot aantal persone by enige begrafnis teenwoordig sal wees, moet die persoon wat van sodanige begrafnis kennis gee, die opsigter die dag tevore daarvan in kennis stel.

Besetting van Kapel of Beskutting.

34. Niemand mag 'n kapel of beskutting in 'n begraafplaas met die doel van 'n begrafnis langer as 60 minute beset nie.

Ure vir Teraardebestellings.

35. Geen teraardebestelling mag voor 09h00 of na 16h00 op enige dag gehou word nie.

Nommers van Grafte.

36. Niemand mag 'n pen op 'n graf wat nie behoorlik ingevolge hierdie verordeninge toegewys is, vassit nie, en niemand mag 'n lyk in 'n graf begrawe wat nie deur die opsigter toegewys is nie.

CHAPTER III.

FUNERALS.

Religious Ceremonies.

28.(1) The members of any religious denomination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or memorial service subject to the control and by-laws of the Council.

(2) No person shall conduct any religious ceremony according to the rites of any denomination in such portion of any cemetery as may be reserved by the Council for members of other denominations.

Hearses at Cemeteries.

29. No person shall cause any hearse while within a cemetery to depart from the carriage drives or retain any hearse within any cemetery after the removal of the body from such hearse. Every hearse immediately after such removal shall leave the cemetery by the route indicated by the caretaker.

Exposure of Bodies.

30. No person shall convey a dead body which is not covered or expose any such body or any part thereof in any street, cemetery or public place.

Instructions of Caretaker.

31. Every person taking part in any funeral procession or ceremony shall comply with the directions of the caretaker while such person is within a cemetery.

Music Inside Cemetery.

32. Only sacred singing shall be allowed in any cemetery, except in the case of police or military funerals.

Interments Attended by Large Numbers of People.

33. In any case where it is probable that an unusually large number of persons will be present at any interment, the person giving notice of such interment shall notify the fact to the caretaker the day before the funeral.

Occupation of Chapel or Shelter.

34. No person shall for the purpose of a funeral occupy any chapel or shelter in a cemetery for more than 60 minutes.

Hours for Interments.

35. No interment shall be held before 09h00 or after 16h00 on any day.

Numbers of Graves.

36. No person shall fix a peg on any grave not properly allocated in terms of these by-laws and no person shall inter a body in any grave which has not been allotted by the caretaker.

HOOFSTUK IV.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

Oopmaak van Grafte.

37. Onderworpe aan die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie 7 van 1925), en van enige ander bepalings van enige Wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skriftelike toestemming van die Bestuurder oopgemaak word nie.

Opgrawings.

38. Behoudens die bepalings van artikels 27 en 37 mag niemand 'n lyk sonder die skriftelike toestemming van die Stadsklerk en die Geneeskundige Gesondheidsbeampte opgrawe of laat opgrawe of verwyder nie en die gelde vir opgrawing voorgeskryf in Bylae A hierby, moet in elke geval betaal word voordat die opgrawing plaasvind. Sodanige toestemming moet minstens twee dae voor die voorgestelde datum vir die opgrawing of verwydering van so 'n lyk by die opsigter ingedien word.

Tyd van Opgrawe.

39. Niemand mag 'n lyk opgrawe of laat opgrawe gedurende die tyd wat die begraaftaas vir die publiek oop is nie.

Afskerming van Werksaamhede.

40. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend tydens die opgrawing teen aanskoue afgeskerm word deur die begrafnisondernemer.

Geneeskundige Gesondheidsbeampte moet Teenwoordig wees.

41. Geen opgrawing of verwydering mag deur enige persoon gedoen word nie tensy die Geneeskundige Gesondheidsbeampte of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

Verplasing van Lyk van Een Graf na 'n Ander deur die Raad.

42. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Raad wenslik geag word, of indien enige bepaling van hierdie verordeninge oortree is tydens die teraardebestelling van 'n lyk, kan die Raad sodanige lyk na 'n ander graf laat verplaas, nadat die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte, Ordonnansie, 1925, nagekom is, en enige naasbestaandes van sodanige afgestorwe persoon wat binne die munisipaliteit woon moet, indien moontlik, daarvan in kennis gestel word.

HOOFSTUK V.

VERSORGING VAN GRAFTE.

Graf Moet Skoon van Onkruid en in Behoorlike Orde Gehou word.

43. Die kontraktant ten opsigte van elke graf moet sodanige graf skoon van onkruid en in behoorlike orde hou. As die kontraktant nalaat om sulks te doen, kan die Raad self die nodige werk vir bovermelde doeleinde

CHAPTER IV.

EXHUMATION OF BODIES AND RE-OPENING OF GRAVES.

Opening of Graves.

37. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925), and of any other provision of any law on the same subject, no grave may be opened without the written consent of the Manager.

Exhumations.

38. Subject to the provisions of sections 27 and 37, no person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed without the written consent of the Town Clerk and the Medical Officer of Health and the charges for exhumation mentioned in Schedule A hereto shall in every case be paid before the exhumation takes place. Such permission shall be submitted to the caretaker at least two days before the date fixed for the exhumation or removal of such body.

Time of Exhumation.

39. No person shall exhume or cause a body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public.

Screening of Activities.

40. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view by the undertaker during the exhumation.

Medical Officer of Health Shall be Present.

41. No exhumation or removal by any person shall take place unless the Medical Officer of Health or his authorized representative is present.

Transfer of Body from one Grave to Another by the Council.

42. Should the transfer of a body be deemed expedient by the Council at any time or should any provision of these by-laws be contravened during the interment of a body in any grave, the Council may, after having complied with the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925, transfer such body to another grave and, if possible, any relative of such deceased person resident within the municipality, shall be notified accordingly.

CHAPTER V.

CARE OF GRAVES.

Grave shall be Kept Clear of Weeds and in Proper Order.

43. The contractor in respect of any grave shall keep such grave clear of weeds and in proper order. Should the contractor fail to do so, the Council may itself do or cause the necessary work for the abovementioned

des doen of laat doen en die koste daarvan op die kontraktant verhaal.

Struik en Blomme.

44. Met die uitsondering van die Raad, mag niemand enige struikgewas, plant of blom op enige graf plant nie. Sonder die toestemming van die opsigter mag geen struikgewas, plant of blom deur enige persoon afgesny of weggeëem word nie en die Raad kan te eniger tyd enige struikgewas, plant of blom snoei, afkap, uitgrawe of verwyder.

Versorging van Grafte.

45. Die Raad kan na sy goëddunke onderneem om enige graf vir enige tydperk te onderhou.

HOOFTUK VI.

OPRICHTING EN INSTANDHOUDING VAN GEDENKWERK.

Skriftelike Toestemming van Raad.

46. Niemand mag enige gedenkwerk binne 'n begraafplaas bring, oprig, verander, skilder, opknop, verwyder of hom andersins daarmee bemoei, of 'n grafskrif in 'n begraafplaas insny sonder die skriftelike toestemming van die Bestuurder en van die kontraktant van sodanige graf nie.

Posisie van Gedenkwerk.

47. Niemand mag 'n gedenkwerk op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die opsigter aanwys, of soos, andersins by hierdie verordeninge bepaal.

Herstel van Gedenkwerk.

48. Indien die kontraktant van 'n graf enige gedenkwerk in sodanige toestand laat verval dat dit na die mening van die Raad gevaar kan veroorsaak of 'n begraafplaas ontsier, kan die Raad hom per skriftelike kennisgewing gelas om sodanige reparasies aan te bring as wat die Raad nodig ag, en as die adres van die kontraktant nie by die Raad bekend is nie, kan sodanige kennisgewing in beide amptelike tale gepubliseer word in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word. Ingeval die verlangde reparasies nie binne een maand na die betekening of verskyning van so 'n kennisgewing uitgevoer word nie, kan die Raad dit self uitvoer of die gedenkwerk verwyder, sonder betaling van enige vergoeding en die koste van sodanige reparasies of verwydering op die kontraktant verhaal.

Toesig oor Werk.

49. Iemand wat in 'n begraafplaas aan enige gedenkwerk werk of dit oprig, moet sodanige werk onder toesig en tot voldoening van die opsigter uitvoer.

Beskadiging van Gedenkwerk.

50. Die Raad aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan enige gedenkwerk aangerig word nie, en wat nie aan die nalatigheid van die Raad se werknemers te wyte is nie.

Verplasing van Gedenkwerk.

51. Die Raad kan te eniger tyd, na behoorlike kennisgewing, die posisie van enige gedenkwerk in 'n be-

purpose to be done and to recover the cost thereof from the contractor.

Shrubs and Flowers.

44. With the exception of the Council, no person may plant any shrub, plant or flower upon any grave. No shrub, plant or flower shall be cut or carried away by any person without the consent of the caretaker, and the Council shall have the right to prune, cut down, dig up or remove any shrub, plant or flower at any time.

Care of Graves.

45. The Council may at its discretion undertake to keep any grave in order for any period.

CHAPTER VI.

ERECTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.

Written Consent of Council.

46. No person shall bring into a cemetery, erect, alter, paint, renovate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription thereon in any cemetery without the consent, in writing, of the Manager and of the contractor of such grave.

Position of Memorial Work.

47. No person shall erect any memorial work in any grave except in such position as the caretaker may direct or as otherwise provided for in these by-laws.

Repairs to Memorial Work.

48. Should the contractor of a grave allow any memorial work to fall into such a state of disrepair that it may, in the opinion of the Council, cause danger or deface any cemetery, the Council may order him by notice in writing, to make such repairs as the Council may deem necessary and should the address of the contractor be unknown to the Council, such notice may appear in both official languages in any daily newspaper circulating within the municipality. Should the required repairs not be carried out within one month of serving such notice or the publication thereof, the Council may itself carry out such repair or remove the memorial work without paying any compensation and recover the cost of such repairs or removal from the contractor.

Supervision of Work.

49. Any person engaged upon any memorial work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the caretaker.

Damaging of Memorial Work.

50. The Council shall in no case accept responsibility for any damage which may at any time occur to any memorial work, and which is not due to the negligence of the Council's employees.

Moving of Memorial Work.

51. The Council may, after due notice, at any time change or alter the position of any memorial work

graafplaas verander en die koste in verband daarmee aangegaan op die eienaar van sodanige gedenkwerk verhaal. Met dien verstande dat in enige geval waar gedenkwerk oorspronklik met die uitdruklike toestemming van die Raad of sy werknemers in 'n sekere posisie geplaas is, enige verandering van sodanige posisie ingevolge die bepalings van hierdie artikel op koste van die Raad uitgevoer word.

Inneem van Materiaal in Begraafplaas.

52. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring met die doel om daarmee gedenkwerk op enige graf op te rig nie, tensy en voordat —

- 'n skets met die essensiële afmetings in syfers van die voorgename gedenkwerk daarop en wat die posisie aantoon van die voorgename werk, vergesel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik sal word, benevens 'n afskrif van enige voorgename grafskrif, voorgelê is aan die opsigter minstens veertien dae voor die dag waarop dit die voorneme is om sodanige materiaal in 'n begraafplaas te bring;
- alle verskuldigde gelde ten opsigte van sodanige graf of grafte behoorlik betaal is;
- die Bestuurder se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is; en
- die grafnommer netjies agter op die gedenkwerk gegraveer is.

Opruiming van Gedenkwerk deur die Raad.

53. Enige gedenkwerk wat geplaas, gebou, verander, versier, geskilder, of andersins in 'n begraafplaas op so 'n wyse behandel word dat enige bepaling van hierdie verordeninge daardeur oortree word, kan na redelike kennisgewing deur die Raad weggeneem word sonder betaling van enige vergoeding.

Vereistes vir Oprigting van Gedenkwerk.

54. Iemand wat enige gedenkwerk oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

- Waar 'n gedeelte van die gedenkwerk verbind moet word met 'n ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterpenne of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n klip- of ander fondering rus, moet behoorlik haaks gelê en versink word.
- Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie, tensy aange- toon in die skets voorgelê ingevolge artikel 52(a).
- Die onderkante van alle gedenkwerk moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond geplaas word.
- Sonder die skriftelike toestemming van die Raad, mag geen randstene gebruik word wat meer as 230 mm bokant die oppervlakte van die grond uitsteek of wat meer as 200 mm dik is nie.
- Alle grafstene en randstene moet deeglik van die binnekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterpenne vasgesit word.

in any cemetery and recover the cost thereof from the owner of such memorial work; Provided that in any case where any memorial work has originally been placed in a certain position with the express consent of the Council or its employees, any alteration of such position in terms of the provisions of this section shall be executed at the expense of the Council.

Bringing Material into Cemetery.

52. No person shall bring into the cemetery any material for the purpose of constructing therewith any memorial work on any grave unless and until —

- a sketch with the essential dimensions in figures of the proposed memorial and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the materials to be used in addition to a copy of any proposed inscription has been submitted to the caretaker at least fourteen days prior to the date on which such material is intended to be brought into any cemetery;
- all charges due in respect of such grave or graves have been duly paid;
- the Manager's written approval of the proposed work has been given to the applicant; and
- the grave number has been neatly engraved on the rear of the memorial work.

Removal of Memorial Work by the Council.

53. Any memorial work placed, built, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such manner that any provision of these by-laws is contravened thereby, may be removed by the Council after due notice without payment of any compensation.

Requirements for Erection of Memorial Work.

54. Any person erecting any memorial work shall comply with the following requirements:

- Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or dowels of approved thickness and of sufficient length shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep.
- Any part of such work which rests upon the ground or any stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- No stones of uneven thickness, or having any corner wanting, shall be used unless shown on the sketch submitted in terms of section 52(a).
- The undersides of all memorial work shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground.
- Without the written consent of the Council, no kerb stones shall be used which protrude more than 230 mm above the surface of the ground or are more than 200 mm thick.
- All head and kerb stones shall be properly secured from the inside with round copper or galvanised iron pins.

- (g) Alle grafstene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetstuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.
- (h) Alle gedenkwerk moet eers sover moontlik voltooi word voordat dit in 'n begraafplaas gebring word.
- (i) Voetstukke van enkel grafte moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Geen sagte klippe mag vir enige gedenkwerk gebruik word nie en gedenkwerk moet slegs van marmmer of graniet of ander erkende harde klip gebou of gemaak word of van 'n ander materiaal deur die Raad goedgekeur.
- (k) Niemand mag binne 'n begraafplaas klipwerk, beitel- of ander werk aan enige gedenkwerk verrig nie, wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) Alle gedenkwerk moet oor 'n doeltreffende fondament van beton beskik, dwarsoor die koppenent van die graf, en waar nate in die randsteen verskyn, moet alle nate met goeie sementdagha gevul word. Hierdie fondament moet 150 mm aan altwee kante van die grafsteen uitsteek.
- (m) Waar enige gedenkwerk 'n voetstuk op die grondvlak het, moet so 'n voetstuk minstens 1 050 mm breed by minstens 300 mm by 300 mm wees.
- (n) Enige letters op gedenkwerk moet daarin gegraveer word en mag nie bo die oppervlakte van die gedenkwerk uitsteek nie.
- (o) Met toestemming van die kontraktant kan die naam van die maker op enige gedenkwerk aangebring word. Met dien verstande dat geen adres of ander besonderhede daarby gevoeg word nie.

Vervoer van Gedenkwerk.

55. Die vervoer van enige klip, steenwerk of gedenkwerk of enige gedeelte daarvan op looppaaie tussen grafte, mag slegs deur middel van 'n trollie toegerus met lugbande onderneem word. Met dien verstande dat geen sodanige trollie beweeg mag word in 'n pad wat, na die mening van die opsigter, te smal of op 'n ander wyse vir sodanige trollie ongeschik is nie.

Voertuie en Gereedskap.

56. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf of grafte, moet sodanige voertuie, gereedskap en ander apparaat as wat hy nodig het, verskaf. Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedskap of apparaat van so 'n aard mag wees dat dit in stryd met hierdie verordeninge is nie.

Nakoming van Opdragte van Raad.

57. Iemand wat werk binne 'n begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die opsigter voldoen.

Vullis en Beskadiging van Begraafplaas.

58. Niemand mag te eniger tyd vullis, grond, klip of ander puin binne enige begraafplaas laat of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of enigiets daarin vervat, beskadig of ontsier nie.

- (g) All headstones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.
- (h) All memorial work shall be completed as far as possible before it is brought into any cemetery.
- (i) In the case of single graves, foot kerbs shall consist of one solid piece.
- (j) No soft stone shall be used for memorial work and memorial work shall be constructed or made of marble or granite or any other proved hard stone or other material approved by the Council.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such memorial work within any cemetery except where such work is expressly permitted in terms of these by-laws.
- (l) All memorial work shall have an adequate concrete foundation traversing the head of the grave and where joints occur in the kerb stone, all joints shall be filled with good cement mortar. This foundation shall protrude 150 mm on either side of the stone.
- (m) Where memorial work has a base on ground level, such base shall be not less than 1 050 mm wide by not less than 300 mm by 300 mm.
- (n) Any letters on memorial work shall be engraved thereon and shall not protrude from the surface of the memorial work.
- (o) With the consent of the contractor the name of the maker may be affixed to any memorial work: Provided that no address or other particulars shall be added thereto.

Conveying of Memorial Work.

55. The conveying of any stone, brick or memorial work or any part thereof along paths between graves may only be undertaken by means of a trolley fitted with pneumatic tyres. Provided that no such trolley shall be moved along any path which in the opinion of the caretaker, is too narrow or otherwise unsuitable for such a trolley.

Vehicles and Tools.

56. Any person engaged upon any work upon any grave or graves, shall provide such vehicles, tools and other appliances as may be required by him. Provided that no such vehicles, tools or appliances shall be of such a kind as to contravene these by-laws.

Complying with Council's Directions.

57. Any person carrying on any work within a cemetery shall in all respects comply with the directions of the caretaker.

Rubbish and Damage to Cemetery.

58. No person shall at any time leave any rubbish, soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

Tye van Inbring van Materiaal en Verrigting van Werk.

59. Niemand mag enige gedenkwerk of materiaal inbring of enige werk, behalwe die aftakeling van gedenkwerk vir begrafnisdoeleindes, binne 'n begraaftplaas verig nie, uitgesonderd gedurende die volgende ure: Maandae tot Vrydae, uitgesonderd openbare feesdae: 08h00 tot 17h00.

Ongunstige Weer.

60. Niemand mag enige gedenkwerk vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n ongeskikte toestand is nie.

Toon van Skriftelike Toestemming.

61. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad werk toe of van werk af binne 'n begraaftplaas is, moet wanneer hy daarom deur die Raad of sy gemagtigde beampte versoek word, die skriftelike toestemming aan hom ingevolge artikel 46 uitgereik, toon.

HOOFSTUK VII.

Alle Afdelings.

62.(1) Niemand mag 'n reling, draadwerk, blomstaander, ornament, versiering, of enige ander voorwerp, uitgesonderd 'n vaas soos dit hierna genoem word, saam met die blomme en lower wat daarin geplaas word, op of om 'n graf aanbring, plaas of laat nie: Met dien verstande dat daar, gedurende die eerste ses maande na 'n teraardebestelling, te eniger tyd blomme, hetsy natuurlike, of kunsblomme, hetsy los, of in kranse, op die berm by die koppenent van die graf, of as daar by die koppenent van die graf nie 'n berm is nie, op enige ander plek op die graf geplaas of gelaat kan word.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), kan die opsigter na verstryking van die ses maande waarna in genoemde subartikel verwys word, toelaat dat daar vars blomme en lower, gerangskik in kransies of andersins, op grafte geplaas word op Kersdag, Nuwejaarsdag en gedenkdae in verband met die oorledene of sodanige ander geleentheid as wat die opsigter goëddink.

(3) Vars blomme en lower wat op 'n graf geplaas word ingevolge die voorbehoudbepaling van subartikel (1) of met die opsigter se toestemming ingevolge subartikel (2), kan deur hom verwyder word as dit na sy mening verlep het.

(4) Nie meer as twee vase of ander houers vir blomme en lower mag in 'n grafsteen bevat word nie.

Monumentale Afdeling.

63. Die volgende bepalings is van toepassing op die Monumentale Afdeling:

(a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), mag niemand sonder die skriftelike toestemming van die opsigter enige voorwerp in die vorm van 'n ornament of versiering op 'n graf plaas of laat plaas nie.

(b) Blomme, hetsy natuurlike of kunsblomme, en hetsy los of in vase of in kranse, kan te eniger tyd op 'n graf geplaas of gelaat word.

Times for Bringing in Material and Doing Work.

59. No person shall bring memorial work or material or do any work, other than dismantling of memorial work for burial purposes, within any cemetery except during the following hours: Mondays to Fridays, public holidays excluded: 08h00 to 17h00.

Inclement Weather.

60. No person shall fix or place any memorial work during inclement weather or while the soil is in an unsuitable condition.

Production of Written Permission.

61. Any person charged with any work or on his way to or from work within any cemetery, shall upon demand by the Council or its authorized officer, produce the written consent issued to him in terms of section 46.

CHAPTER VII.

All Sections.

62.(1) No person shall erect, place or leave upon or around a grave any railings, wire-work, flower stand, ornament, embellishment or other object of any kind, other than a vase as hereinafter mentioned, together with such flowers and foliage as may be inserted therein: Provided that during the first six months after an interment flowers, whether natural or artificial and whether loose or in wreaths, may at any time be placed or left on the berm at the head of the grave or, where no berm has been provided at the head of the grave, anywhere on the grave.

(2) Notwithstanding the provision of subsection (1), the caretaker may after the expiration of the period of six months referred to in the said subsection, permit the placing of fresh flowers and foliage on the graves, whether made up into wreaths or otherwise, on Christmas Day, New Year's Day and anniversaries connected with the deceased person or such other occasions as the caretaker may think fit.

(3) Fresh flowers and foliage placed on a grave in terms of the proviso to subsection (1) or with the caretaker's consent in terms of subsection (2), may be removed by him when in his opinion they have faded.

(4) A gravestone may incorporate not more than two vases or other receptacles for flowers or foliage.

Monumental Section.

63. The following provisions shall apply to the Monumental section:

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), no person shall without the consent of the caretaker, in writing, place or leave on a grave any object in the nature of an ornament or embellishment.

(b) Flowers, whether natural or artificial, and whether loose or in vases or wreaths, may be placed or left on a grave at any time.

- (c) Geen beplanting van enige aard, behalwe deur die Raad, word op grafte in die Monumentale Afdeling toegelaat nie.

Estetiese Afdeling.

64. Die volgende bepalings is van toepassing op die Estetiese Afdeling:

- (a) Die Raad moet by die koppenent in die Estetiese Afdeling 'n graftuintjie oor die breedte van elke graf kosteloos aanlê en die Raad kan die graftuintjie daarna na goeie dunks kosteloos onderhou vir so lank hy dit goed ag.
- (b) Vars blomme en lower, gerangskik in kransies of andersins kan op enige graf geplaas word, en daar kan op 'n graf, sentraal en onmiddellik voor die kopstuk, een blompot geplaas word wat nie op enige punt groter mag wees as sy voetstuk, waarvan enige afmeting nie 150 mm mag oorskry nie.
- (c) 'n Grafsteen in die Estetiese Afdeling moet hoogstens 900 mm bokant die berm of die grondvlak, al na die geval, uitstaan en mag nêrens oor die voetstuk uitsteek nie.
- (d) Die voetstuk van 'n grafsteen moet hoogstens 900 mm by 250 mm groot wees, en dit moet so op die berm opgerig word dat die kant wat naaste aan die graf is, minstens 125 mm van die kant van die berm af is.

HOOFSTUK VIII.

ALGEMEEN.

Strafbepalings.

65. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaardes van enige kennisgewing wat ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R5 per dag vir elke dag waarop die misdryf voortgesit word. Benewens sodanige boete moet enige koste wat deur die Raad aangegaan word as gevolg van 'n oortreding van enige van die bepalings van hierdie verordeninge of by die uitvoering van enige werk by hierdie verordeninge voorgeskryf om deur iemand uitgevoer te word en wat nie deur hom uitgevoer is nie, deur die persoon betaal word wat hom aan sodanige oortreding skuldig maak of wat versuim om sodanige werk uit te voer.

Herroeping van Verordeninge.

66. Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing 496 van 20 Junie 1956, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar ten opsigte van grafte in alle afdelings van 'n begraafplaas:

- (c) No planting of any kind, except by the Council, shall be allowed on the graves in the Monumental section.

Aesthetic Section.

64. The following provisions shall apply to the Aesthetic Section:

- (a) The Council shall without any charge garden an area over the width of each grave in the Aesthetic Section, and continue to garden the area free of charge for as long as it may deem fit.
- (b) Fresh flowers and foliage, made up in wreaths or otherwise, may be placed on any grave, and on a grave there may be placed centrally and immediately in front of the headstone one vase which shall at no point overhang its base, and such base may in any case not exceed 150 mm in any dimension.
- (c) A headstone in the Aesthetic Section shall not exceed 900 mm above the berm or ground level, as the case may be, or overhang its base.
- (d) The dimensions of the base of a headstone shall not exceed 900 mm by 250 mm and the position of the base on a berm shall be such that the edge thereof nearest to the grave shall be at least 125 mm from the edge of the berm.

CHAPTER VIII.

GENERAL.

Penalties.

65. Any person contravening any provision of these by-laws or failing to comply therewith or failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Council in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of any continued offence, to a fine not exceeding R5 per day for every day such offence is continued. In addition to such fine, any cost incurred by the Council as a result of any contravention of any of the provisions of these by-laws or in the carrying out of any work prescribed by these by-laws to be carried out by any person and not carried out by such person, shall be paid by the person guilty of such contravention or failing to carry out such work.

Revocation of By-laws.

66. The Cemetery By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 496, dated 20 June, 1956, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE.

The following charges shall be payable in advance in respect of graves in all sections of a cemetery:

	<i>Van toe- passing op in- woners soos in hier- die ver- ordenin- ge om- skryf.</i>	<i>Van toe- passing op and- ere persone as inwo- ners soos in hier- die ver- ordenin- ge om- skryf.</i>
	R	R
1. Volwassene (reg op een teraardebestelling)	30,00	150,00
2. Kind (in 'n by regulasie vasgestelde grootte vir 'n kind — reg op een teraardebestelling)	20,00	100,00
3. Tweede teraardebestelling in enige graf	20,00	100,00
4. Aankoop van 'n private graf	15,00	75,00
5. Ander vorderings:		
(a) Oopmaak van graf vir opgraving en verplasing van lyk na 'n ander graf: R40.		
(b) Oordrag van 'n private graf: R5.		

PB. 2-4-2-23-6

Administrateurskennisgewing 346

15 Maart 1978

BOKSBURG MUNISIPALITEIT: VERORDENINGE BETREFFENDE KARAVANPARKE EN KAMPEERTERREINE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“doeltreffend” en “voldoende” doeltreffend en voldoende, soos die geval mag wees, volgens die mening van die Raad, inagnemende die redelike gesondheidsvereistes van die besondere geval;

“goedgekeurde” soos goedgekeur deur die Raad, inagnemende die redelike openbare gesondheidsvereistes van die besondere geval;

“kamp of kampering” die oprigting of gebruik van 'n tydelike of verplaasbare struktuur vir die doel van menslike bewoning, insluitende tente, maar uitsluitende nie-opvoubare karavane;

“kampeerders” 'n groep van hoogstens ses persone;

“kampeerstaanplek” 'n stuk grond of 'n perseel binne 'n karavaanpark vir die akkommodasie van kampeerders;

“kampeerterrein” 'n gebied of stuk grond waarop akkommodasie voorsien word vir kampeerdoeleindes met of sonder vergoeding vir sodanige akkommodasie;

	<i>Applicable to persons other than residents as defined in these by-laws.</i>	<i>Applicable to persons other than residents as defined in these by-laws.</i>
	R	R
1. Adult (right of single interment)	30,00	150,00
2. Child (in regulation sized coffin for a child — right of single interment)	20,00	100,00
3. Second interment in any grave	20,00	100,00
4. Purchase of a private grave	15,00	75,00
5. Other charges:		
(a) Opening grave for exhumation and for transferring body to another grave: R40.		
(b) Transfer of a private grave: R5.		

PB. 2-4-2-23-6

Administrator's Notice 346

15 March, 1978

BOKSBURG MUNICIPALITY: BY-LAWS RELATING TO CARAVAN PARKS AND CAMPING GROUNDS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“adequate” and “effective” means adequate or effective, as the case may be, in the opinion of the Council, regard being had to the reasonable public health requirements of the particular case;

“approved” means approved by the Council, regard being had to the reasonable public health requirements of the particular case;

“camp” or “camping” means the erection or use of a temporary or movable structure for the purpose of human occupation, including tents but excluding non-folding caravans;

“camping grounds” means an area of land on which accommodation is provided for camping purposes, whether or not a charge is made for such accommodation;

“camp site” means an area or plot of ground within a camping ground for the accommodation of a camper's party;

"karavaanpark" 'n perseel waarop akkommodasie vir drie of meer karavane aangebied word, ongeag of vir sodanige akkommodasie betaal word, al dan nie;

"karavaanstaanplek" 'n stuk grond of perseel binne 'n karavaanpark vir die akkommodasie van een karavaan en sy sleepvoertuig, indien enige;

"lisensiehouer" enige persoon wat ingevolge die Ordonnansie op Lisensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), gelisensieer is om besigheid te dryf deur persone toe te laat om in tente, woonwaens of andersins te kampeer;

"perseel" 'n perseel waarop 'n karavaanpark of kampeerterrein geleë is;

"Raad" die Stadsraad van Boksburg en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beaampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"tent" 'n gefabriseerde opvoubare struktuur met behoorlike stutte om 'n bedekking van weefstof in posisie te hou, om verblyf vir woon- of slaapdoeleindes aan mense te bied;

"woonwa" 'n voertuig met of sonder selfaandrywing ontwerp en permanent gebou vir slaap- of woondoel-eindes, of albei, en bedoel vir reis-, ontspannings- en vakansiedoeleindes, en wat geen ander fondament as wiele, wat deur stabiliseerdomkragte aangevul kan word, het nie. (Die sogenaamde "Park Homes" of 'n ander soortgelyke struktuur of voertuig wat normaalweg nie op die oop pad sonder 'n spesiale permit toegelaat word nie, word spesifiek uitgesluit uit hierdie woordoms-krywing).

Verelstes vir Persele.

2.(1) Behoudens die bepalings van die Ordonnansie op Lisensies, 1974, mag niemand die besigheid van 'n karavaanpark of kampeerterrein binne die munisipaliteit dryf nie, tensy die vereistes soos uiteengesit in sub-artikels (2) tot en met (30) te alle tye ten opsigte van sodanige karavaanpark of kampeerterrein, nagekom word.

(2) Die perseel waarop sodanige karavaanpark of kampeerterrein geleë is, moet vir dié doel deur die Raad goedgekeur word.

(3) 'n Plan van die perseel, volgens 'n skaal van 1:500, moet deur die Raad goedgekeur word, en die volgende aantoon:

- (a) Die volle grootte van die grond waarop verlang word om dié besigheid van 'n karavaanpark of kampeerterrein te bedryf;
- (b) alle bestaande geboue op die grond;
- (c) hoogtelyne met tussenruimtes van 2 m;
- (d) enige servitute en boulynbeperkings;
- (e) die voorgestelde aanleg van die karavaanpark of kampeerterrein insluitende alle reinigingsblokke, sanitêre fasiliteite, wasfasiliteite, akkommodasie vir bediendes, karavaan- of kampeerstaanplekke, toegangspaaie, dreineringspunte, stormwaterdreinerings-, beligtings- en waterverskaffingspunte, geboue vir

"camper's party" means a party of not more than six persons;

"caravan" means a vehicle, with or without means of selfpropulsion, designed and permanently constructed for sleeping or dwelling purposes, or both, intended for travel, recreation and vacation purposes and having no foundation other than wheels which may be supplemented by stabilizing jacks. (Park homes or any other similar structure or vehicle not normally permitted on the open road without a special permit are specifically excluded from this definition);

"caravan park" means an area of land on which accommodation is provided for three or more caravans, whether or not a charge is made for such accommodation;

"caravan site" means an area or plot of ground within a caravan park for the accommodation of a caravan and its towing vehicle, if any;

"Council" means the Town Council of Boksburg and includes the management committee of the Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"licensee" means any person licensed in terms of the Licence Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974), to carry on or conduct a business allowing persons to camp whether in tents, caravans or otherwise;

"premises" means premises on which a caravan park or camping ground is situated;

"tent" means a manufactured foldable structure with proper supports to hold a fabric covering in position whilst permitting human occupation for dwelling or sleeping purposes.

Requirements for Premises.

2.(1) Subject to the provisions of the Licences Ordinance, 1974, no person shall conduct a caravan park or camping ground within the municipality, unless the requirements as set out in subsections (2) to (30) inclusive, are at all times observed in respect of such caravan park or camping ground.

(2) The area of land on which the caravan park or camping ground is situated shall be approved by the Council for such purpose.

(3) A plan of the premises drawn to a scale of 1:500 shall be approved by the Council and shall show the following:

- (a) The full extent of the land on which it is desired to conduct a caravan park or camping ground;
- (b) all existing buildings on the land;
- (c) contour lines with interstices of 2 m;
- (d) any servitudes and building line restrictions;
- (e) the proposed lay-out of the caravan park or camping ground, including all ablution blocks, sanitary facilities, laundry facilities, accommodation for servants, caravan or camping sites, access roads, drainage points, stormwater drainage, lighting and water supply points, amenity buildings and any other

geriewe en enige ander eienskappe van die voorgestelde ontwerp en ontwikkeling van die terrein;

(f) al die aangrensende eiendomme, met hul benaming, standplaas of plotnommers en die gebruik daarvan; en

(g) die noordpunt.

(4) Nie meer as 30 karavaan- of kampeerstaanplekke mag aangebring word op enige hektaar grond wat vir hierdie doel geskik is nie, en elke karavaan- of kampeerstaanplek moet so ingedeel wees dat daar 'n afstand van minstens 6 m is tussen enige twee karavane, tente of ander strukture en tussen enige karavaan, tent of ander struktuur en enige grenslyn van die karavaanpark of kampeerterrein, en nie minder nie as 10 m tussen enige karavaan, tent of ander struktuur, en enige woonhuis of ander permanente gebou in die karavaanpark of kampeerterrein. Met dien verstande dat waar aparte goedgekeurde fasiliteite voorsien word vir individuele karavaan- of kampeerstaanplekke, die vereiste dat sulke fasiliteite 'n minimum van 10 m weg moet wees van alle karavane, tente en ander strukture nie van toepassing is nie op karavane, tente of ander strukture op die staanplekke wat deur hierdie geriewe bedien word.

(5) Vir elke karavaan of kampeerstaanplek moet daar 'n duidelik afgebakende en genommerde gelyke oppervlakte van nie minder nie as 120 m² met 'n minimum wydte van 10 m voorsien word.

(6) Bo en behalwe die oppervlakte benodig ingevolge terme van subartikel (4), moet daar vir ontspanningsdoeleindes, 'n oppervlakte gelykstaande met minstens 25% van die bruto bruikbare area van die karavaanpark of kampeerterrein voorsien word.

(7) Paaie minstens 5 m wyd, met 'n harde oppervlakte, moet voorsien word om voldoende toegang tot alle karavaan- en kampeerstaanplekke, onder alle weersomstandighede, aan voertuie te verleen en sodanige paaie moet onbelemmerde toegang tot 'n openbare pad bied.

(8) Die karavaanpark of kampeerterrein moet beoorlik en aantreklik uitgelê word en terreinargitektonies wees, en dit is 'n voorwaarde dat die plan, soos goedgekeur deur die Raad, in alle opsigte deur die lisensiehouer nagevolg moet word.

(9) Goedgekeurde rigtingaanwysers wat alle spoelklosette, urinale, reinigingsblokke en ander fasiliteite wat ingevolge hierdie verordeninge in die karavaanpark of kampeergrond vereis word, aandui, moet op goedgekeurde plekke aangebring word.

(10) 'n Draadomheining minstens 2 m hoog wat die karavaanpark of kampeerterrein in sy geheel omhein en wat die goedkeuring van die Raad wegdra, moet voorsien word.

(11) Die ingang tot die karavaanpark of kampeerterrein, paaie, voetpaadjies, waterklosette, urinale, reinigings- en ander fasiliteite, brandbestrydings- en eerste-hulp-punte, moet voldoende verlig wees gedurende die nag.

(12) 'n Voldoende en konstante voorraad van drinkbare water, wat voldoen aan die standarde van die S.A.B.S. vir huishoudelike water, moet beskikbaar wees, en een permanente staanpyp moet op 'n gerieflike posisie, vir elke vier karavaan- of kampeerstaanplekke voorsien word, en onder elke staanpypkraan moet 'n

features of the proposed design and development of the land;

(f) all the adjacent properties, with their designations, stand or plot numbers and the usage thereof; and

(g) the north point.

(4) Not more than 30 caravans or camp sites shall be provided on any hectare of land which is suitable for this purpose and the caravan or camp site shall be so arranged as to allow a distance of not less than 6 m between any two caravans, tents or other structures and between any caravan, tent or other structure and any boundary of the caravan park or camping ground and not less than 10 m between any caravan, tent or other structure and any dwelling or other permanent building in the caravan park or camping ground: Provided that where separate approved facilities are provided for individual caravan or camp sites, the requirement that such facilities be a minimum of 10 m from all caravans, tents and other structures, shall not apply to caravans, tents and other structures on the sites which they serve.

(5) For each caravan or camp site there shall be provided a clearly demarcated and numbered level area of not less than 120 m² with a minimum width of 10 m.

(6) In addition to the area required in terms of subsection (4), there shall be provided, for recreational purposes, an area equal to at least 25% of the gross usable area of the caravan park or camping ground.

(7) Roadways not less than 5 m in width, with a hardened surface, shall be provided so as to afford vehicles adequate access to all caravan or camp sites under all weather conditions, and such roads shall afford free access to a public road.

(8) The caravan park or camping ground shall be properly and attractively laid out and landscaped, and it shall be a condition that the plan, as approved by the Council, shall be adhered to in every detail by the licensee.

(9) Approved direction signs, indicating the water closets, urinals, ablution and other facilities required in the caravan park or camping ground in terms of these by-laws, shall be placed at approved points.

(10) A fence not less than 2 m high and meeting with the approval of the Council shall be provided to enclose the entire area of the caravan park or camping ground.

(11) The entrance to the caravan park or camping ground, roadways, paths, water closets, urinals, ablution and other facilities, and the fire fighting and first aid points, shall be adequately illuminated during the hours of darkness.

(12) An adequate and constant supply of potable water, complying with S.A.B.S. standards for domestic water, shall be available and one permanent stand pipe shall be provided in a convenient position for every four caravan or camp sites, and under every stand pipe

rioolputspeder behoorlik geplaas in 'n gekomde be-
raapte omranding aangebring word en met 'n goedge-
keurde dreineringsstelsel verbind wees.

(13) Reinigingsfasiliteite.

Die volgende minimum reinigingsfasiliteite moet voor-
sien word vir elke ses karavaan- of kampeerstaanplek-
ke of 'n gedeelte daarvan:

(a) Mans:

Een stortbadhokkie (of badkamer) en een hande-
wasbak: Met dien verstande dat daar in geen ka-
ravaanpark of kampeerterrein minder as twee stort-
baddens of badkamers en twee handewasbakke
mag wees nie.

(b) Dames:

Een badkamer en een handewasbak: Met dien ver-
stande dat daar in geen karavaanpark of kampeer-
terrein minder as twee badkamers en twee hande-
wasbakke mag wees nie.

('n stortbadhokkie mag aangebring word in die
plek van elke derde badkamer wat benodig mag
word).

(14) Alle baddens, stortbaddens en handewasbakke
moet voorsien wees van 'n voldoende en konstante
voorraad warm en koue lopende water en toegerus met
afvoerpype, behoorlik verseël en wat uitvloei oor 'n
buite goot wat met 'n goedgekeurde dreineringsstelsel
verbind is.

(15) Die handewasbakke wat vereis word ingevolge
hierdie verordeninge mag nie in die bad- of stort-
hokkies geplaas word nie. Vir elke handewasbak moet
daar op 'n gerieflike plek die volgende voorsien word:

- (a) 'n Spieël minstens 300 mm x 300 mm groot;
- (b) 'n rak minstens 300 mm x 100 mm groot; en
- (c) 'n muurhak of handdoekreëling ten minste 600
mm lank.

(16) Elke badkamer of stortbadhokkie moet voorsien
wees van 'n deur wat aan die binnekant kan sluit, en
van 'n ingeboude seepbakkie. Elke badkamer moet ver-
der voorsien wees van 'n sitplek en 'n muurhak of 'n
handdoekreëling ten minste 600 mm lank, en elke stort-
badhokkie moet voorsien wees van 'n ontklee-area wat
behoorlik van die stortbad afgeskerm is en ook van 'n
bankie en 'n muurhak of 'n handdoekreëling van ten
minste 60 mm lank.

(17) Sanitêre fasiliteite.

Die volgende aparte waterkloset- en urinaalakkom-
modasie moet voorsien word:

(a) Mans:

'n Minimum van een waterkloset en 'n urinaal van
750 mm breed vir elke agt karavaan- of kampeer-
staanplekke of gedeelte daarvan. Die rugstuk en
spoelkanaal van die urinaal moet van vlekvrige staal
of ander goedgekeurde materiaal wees.

(b) Dames:

'n Minimum van twee waterklosette, en 'n byko-
mende waterkloset vir elke ses karavaan- of kam-
peerstaanplekke of gedeelte daarvan, na die eerste
twaalf staanplekke. 'n Binette met 'n deksel wat
self toeklap moet in elke waterkloset voorsien word.

tap there shall be a gully trap set in a dished and
properly rendered surround and connected to an ap-
proved drainage system.

(13) Ablution Facilities.

The following minimum ablution facilities shall be
provided for every six caravan or camp sites or part
thereof:

(a) Males:

One shower cubicle (or bathroom) and one wash
hand basin: Provided that in no caravan park or
camping ground shall there be less than two show-
ers or bathrooms and two wash hand basins.

(b) Females:

One bathroom and one wash hand basin: Provided
that in no caravan park or camping ground shall
there be less than two showers or bathrooms and
two wash hand basins.

(A shower cubicle may be substituted for every
third bathroom required.)

(14) All baths, showers and wash hand basins shall be
provided with an adequate and constant supply of hot
and cold running water and shall be fitted with waste
pipes suitably trapped and discharging over and into
an external gully connected to an approved drainage
system.

(15) The wash hand basins as required in terms of
these by-laws shall not be positioned in the bath or
shower cubicles. For each wash hand basin the follow-
ing shall be provided in a convenient place:

- (a) A mirror measuring at least 300 mm x 300 mm;
- (b) a shelf measuring at least 300 mm x 100 mm; and
- (c) a wall hook or towel rail at least 600 mm in length.

(16) Every bathroom or shower cubicle shall have a
door which is lockable from the inside and shall be
provided with a built-in soap dish. In addition, every
bathroom shall be provided with a seat and a wall hook
or a towel rail of at least 600 mm and every shower
cubicle with a disrobing area suitably screened from
the shower, a seat and a wall hook or towel rail at
least 600 mm in length.

(17) Sanitary Facilities.

The following separate water closet and urinal
accommodation shall be provided:

(a) Males:

A minimum of one water closet and 750 mm of
urinal space for every eight caravan or camp sites
or part thereof. The backing and channel of the
urinal shall be of stainless steel or other approved
material.

(b) Females:

A minimum of two water closets and thereafter an
additional water closet for every six caravan or
camp sites or part thereof in excess of twelve sites.
A binette with a self-closing lid shall be provided
in each water closet.

(18) Elke waterklosetblok moet voorsien wees van ten minste een handewasbak met 'n voldoende en konstante voorraad warm en koue lopende water daarop aangelê, en wat toegerus is met 'n afvoerpyp behoorlik verseël en wat uitvloei in 'n buite goot wat met 'n goedgekeurde dreineringsstelsel verbind is.

(19) Die binnemuroppevlaktes van alle badkamers, stortbadhokkies en waterklosette moet geverf wees met 'n ligkleurige olie verf of moet van 'n muurbedekking van 'n goedgekeurde materiaal voorsien word.

(20) Alle waterklosette, urinale, reinigings- en ander fasiliteite moet behoorlik aangewys word en die ingange na die waterklosette, urinale en reinigingsfasiliteite moet afgeskerm wees teen publieke aansig.

(21) 'n Goedgekeurde rioolbakeenheid met voldoende en konstante koue lopende water daarop aangelê moet voorsien word vir karavaanbewoners en kampeerders waarin chemiese toilethouers leeg- en skoongemaak kan word. Hierdie eenheid moet in 'n aparte kompartement geïnstalleer word aangrensende aan 'n reinigingsblok en moet toegang verleen aan beide geslagte. Die vloer van die kompartement moet skuins wees en moet uitvloei in 'n goedgekeurde dreineringsstelsel.

(22) Vir elke twintig karavaan- of kampeerstaanplekke of gedeelte daarvan moet daar vir die gebruik van karavaanbewoners en kampeerders 'n afgeskernde of omheinde terrein vir die droogmaak van wasgoed, asook 'n waskamer toegerus met 'n dubbelkom vlekvrystaalopwasbak sowel as 'n strykplank of tafel voorsien word. Die opwasbak moet voorsien word van 'n voldoende en konstante voorraad warm en koue lopende water en toegerus met afvoerpyp wat behoorlik verseël is en uitvloei in 'n buite goot wat met 'n goedgekeurde dreineringsstelsel verbind is. 'n 15 Ampère geaarde kontak sok vir 'n driepenprop moet in die waskamer geïnstalleer word.

(23) Vir elke twintig karavaanstaanplekke en vir elke tien kampeerstaanplekke of gedeelte daarvan moet daar onderdak op goedgekeurde ondeurdringbare vloer, wat skuins gedreineer is na 'n buite opvangsgoot verbind met 'n goedgekeurde dreineringsstelsel, 'n dubbel kompartement vlekvrystaal opwasbakeenheid voorsien word vir die opwas van karavaanbewoners of kampeerders se kombuisgereedskap. Die opwasbakeenheid moet —

- ten minste 2,4 m lank wees;
- minstens 100 mm vanaf enige muur geplaas word;
- voorsien wees van 'n spatskerm van ten minste 150 mm hoog, geplaas aan die kant naaste aan die muur;
- voorsien wees van afvoerpyp, behoorlik verseël, wat uitvloei in 'n buite goot wat met 'n goedgekeurde dreineringsstelsel verbind is;
- voorsien wees van 'n dreineringsblad aan beide kante van die waskomme;
- voorsien wees van 'n voldoende voorraad warm en koue lopende water wat daarvoor aangelê is; en
- bakke hê met 'n minimum diepte van 230 mm en 'n inhoud van minstens 55 l.

(24)(a) Waar karavaanbewoners of kampeerders toegelaat word om Nie-Blanke werknemers op die perseel te huisves, moet goedgekeurde slaap-, waterkloset-, was-

(18) Each water closet block shall be provided with a minimum of one wash hand basin with an adequate and constant supply of hot and cold running water laid on and fitted with a waste pipe suitably trapped and discharging over and into an external gully connected to an approved drainage system.

(19) The internal wall surfaces of all bathrooms, shower cubicles and water closets shall be painted with a light coloured oil paint or shall be provided with a wall covering of an approved material.

(20) All water closets, urinals, ablution and other facilities shall be suitably designated and the entrances to the water closets, urinals and ablution facilities shall be screened from public view.

(21) An approved slop sink unit with an adequate and constant supply of cold running water shall be provided for caravaners and campers where chemical toilet receptacles shall be emptied and cleaned. The unit shall be installed within a separate compartment adjacent to an ablution block with access thereto for both sexes. The floor of such compartment shall be graded and drained to an approved drainage system.

(22) For every twenty caravan or camp sites or part thereof for the use of caravaners or campers, a screened or enclosed drying yard and a laundry room equipped with a double bowl stainless steel laundry trough and an ironing board or table shall be provided. The laundry trough shall be provided with an adequate and constant supply of hot and cold running water and fitted with waste pipes suitably trapped and discharging over and into an external gully connected to an approved drainage system. An earthed 15 ampere socket outlet for a three-pin plug shall be fitted in the laundry room.

(23) For every twenty caravan sites or part thereof and for every ten camp sites or part thereof, there shall be provided under a roofed area, on an approved impervious floor, which shall be graded and drained to an approved drainage system, a double compartment stainless steel wash up sink unit for the washing of caravaner's or camper's culinary utensils. The sink unit shall —

- be at least 2,4 m in length;
- be positioned a minimum of 100 mm from any wall;
- be fitted with a splash screen of not less than 150 mm on the side nearest to the wall;
- be fitted with waste pipes suitably trapped and discharging over and into an external gully connected to an approved drainage system;
- have a drainage board on each side of the bowls;
- have an adequate and constant supply of hot and cold running water; and
- have bowls with a minimum depth of 230 mm and a capacity of at least 55 l.

(24)(a) Where caravaners or campers are permitted to bring and accommodate Non-White employees on the premises, approved sleeping, water closet, laundry

en reinigingsfasiliteite voorsien word vir sodanige persone.

(b) Waar persone in 'n permanente of tydelike hoedanigheid, in diens geneem word op die perseel, moet goedgekeurde aparte waterkloset- en wasfasiliteite voorsien word vir elke ras en geslag. Waar sodanige persone toegelaat word om in te woon op die perseel moet goedgekeurde slaap-, reinigings- en kookfasiliteite, asook opwasfasiliteite vir kook- en eetgereedskap voorsien word.

(25) Goedgekeurde brandbestrydingstoerusting moet op geskikte plekke in die karavaanpark of kampeerterrein voorsien word.

(26) Ten minste een vullishouer van 'n goedgekeurde tipe moet op 'n geskikte plek vir elke twee karavaan- of kampeerstaanplekke voorsien word, en die vullishouer moet daaglik leeggemaak en die inhoud daarvan op 'n goedgekeurde wyse mee weggedoen word.

(27) Afgesien van die geboue of strukture en ander geriewe wat deel van die karavaanpark of kampeerterrein uitmaak, en die karavane, tente of ander strukture van die karavaanbewoners of kampeerdere en die voertuie waarmee hulle beweë word, mag geen tent, skuiling of ander dergelike struktuur in die karavaanpark of kampeerterrein, toegelaat word nie, met die uitsondering van kanttente van 'n goedgekeurde weëfstof wat aan die karavane geheg is.

(28) Geen karavaan- of kampeerstaanplek mag verder as 75 m geleë wees nie van die naaste fasiliteite soos vereis in subartikels (13), (17), (21), (22) en (23).

(29) Geen karavaan mag in die karavaanpark aangehou of geparkeer word met die doel om dit te verhuur vir verblyf in die park nie.

(30) *Sanitêre Installasie.*

(a) Alle sanitêre installasies moet verbind wees aan 'n rioleringsstelsel wat op een van die volgende metodes vir die verwydering van rioolvuil gebaseer is:

- (i) 'n Verbinding met die Raad se riool;
- (ii) 'n riool- of suigtenk;
- (iii) stapelriole of syferpunte vir die afvloei en wegdoening van afvalwater tesame met 'n suigtenk vir drekwater;
- (iv) 'n goedgekeurde rottingsputinstallasie; of
- (v) enige ander goedgekeurde metode.

(b) Die konstruksie van enige van die metodes vir verwydering genoem in paragraaf (a) moet te alle tye voldoen aan die Raad se Rioleringsverordeninge.

Maksimum Aantal Karavane of Tente moet op Lisensie vermeld word:

3. Die maksimum getal karavane of tente wat in 'n karavaanpark of kampeerterrein gehuisves mag word op staanplekke soos omskryf in artikel 2(5) moet vermeld word op die lisensie wat ten opsigte van die karavaanpark of kampeerterrein uitgereik is en moet op 'n prominente plek aangebring word in die kantoor van waar die besigheid bedryf word.

Pligte.

4. Die lisensiehouer van elke gelisensieerde karavaanpark of kampeerterrein moet, bo en behalwe die pligte

and ablution facilities shall be provided for such persons.

(b) Where persons are employed on the premises in a permanent or casual capacity, approved separate water closet accommodation and laundry facilities shall be provided for each race and sex. Where such persons are permitted to reside on the premises, approved sleeping accommodation, ablution facilities and facilities for cooking and the washing of cooking and eating utensils shall be provided.

(25) Approved fire-fighting appliances shall be provided at convenient points throughout the caravan park or camping ground.

(26) At least one refuse receptacle of an approved type shall be provided in a convenient position for every two caravan or camp sites and the contents thereof shall be removed and disposed of daily in an approved manner.

(27) Apart from the buildings or structures and other amenities forming part of the caravan park or camping ground and the caravans, tents or other structures of the caravaners or campers and the vehicle used for moving them, no tent, shelter or other similar structure shall be allowed in the caravan park or camping ground with the exception of side tents of an approved fabric attached to the caravans.

(28) No caravan or camp site shall be situated more than 75 m from the nearest facilities required in terms of subsections (13), (17), (21), (22) and (23).

(29) No caravan shall be kept or parked in the caravan park for the purpose of letting it as accommodation in the park.

(30) *Sanitary Installation.*

(a) All sanitary installations shall be connected to a sewerage system based on the following methods of sewage disposal:

- (i) A connection to the sewer of the Council;
- (ii) a sewage conservancy or vacuum tank;
- (iii) french drains or soakage pits for wastewater disposal together with a vacuum tank for soil water;
- (iv) an approved septic tank installation; or
- (v) any other approved method.

(b) The construction of any of the methods of disposal mentioned in paragraph (a) shall at all times be in conformity with the Council's Drainage By-laws.

Maximum Number of Caravans or Tents to be Stated on Licence.

3. The maximum number of caravans or tents which may be accommodated on sites in a caravan park or camping ground, as prescribed in section 2(5), shall be stated on the licence issued in respect of the caravan park or camping ground and displayed in a prominent position in the office from which business is conducted.

Duties.

4. The licence of every licensed caravan park or

wat hom opgelê is ingevolge hierdie verordeninge, ook verseker dat —

- (a) die hele karavaanpark of kampeerterrein, insluitende alle geboue, riole, paaie, waterklosette, sanitêre toerusting en alle ander nodige geriewe in die karavaanpark of kampeerterrein, in 'n skoon, werkende en netjiese toestand gehou word;
- (b) alle paaie, waterklosette, urinale, reinigingsblokke en ander fasiliteite voldoende verlig is tussen son- onder en sonop;
- (c) geen rondloper of wanordelike persoon toegelaat word om in die karavaanpark of kampeerterrein rond te drentel of daar geherberg word nie;
- (d) honde en ander huisdiere doeltreffend deur hul eienaars beheer word;
- (e) nie meer as een kampeergroep een kampeerstaanplek okkupeer nie;
- (f) hy, of 'n bevoegde persoon deur hom aangestel, altyd in beheer van die karavaanpark of kampeerterrein is ten einde te verseker dat die bepalinge van hierdie verordeninge behoorlik nagekom word;
- (g) daar nie meer as die maksimum getal karavane of tente wat kragtens sy handelslisensie toegelaat word, op dieselfde tyd in die karavaanpark of kampeerterrein toegelaat word nie;
- (h) niemand 'n karavaan- of kampeerstaanplek in 'n karavaanpark of kampeerterrein vir meer as 90 dae gedurende 'n tydperk van enige twaalf maande okkupeer nie;
- (i) die herstel of versiening van voertuie, behalwe in 'n noodgeval, nie op enige karavaan- of kampeerstaanplek gedoen word nie;
- (j) die was van gereedskap en kledingstukke en die uithang van wasgoed om droog te word alleenlik gedoen word by die fasiliteite wat daarvoor goed- gekeur is;
- (k) 'n register gehou word waarin die volgende besonderhede van elke karavaan- of kampeerdersgroep aangeteken word:
 - (i) Die naam en adres van die huurder van elke karavaan- of kampeerstaanplek;
 - (ii) die registrasienommer van die karavaan of motorvoertuig of albei;
 - (iii) die datum van aankoms;
 - (iv) die datum van vertrek; en
 - (v) die aantal okkuperders.

Inspeksie.

5. Enige behoorlik-gemagtigde beampte van die Raad kan, ten einde homself daarvan te vergewis dat die bepalinge van hierdie verordeninge nagekom word —

- (a) die perseel te alle redelike tye betree;
- (b) die perseel en alles daarop ondersoek;
- (c) enigiemand wat op die perseel is, of onlangs daarop was, ondervra;
- (d) toets uitvoer en monsters neem wat, na sy mening, nodig is vir die uitvoering van sy pligte ingevolge hierdie artikel.

camping ground shall, in addition to the duties imposed upon him in terms of these by-laws, ensure that —

- (a) the entire caravan park or camping ground, including all buildings, drains, roads, water closets, sanitary fittings and all other necessary amenities in such caravan park or camping ground, is kept in a clean functional and tidy condition;
- (b) all roadways, water closets, urinals, ablution and other facilities are adequately lighted between sunset and sunrise;
- (c) no vagrant or disorderly person is allowed to loiter or be harboured in such caravan park or camping ground;
- (d) dogs or other domestic animals are effectively controlled by their owners;
- (e) not more than one camper's party occupies one camp site;
- (f) he, or some competent person appointed by him, is at all times in charge of the caravan park or camping ground to ensure that the provisions of these by-laws are duly complied with;
- (g) not more than the maximum number of caravans or tents permitted in terms of his trading licence is accommodated in such caravan park or camping ground at any one time;
- (h) no person occupies any caravan or camp site within the caravan park or camping ground for a period in excess of 90 days in any twelve-month period;
- (i) the repair and servicing of vehicles, other than in the case of emergency, is not undertaken on any caravan or camping site;
- (j) the washing of utensils and garments and the hanging out of laundry to dry is only undertaken at the facilities approved therefor;
- (k) a register is kept in which the following details of each caravan or campers party entering the caravan park or camping ground are recorded:
 - (i) The name and address of the hirer of each caravan or camp site;
 - (ii) the registration number of the caravan or motor vehicle, or both;
 - (iii) the date of arrival;
 - (iv) the date of departure; and
 - (v) the number of occupants.

Inspection.

5. Any duly authorized officer of the Council may, in order to satisfy himself that the provisions of these by-laws are being complied with —

- (a) enter the premises at all reasonable times;
- (b) examine the premises and anything thereon;
- (c) question any person on the premises or who has recently been on the premises;
- (d) make tests and take any samples which, in his opinion, are required in connection with the performance of his duties in terms of this section.

Dwarsboming.

6. Iemand wat versuim of weier om toegang te verleen aan enige beampte van die Raad wat by hierdie verordeninge of deur die Raad behoorlik daartoe gemagtig is om 'n perseel te betree en te inspekteer, as hy versoek om sodanige perseel te betree, of wat sodanige beampte in die uitoefening van sy pligte ingevolge hierdie verordeninge dwarsboom of hinder, of wat versuim of weier om inligting te verstrek wat hy regtens aan sodanige beampte moet verstrek, of wat aan sodanige beampte onjuiste of misleidende inligting verstrekk, wetende dat sodanige inligting onjuis of misleidend is, begaan 'n misdryf.

Misdrywe en Strawwe.

7. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen, of veroorsaak of toelaat of duld dat iemand anders dit doen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande, of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf, en in die geval van 'n voortgesette misdryf, word hy aan 'n afsonderlike misdryf vir elke 24 uur of gedeelte van sodanige tydperk waartydens die misdryf voortgesit word, skuldig geag en is soos voornoem ten opsigte van elkeen van sodanige afsonderlike misdrywe aanspreeklik.

PB. 2-4-2-172-8

Administrateurskennisgewing 347 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT BRITS: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIËLE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Brits ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-10

Administrateurskennisgewing 348 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT BRITS: VERORDENINGE VIR DIE TOESTAAN VAN MIDDERNAGVOORREGTE AAN TEEKAMERS, KAFEES, KOFFIEKAMERS EN RESTAURANTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 9 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“Raad” die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur daardie Raad in diens geneem, handelende uit hoofde

Obstruction.

6. Any person who fails to give or refuses access to any officer of the Council duly authorized by these by-laws or by the Council to enter upon and inspect premises, if he requests entrance to such premises, or who obstructs or hinders such officer in the execution of his duties in terms of these by-laws, or who fails or refuses to give information that he may lawfully be required to give to such officer, or who gives to such officer false or misleading information knowing it to be false or misleading, shall be guilty of an offence.

Offences and Penalties.

7. Any person who contravenes or fails to comply with or who causes, permits or suffers any other person to contravene or to fail to comply with any provision of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R300 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and such imprisonment, and, in the event of a continuing offence, shall be deemed to be guilty of a separate offence for every 24 hours or part of such period during which the offence continues and shall be liable as aforesaid in respect of each such separate offence.

PB. 2-4-2-172-8

Administrator's Notice 347 15 March, 1978

BRITS MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Brits has in terms of section 96 bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-10

Administrator's Notice 348 15 March, 1978

BRITS MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE GRANTING OF MIDNIGHT PRIVILEGES TO TEA-ROOMS, CAFÉ'S, COFFEE-ROOMS AND RESTAURANTS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 9 of the Shop Hours Ordinance, 1959, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context —

“Council” means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue

van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.

Toestaan van Middernagvoorregte aan Teekamers, Kafees, Koffiekamers en Restaurant.

2. Die Raad kan op aansoek van 'n persoon wat in besit is van 'n geldige lisensie vir enige winkel wat gelisensieer is as 'n teekamer, kafee, koffiekamer of restaurant binne die Munisipaliteit, middernagvoorregte soos bepaal by die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie 24 van 1959), aan sodanige gelisensieerde winkel toestaan.

Gelde betaalbaar ten opsigte van Middernagvoorregte.

3. Enige lisensiehouer aan wie middernagvoorregte ingevolge hierdie verordeninge toegestaan is, betaal jaarliks aan die Raad die gelde in die Bylae hierby voorgeskrif. Die gelde betaalbaar vir halfjaarlikse vergunnings bedra die helfte van die jaarlikse gelde.

BYLAE.

Jaarliks

R

(a) Tot en met 24h00	12,00
(b) Tot 01h00	16,00
(c) Tot 02h00	20,00
(d) Tot 03h00	24,00
(e) Tot 04h00	28,00
(f) Heel nag	34,00
(g) Vanaf 02h00 tot 06h00	24,00
(h) Vanaf 03h00 tot 06h00	12,00
(i) Vanaf 04h00 tot 06h00	8,00
(j) Vanaf 05h00 tot 06h00	4,00

PB. 2-4-2-50-10

Administrateurskennisgewing 349 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING AAN DIE PUBLIEK.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Verskaffing van Inligting aan die Publiek van die Munisipaliteit Kemptonpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1375 van 29 Augustus 1973, word hierby gewysig deur die Gelde vir die Verstrekking van Inligting onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 1(1) die uitdrukking "artikel 17 van" te skrap.

2. Deur na item 1(2) die volgende in te voeg:

of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960).

Granting of Midnight Privileges to Tea-rooms, Café's, Coffee-rooms and Restaurants.

2. The Council may, on request of a person holding a valid licence in respect of any shop licensed as a tea-room, café, coffee-room or restaurant within the Municipality, grant midnight privileges to such licensed shop as provided by the Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance 24 of 1959).

Charge Payable in respect of Midnight Privileges

3. Any licence holder to whom midnight privileges are granted in terms of these by-laws, shall pay to the Council yearly the charges prescribed in the Schedule hereto. The charges payable in respect of half-yearly permission shall be half of the annual amount.

SCHEDULE.

Yearly

R

(a) Until 24h00	12,00
(b) Until 01h00	16,00
(c) Until 02h00	20,00
(d) Until 03h00	24,00
(e) Until 04h00	28,00
(f) Whole night	34,00
(g) From 02h00 until 06h00	24,00
(h) From 03h00 until 06h00	12,00
(i) From 04h00 until 06h00	8,00
(j) From 05h00 until 06h00	4,00

PB. 2-4-2-50-10

Administrator's Notice 349 15 March, 1978

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE SUPPLY OF INFORMATION TO THE PUBLIC.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Supply of Information to the Public of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 1375, dated 29 August 1973, are hereby amended by amending the Fees for the Furnishing of Information under the Schedule as follows:

1. By the deletion in item 1(1) of the Afrikaans text of the expression "artikel 17 van".

2. By the insertion after item 1(2) of the following:

"(3) Vir enige ander sertifikaat waarvoor daar nie elders in hierdie Bylae voorsiening gemaak is nie 2,00"

3. Deur item 4 deur die volgende te vervang:

"4. Afskrifte van Kieserslys.

(1) Die kieserslys van 'n wyk, elk 10,00

(2) Die volledige kieserslys van al die wyke, vir elke afskrif 60,00".
PB. 2-4-2-40-16

Administrateurskennisgewing 350 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT KOSTER: AANNAME VAN WY- SIGING VAN STANDAARD-FINANSELE VEROR- DENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Koster ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-61

Administrateurskennisgewing 351 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WY- SIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 374 gedateer 17 Julie 1940, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur subartikel (b) van artikel 3 deur die volgende te vervang:

"(b) Die voorgeskrewe tariewe en heffings is betaalbaar voordat diere die abattoir vir slagdoeleindes binnegaan: Met dien verstande dat vir persone, slagters, organisasies of ander liggame wat gereeld meer as drie beeseenhede per maand by die abattoir slag of laat slag, 'n grootboekrekening geopen moet word. 'n Kontantdeposito of bankwaarborg gelykstaande met die gemiddelde of verwagte slaggelde oor 6 weke, moet deur sulke persone, slagters, organisasies of ander liggame gemaak of voorsien word. Grootboekrekenings is betaalbaar voor of op die sewende dag van die maand wat volg op die maand waarin die dienste by die abattoir gelewer is. By versuim om die rekening aldus te vereffen, word die deposito of waarborg aangewend ter vereffening van die rekening en die Raad kan weier om verdere dienste aan die betrokke persoon, slagter, organisasie of liggaam te lewer."

2. Deur na artikel 13 die volgende in te voeg:

"13A. Die Raad kan self onderneem om vleis aan slagters af te lewer. Vleisafleverings aan slagters sal

"(3) For any other certificate not provided for elsewhere in this Schedule 2,00".

3. By the substitution for item 4 of the following:

"4. Copies of Voter's Roll.

(1) The voter's roll for a ward; each 10,00

(2) The complete voter's roll of all the wards, for each copy 60,00".
PB. 2-4-2-40-16

Administrator's Notice 350 15 March, 1978

KOSTER MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY- LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Koster has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-61

Administrator's Notice 351 15 March, 1978

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMEND- MENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Abattoir By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 374, dated 17 July 1940, as amended, are hereby further amended:

1. By the substitution for subsection (b) of section 3 of the following:

"(b) The prescribed tariffs and charges shall be payable before animals enter the abattoir for slaughtering: Provided that for persons, butchers, organisations or other bodies who regularly slaughter or cause to slaughter more than 3 bovine units per month at the abattoir, a ledger account shall be opened. A cash deposit or bank guarantee equal to the average or expected slaughter fees over 6 weeks shall be made or supplied by such person, butcher, organisation or other body. Ledger accounts shall be payable on or before the seventh day of the month following the month in which the service was rendered at the abattoir. If the account is not settled on due date, the deposit or guarantee shall be utilised to settle the account and the Council may refuse to render further services to the person, butcher, organisation or other body concerned."

2. By the insertion after section 13 of the following:

"13A. The Council may undertake to deliver meat to butchers. Meat will be delivered to butchers between

slegs tussen die ure 07h00 en 10h00 van Maandae tot Vrydae gedoen word: Met dien verstande dat in noodgevalle 'n tweede aflewering later as 10h00 op Vrydae alleenlik sal geskied indien die aansoek om aflewering voor 15h00 op die betrokke Vrydag ontvang word. Geen vleis word op Saterdag, Sondag of openbare vakansiedae afgelewer nie."

PB. 2-4-2-20

Administrateurskennisgewing 352 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondg by Administrateurskennisgewing 1058 van 5 Desember 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 36 deur die volgende te vervang:

"Afsluiting en Heraansluiting Weens Wanbetaling.

36.(1) Na afsluiting weens wanbetaling van 'n rekening, is die gelde voorgeskryf ingevolge artikel 93 betaalbaar vir heraansluiting.

(2) Afsluiting van elektrisiteitstoevoer weens wanbetaling vind plaas, indien moontlik, binne 2 werksdae na die vervaldatum vir die betaling van rekenings.

(3) Heraansluitingsgelde is betaalbaar vanaf die tyd-
stip, waarop die instruksie vir sodanige afsluiting deur die Stadstoesourier of sy gevolmagtigde beaampte uitgereik word, ongeag daarvan of die elektrisiteitstoevoer op die tyd-
stip van betaling reeds fisies afgesluit is al dan nie."

2. Deur subparagraaf (iv) van artikel 93(1) deur die volgende te vervang:

"(iv) Afsluiting of aansluiting van toevoer op verbruiker se versoek, meteraflesings ten opsigte van verwisseling van verbruikers en by ont-
ruiming of okkupasie van 'n perseel:

(aa) Binne die geproklameerde dorp: R2,50.

(bb) Buite die geproklameerde dorp: R5."

3. Deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

(a) Deur in item 1(2) die woorde "met verbeterings daarop of sonder verbeterings maar" te skrap en aan die end van die subitem die volgende by te voeg:

"Die Raad bepaal wanneer 'n aansluiting op 'n perseel bestaan en die bykomende heffings is betaalbaar ten opsigte van elke afsonderlike verbruiker van elektrisiteit op enige perseel of in 'n gebou, hetsy afsonderlik gemeter al dan nie."

(b) Deur in items 8(1), 9(1) en 11(1) die woord "transformator" deur die woord "transformatorvermoë" te vervang.

the hours of 07h00 and 10h00 from Mondays to Fridays only: Provided that in emergencies, a second delivery after 10h00 on Fridays will only be undertaken if the request for such delivery is received before 15h00 on the Friday concerned. No meat will be delivered on public holidays, Saturdays and Sundays."

PB. 2-4-2-20

Administrator's Notice 352

15 March, 1978

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 1058, dated 5 December, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 36 of the following:

"Disconnection and Reconnection for Non-payment.

36.(1) After disconnection for non-payment of an account, the fees prescribed in terms of section 93 shall be payable for reconnection.

(2) Disconnection of electricity supply for non-payment shall take place, if possible within 2 working days after due date for payment of accounts.

(3) Reconnection fees shall be payable from the moment the instruction for disconnecting the supply is issued by the Town Treasurer or his authorized representative, irrespective of whether the supply is physically disconnected at the moment of payment of the account or not."

2. By the substitution for subparagraph (iv) of section 93(1) of the following:

"(iv) Disconnection or connection of supply at the request of the consumer, meter-readings with interchange of consumers, and at vacating or occupation of premises:

(aa) Within the proclaimed town: R2,50.

(bb) Outside the proclaimed town: R5."

3. By amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

(a) By the deletion in item 1(2) of the words "with improvements thereon or without improvements but" and the addition at the end of the said subitem of the following:

"The Council shall determine whether a connection exists on any premises and the additional charges shall be payable in respect of each separate consumer of electricity on any premises or in a building, whether metered separately or not."

(b) By the substitution in items 8(1), 9(1) and 11(1) for the word "transformer" of the words "transformer capacity".

- (c) Deur aan die end van item 8(2) die volgende by te voeg:

“: Met dien verstande dat *bona fide*-boere onder item 2 ingedeel word.”

- (d) Deur in item 15 die uitdrukking “20%” deur die uitdrukking “33%” te vervang.

Die bepalings in paragraaf 3(d) van hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 Januarie 1978 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-36-20

Administrateurskennisgewing 353 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: HERROEPING VAN DIPBAKBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Dipbakbywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 45 van 1 Februarie 1916, soos gewysig.

PB. 2-4-2-31-20

Administrateurskennisgewing 354 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN DORPSGRONDE BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dorpsgronde Bywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 12 Augustus 1927, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 8 deur die volgende te vervang:

“8.(1) Die Raad kan van tyd tot tyd aan inwoners wat verlang om diere aan te hou en te laat wei op sodanige gedeeltes van die Dorpsgronde as wat van tyd tot tyd deur die Raad met hierdie doel afgesonder word, permitte verleen.

(2) Enige inwoner aan wie 'n permit ingevolge subartikel (1) verleen word, is geregtig om 10 diere, met die aanteel van sodanige diere onder die ouderdom van 6 maande aan te hou teen betaling aan die Raad van 70c per kop, per kalendermaand of gedeelte daarvan. Sodanige gelde, tesame met die gelde voorgeskryf ingevolge artikel 32(1), indien van toepassing, is voor of op die 7de dag van elke maand vooruit betaalbaar by die kantoor van die Raad: Met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is nie ten opsigte van die aanteel van sodanige diere onder die ouderdom van 6 maande.”

2. Deur artikels 32 en 33 deur die volgende te vervang:

“32.(1) Iemand wat beeste op die dorpsgronde aanhou ingevolge artikel 8, moet sodanige beeste gereeld laat dip in die munisipale dipbak op sodanige datums en sodanige tye as wat die Raad van tyd tot tyd kan

- (c) By the addition at the end of item 8(2) of the following:

“: Provided that *bona fide* farmers shall be classified under item 2.”

- (d) By the substitution in item 15 for the expression “20%” of the expression “33%”.

The provisions contained in paragraph 3(d) of this notice shall be deemed to have come into operation on 1 January, 1978.

PB. 2-4-2-36-20

Administrator's Notice 353 15 March, 1978

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: REVOCATION OF DIPPING TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Dipping Tank By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 45, dated 1 February, 1916, as amended.

PB. 2-4-2-31-20

Administrator's Notice 354 15 March, 1978

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Townlands By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 439, dated 12 August, 1927, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 8 of the following:

“8.(1) The Council may from time to time grant permits to residents wishing to keep and depasture animals on such parts of the Townlands as may be set aside from time to time by the Council for this purpose.

(2) Any resident to whom a permit has been granted in terms of subsection (1), shall be entitled to keep 10 animals with the progeny of such animals under the age of 6 months upon payment to the Council of a fee of 70c per head, per calendar month or part thereof. Such fees, together with the fees prescribed in terms of section 32(1), if applicable, shall be payable in advance at the offices of the Council on or before the 7th day of each month: Provided that these fees shall not be payable in respect of the progeny of such animals under the age of 6 months.”

2. By the substitution for sections 32 and 33 of the following:

“32.(1) Any person keeping cattle on the Townlands in terms of section 8, shall cause such cattle to be dipped regularly in the municipal dipping tank on such days and during such hours as may be prescribed from

bepaal teen vooruitbetaling van 'n geld van 30c per stuk, per maand: Met dien verstande dat die aanteel van sodanige beeste onder die ouderdom van 6 maande nie onderhewig is aan die bepalings van hierdie subartikel nie.

(2) Reëlins kan met die Stadsklerk getref word vir die dip van enige ander beeste in die munisipale dipbak teen vooruitbetaling van 'n geld van 30c per stuk, per maand, of 7c per stuk per dipgeleentheid: Met dien verstande dat die aanteel van sodanige beeste onder die ouderdom van 6 maande nie onderhewig is aan die bepalings van hierdie subartikel nie.

(3)(a) Niemand mag binne die munisipaliteit enige bees, perd, muil of donkie aanhou of laat wei nie, tensy sodanige dier met die letter 'L' op die regterheup gebrandmerk is nie.

(b) Enige bees, perd, muil of donkie wat sonder sodanige duidelike brandmerk binne die munisipaliteit aangetref word, kan kragtens die Regulasies vir die Beheer van Skutte in Plaaslike Outoriteit Gebiede deur enige beaampte van die Raad dadelik geskut word.

(c) Enige eienaar van sodanige dier is verplig om sodanige brandmerk te alle tye helder en duidelik sigbaar te hou. Die brandyster wat vir voornoemde doel gebruik moet word, word deur die Raad op versoek geleen aan iemand wat geregtig is om sodanige diere binne die munisipaliteit aan te hou of te laat wei.

(d) Die bepalings van hierdie subartikel is nie van toepassing nie op diere wat behoort aan persone vermeld in artikels 18, 19 en 20.

33.(1) Geen slagter mag enige slagvee op die gronde genoem in artikel 8 aanhou nie, behalwe in die kamp-ruimte, indien enige, wat opsy gesit kan word vir die weiding van slagvee.

(2) Die Raad behou hom die reg voor om die aantal slagvee wat deur 'n slagter aangehou mag word ingevolge subartikel (1), te beperk in verhouding tot die daaglikse slagtings van die betrokke slagter.

(3) Slagvee wat in die ruimte ingevolge subartikel (1) aangehou word, word slegs uit genoemde ruimte verwyder om by die munisipale abattoir geslag te word.

(4) Die kampruimte waarna in subartikel (1) verwys word, is die terrein, wat bokant en naasaan die munisipale abattoir omhein is.

(5) Slagters wat vee in die kampruimte aanhou, moet R2 per maand vooruit aan die Raad betaal."

3. Deur artikel 34 te skrap.

PB. 2-4-2-95-20

Administrateurskennisgewing 355

15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Lydenburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1173 van 19 Julie 1972, soos gewysig,

time to time by the Council upon payment, in advance, of a fee of 30c per head, per month: Provided that the progeny of such cattle under the age of 6 months shall not be subject to the provisions of this subsection.

(2) Arrangements may be made with the Town Clerk for the dipping in the municipal dipping tank of any other cattle upon payment in advance of a fee of 30c per head, per month or 7c per head per dipping occasion: Provided that the progeny of such cattle under the age of 6 months shall not be subject to the provisions of this section.

(3)(a) No person shall keep or depasture any cattle, horse, mule or donkey within the municipality, unless such animal bears the letter 'L' distinctly branded on the right hip.

(b) Any cattle, horse, mule or donkey found in the municipality without such distinct brand, may forthwith be impounded in terms of the Regulations for the Administration of Pounds in Local Authority Areas by any officer of the Council.

(c) It shall be the duty of every owner of such animal to keep such mark at all times clearly visible and distinct. The branding iron which shall be used for the aforesaid purpose, shall be supplied on loan by the Council to every person entitled to keep or depasture such animals within the municipality.

(d) The provisions of this subsection shall not apply to persons mentioned in sections 18, 19 and 20.

33.(1) No butcher shall keep any slaughter animals on any land mentioned in section 8, except in a camp area, if any, set aside for the grazing of slaughter animals.

(2) The Council reserves the right to limit the number of slaughter animals that may be kept by a butcher in terms of subsection (1) in proportion to the number of animals slaughtered daily by the butcher concerned.

(3) Slaughter animals kept in the camp area in terms of subsection (1), shall only be removed from the said area to be slaughtered at the municipal abattoir.

(4) The camp area referred to in subsection (1) shall be the site fenced in above and adjoining the municipal abattoir.

(5) Butchers who keep animals in the camp area, shall pay to the Council R2 per month in advance."

3. By the deletion of section 34.

PB. 2-4-2-95-20

Administrator's Notice 355

15 March, 1978

LYDENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Lydenburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1173, dated 19 July, 1972, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 5

word hierby verder gewysig deur na item 5 onder Deel A van die Tarief van Gelde onder die Bylae die volgende in te voeg:

"6. Toeslag.

'n Toeslag van 10% word op die totale maandelikse rekening van elke verbruiker ingevolge items 1 tot en met 5 gehef."

Die bepalings in hierdie kennisgewing, vervat, word geag op 1 Januarie 1978 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-36-42

Administrateurskennisgewing 356

15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: AANNAME VAN STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer, hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

(a) dat die Stadsraad van Lydenburg die Standaard Rioleringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 665 van 8 Junie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

Deur artikel 7 te wysig deur —

- (i) die nommer "(4)" wat foutief aan subartikel (3) van die Engelse teks toegewys is, deur die nommer "(3)" te vervang; en
 - (ii) in die voorlaaste reël van genoemde subartikel die woord "raad" deur die woord "eienaar" te vervang;
- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde verordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

"BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

DEEL I: ALGEMEEN.

Die gebruikers van die Raad se rioolpype, rirole of rioolvuilwerke sluit die eienaar van enige perseel, standplaas, erf, onderverdeling of ander gebied, met of sonder verbeterings in, wat by die rioolstelsel aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word en die gelde betaalbaar deur sodanige gebruikers van die rioolpype, rioolstelsel of rioolvuilwerke is, soos volg: Met dien verstande dat —

- (a) besigheidsperselle en persele wat in die nywerheidsgebied geleë is en wat voor 1 Julie 1970 uitsluitlik vir private woondoeleindes gebruik was, vir solank sodanige persele as sodanig gebruik word, vir die toepassing van die heffing van rioolgelde as woonpersele beskou word;
- (b) persele wat uitsluitlik vir kerkdoeleindes gebruik word, vir die toepassing van die heffing van rioolgelde as woonpersele beskou word; en
- (c) persele wat vir private woondoeleindes ingedeel is maar vir ander doeleindes gebruik word, vir die

under Part A of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"6. Surcharge.

A surcharge of 10% shall be levied on the total monthly account of each consumer in terms of items 1 to 5 inclusive."

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 1 January, 1978.

PB. 2-4-2-36-42

Administrator's Notice 356

15 March, 1978

LYDENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

(a) that the Town Council of Lydenburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with the following amendment the Standard Drainage By-laws, published under Administrator's Notice 665, dated 8 June, 1977, as by-laws made by the said Council:

By amending section 7 by —

- (i) the substitution for the number "(4)", which was erroneously assigned to subsection (3), of the number "(3)"; and
 - (ii) the substitution in the penultimate line of the said subsection for the word "council's" of the word "owner's";
- (b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

"SCHEDULE:

TARIFF OF CHARGES.

PART I: GENERAL.

The user of the Council's drains, sewers or sewage works shall include the owner of any lot, stand, erf, subdivision or other area, with or without improvements which either is or, in the opinion of the Council, can be connected to any sewer, and the charges payable in respect of such users of the drains, sewers or sewage works shall be as follows: Provided that —

- (a) business premises and premises situated in the industrial area, used exclusively for private residential purposes prior to 1 July, 1970 shall, for as long as such premises are used as such, be regarded as residential premises for the purpose of levying sewerage charges;
- (b) premises used exclusively for church purposes shall be regarded as residential premises for the purposes of levying sewerage charges; and
- (c) premises zoned for private residential purposes but used for other purposes, shall be regarded, for the

toepassing van die heffing van rioolgelde beskou word as ingedeel te wees vir die doeleindes waarvoor sodanige persele werklik gebruik word.

DEEL II: BASIESE GELDE.

1. Vir die toepassing van hierdie Deel, word die woord 'perseel' geag enige standplaas, erf, onderverdeling of ander gebied, met of sonder verbeterings, en landbougrond in te sluit.

2. Die eienaar van elke perseel moet, indien sodanige perseel 'n straatfront aan enige straatriool het, of waar sodanige perseel by sodanige riool aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, die gelde hieronder uiteengesit aan die Raad betaal, per jaar:

(1) Vir elke perseel wat alleenlik vir private woon-doeleindes bepaal is, of dit bewoon word of nie, en sportterreine wat deur die Raad aan sportklubs verhuur word, afgesien van die grootte van die perseel: R54.

(2) Vir elke ander perseel, uitgesonderd nywerheidspersele:

(a) Tot en met 2 000 m² in oppervlakte: R90.

(b) Daarna, per 1 000 m² of gedeelte daarvan: R60.

(c) Maksimum vordering: R1 770.

(3) Vir elke nywerheidsperseel:

(a) Tot en met 2 000 m² in oppervlakte: R90.

(b) Daarna, per 1 000 m² of gedeelte daarvan: R60.

(c) Maksimum vordering: R6 000.

DEEL III: BYKOMENDE GELDE.

Benewens die basiese gelde ingevolge Deel II van hierdie Bylae, is gelde betaalbaar deur die eienaars van alle persele wat by die rioolstelsel aangesluit is, soos volg, per jaar:

(a) *Woonhuis:*

Per woonhuis: R18.

(b) *Woonstelgebou, uitsluitlik vir woondoeleindes:*

Per woonstel, uitgesonderd kelderkamers, motorhuise, bediendekamers en buitegeboue: Met dien verstande dat waar kamers alleenlik verhuur word vir woondoeleindes sonder die verskaffing van etes, elke twee sodanige kamers of gedeelte daarvan onder een dak as 'n woonstel beskou word: R36.

(c) *Besigheids- en nywerheidspersele:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan, van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers: R30: Met dien verstande dat die maksimum vordering nie R1 080 oorskry nie.

(d) *Woonstelle en besigheidspersele onder een dak:*

(i) Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan, van die totale vloeroppervlakte van die gebou, van buite gemeet, insluitende kelderkamers wat besigheidsdoeleindes beskikbaar is: R30.

(ii) Vir elke woonstel, uitgesonderd kelderkamers, motorhuise, bediendekamers en buitegeboue: Met dien verstande dat waar kamers alleenlik

purpose of levying sewerage charges, as zoned for the purpose for which such premises are actually used.

PART II: BASIC CHARGES.

1. For the purpose of this Part, the word 'premises' shall be deemed to include any stand, erf, subdivision or other area, with or without improvements, and agricultural land.

2. The owner of every premises shall, when such premises has a frontage to any sewer or where such premises is or, in the opinion of the Council, can be connected to any such sewer, pay to the Council the charges specified hereunder, per annum:

(1) For every premises zoned for private residential purposes only, whether occupied or unoccupied, and sportsgrounds which are leased by the Council to sports clubs, irrespective of the area of the premises: R54.

(2) For every other premises, excluding industrial premises:

(a) Up to and including 2 000 m² in area: R90.

(b) Thereafter, per 1 000 m² or part thereof: R60.

(c) Maximum charge: R1 770.

(3) For every industrial premises:

(a) Up to and including 2 000 m² in area: R90.

(b) Thereafter, per 1 000 m² or part thereof: R60.

(c) Maximum charge: R6 000.

PART III: ADDITIONAL CHARGES.

In addition to the basic charges in terms of Part II, charges shall be payable by the owners of all premises which are connected to the sewerage system as follows, per annum:

(a) *Dwelling-houses:*

Per dwelling-house: R18.

(b) *Wholly residential flats:*

Per flat, excluding basements, garages, boys' rooms and outbuildings: Provided that where rooms are let solely for residential purposes without the provision of food, every two such rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat: R36.

(c) *Business and industrial premises:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building measured externally, including basement rooms: R30: Provided that the maximum charge shall not exceed R1 080.

(d) *Flats and business premises under one roof:*

(i) For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms, available for business purposes: R30.

(ii) For each flat, excluding basements, garages, boys' rooms and outbuildings: Provided that where rooms are let solely for residential pur-

verhuur word vir woondoeleindes sonder die verskaffing van etes, elke twee sodanige kamers of gedeelte daarvan onder een dak as 'n woonstel beskou word: R36.

(e) *Private hotelle en losieshuise:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers en buitegeboue: R24.

(f) *Hotelle en klubs, gelisensieer ingevolge die Drankwet, 1928, of wysigings daarvan:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers en buitegeboue: R48.

(g) *Hotelle en klubs, gelisensieer ingevolge die Drankwet, 1928, of wysigings daarvan en besigheidspersone onder dieselfde dak:*

(i) Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers en buitegeboue beskikbaar vir besigheidsoeindes anders as dié van hotel- en klubbesigheid: R18.

(ii) Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers en buitegeboue beskikbaar vir hotel- en klubdoeleindes: R48.

(h) *Kerke:*

Per kerk: R18.

(i) *Kerksale wat alleenlik vir kerkdoeleindes gebruik word en waaruit geen inkomste verkry word nie:*

Per saal: R18.

(j) *Sale, insluitende bioskope en teaters waaruit inkomste verkry word:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou, insluitende kelderkamers: R18.

(k) *Liefdadigheidsinrigtings:*

Vir elke 10 inwoners of gedeelte van 10 gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R14.

(Die persoon wat beheer het oor die inrigting moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

(l) *Dagskole:*

Vir elke 10 persone of gedeelte van 10 bestaande uit personeel, skoliere en bediendes gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R14.

(Die Hoof van die betrokke skool moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

(m) *Koskole en skoolkoshuise:*

Vir elke 10 persone of gedeelte van 10 bestaande uit personeel, skoliere en bediendes gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R22.

(Die Hoof van die betrokke skool moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

poses without the provision of food, every two such rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat: R36.

(e) *Private hotels and boarding-houses:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms and outbuildings: R24.

(f) *Hotels and clubs, licensed under the Liquor Act, 1928, or any amendment thereto:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms and outbuildings: R48.

(g) *Hotels and clubs, licensed under the Liquor Act, 1928, or any amendment thereto, and business premises under the same roof:*

(i) For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms and outbuildings, available for business purposes other than that of the hotel or club business: R18.

(ii) For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms and outbuildings, available for hotel or club purposes: R48.

(h) *Churches:*

Per church: R18.

(i) *Church halls used for church purposes only and from which revenue is not derived:*

Per hall: R18.

(j) *Halls, including cinemas and theatres from which revenue is derived:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building including basement rooms: R18.

(k) *Charitable institutions:*

For every 10 inmates or portion of 10 based on the average daily total during the preceding calendar year: R14.

(A certified return shall be furnished to the Council by the person in charge of the institution concerned.)

(l) *Day schools:*

For every 10 persons or portion of 10, comprising staff, scholars and servants, based on the average daily total during the preceding calendar year: R14.

(A certified return shall be furnished to the Council by the Principal of the school concerned.)

(m) *Boarding schools and school hostels:*

For every 10 persons or portion of 10, comprising staff, scholars and servants, based on the average daily total during the preceding calendar year: R22.

(A certified return shall be furnished to the Council by the Principal of the school concerned.)

(n) *Sportklubs, uitgesonderd sportterreine van skole:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers en buitegeboue: R24.

(o) *Hospitale, verpleeginrigtings, kraaminrigtings of hersteloorde:*

(i) Per bed beskikbaar vir pasiënte gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R32.

(Die Superintendent van die betrokke inrigting moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

(ii) Vir elke personeellid of bediende, inwonend of uitwonend, bereken op die gemiddelde maandelikse getal persone in diens gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R24.

(Die Superintendent van die betrokke inrigting moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

(p) *Tronk:*

Vir elke 10 inwoners of gedeelte van 10, insluitende inwonende personeel, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R22.

(Die Superintendent van die betrokke inrigting moet 'n gesertifiseerde opgawe aan die Raad verstrek.)

(q) *Kragstasie:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou, insluitende kelderkamers: R24.

(r) *Openbare geriewe, insluitende alle geriewe in besit van of onder beheer van die Raad:*

Vir elke 10 m² of gedeelte daarvan van totale vloeroppervlakte van die gebou: R24.

(s) *Pakhuispersele wat uitsluitlik vir die doel van opbergingsbesigheid gebruik word:*

Vir elke 100 m² of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou van buite gemeet, insluitende kelderkamers: R18.

DEEL IV: AANSLUITINGS.

1. *Permanente Aansluitings.*

Die geld betaalbaar vir 'n permanente aansluiting by die straatriool bedra R50.

2. *Tydlike Aansluitings.*

(1) 'n Bouaannemer moet met die Raad reël vir 'n tydelike aansluiting by 'n straatriool voordat daar met boubedryghede op enige perseel 'n aanvang gemaak word.

(2) Die geld betaalbaar vir 'n tydelike aansluiting ingevolge subitem (1) bedra R6."

2. Die Riolerings- en Loödgiersverordeninge van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 884 van 16 November 1960, soos gewysig, uitgesonderd Hoofstuk III, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-34-42

(n) *Sports clubs, excluding school sports grounds:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms and outbuildings: R24.

(o) *Hospitals, nursing, maternity or convalescent homes:*

(i) Per bed available for patients during the previous calendar year: R32.

(A certified return shall be furnished to the Council by the Superintendent of the institution concerned.)

(ii) Per each member of staff or servant, resident or non-resident, calculating on the monthly average number of persons in service during the previous calendar year: R24.

(A certified return shall be furnished to the Council by the Superintendent of the institution concerned.)

(p) *Gaol:*

For every 10 inmates or portion of 10, including resident staff, based on the average daily total during the preceding calendar year: R22.

(A certified return shall be furnished to the Council by the Superintendent of the institution concerned.)

(q) *Power station:*

For every 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, including basement rooms: R24.

(r) *Public conveniences, including all Council owned or controlled conveniences:*

For every 10 m² or portion thereof, of the total floor area of the building: R24.

(s) *Storage premises used exclusively for the purpose of a storage business:*

Per 100 m² or portion thereof of the total floor area of the building, measured externally, including basement rooms: R18.

PART IV: CONNECTIONS.

1. *Permanent Connections.*

The charge payable for a permanent connection to a sewer shall be R50.

2. *Temporary Connections.*

(1) A building contractor shall arrange with the Council for a temporary connection to a sewer before the commencement of building operations on any premises.

(2) The charge payable for a temporary connection in terms of subitem (1) shall be R6."

2. The Drainage and Plumbing By-laws of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice 884, dated 16 November, 1960, as amended, excepting Chapter III, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-34-42

Administrateurskennisgewing 357 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1179 van 24 Augustus 1977, word hierby gewysig deur na item 2(10) van Deel II van Bylae B van die Tarief van Gelde onder die Bylae die volgende in te voeg:

"(11) Mhluzi Bantoewoongebied:

Per kl van die gemeterde rioolwateruitleiing: 8c."

PB. 2-4-2-34-21

Administrateurskennisgewing 358 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 102 van 23 Februarie 1938, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 7(bis) die volgende sin te skrap:

"Vir die doel van hierdie artikel sluit die uitdrukking 'voeganger' 'n persoon op rolskaats' of ander skaats in."

2. Deur in artikel 26 die uitdrukking "fiets, motorfiets, slée, sleeptoeëstel, rolskaats' of enige speelvoertuig" deur die volgende te vervang:

"fiets of motorfiets"

3. Deur artikel 35 te hernoem 35(1) en na subartikel (1) die volgende by te voeg:

"(2)(a) Ry op rolskaats, skaatsplanke of enige ander speeltoestel is, behoudens die bepalinge van paragraaf (b), in sekere gebiede verbode, soos deur die Raad bepaal.

(b) Behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad, mag niemand in enige straat of strate, soos van tyd tot tyd deur die Raad bepaal, op rolskaats, skaatsplanke of enige ander speeltoestel ry nie."

PB. 2-4-2-98-24

Administrateurskennisgewing 359 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT RANDBURG: PERSONEELVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

Administrator's Notice 357 15 March, 1978

MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage By-laws of the Middelburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1179, dated 24 August 1977, are hereby amended by the insertion after item 2(10) of Part II of Schedule B of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"(11) Mhluzi Bantu Township:

Per kl of the metered sewage effluent: 8c."

PB. 2-4-2-34-21

Administrator's Notice 358 15 March, 1978

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 102, dated 23 February 1938, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in section 7(bis) of the following sentence:

"For the purpose of this section the term 'pedestrian' shall include a person on roller or other skates."

2. By the substitution in section 26 for the expression "bicycle, motor-cycle, coaster, sled, roller skates, or any toy vehicle" of the following:

"bicycle or motor-cycle".

3. By the renumbering of section 35 to read 35(1) and the addition after subsection (1) of the following:

"(2)(a) Riding upon roller skates, skate boards or any other playing device is, subject to the provisions of paragraph (b), prohibited in certain areas, as determined by the Council.

(b) Save with the prior written consent of the Council, no person shall ride upon roller skates, a skate board or any other playing device in any street or streets as determined by the Council from time to time."

PB. 2-4-2-98-24

Administrator's Notice 359 15 March, 1978

RANDBURG MUNICIPALITY: STAFF BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes

die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom, in-gevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedge-keur is.

HOOFTSTUK 1.

Woordomskriving.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“bestuurskomitee” die bestuurskomitee ingestel inge- volge artikel 51 van die Ordonnansie op Plaaslike Be- stuur (Administrasie en Verkie-sings), 1960;

“betaling” die salaris wat aan ’n werknemer betaal- baar is wanneer hy in diens is en sluit in toelaes wat nie by so ’n salaris inbegrepe is nie;

“deeltydse werknemer” ’n werknemer wat nie meer as 25 uur per week werk nie;

“diens” enige onafgebroke voltydse diens in enige hoedanigheid by die Raad;

“diensjaar” ’n tydperk wat strek vanaf die datum van toetreding tot die Raad se diens of ’n verjaardag daarvan tot en met die dag voor die eersvolgende ver- jaardag van sodanige datum;

“hoof van ’n departement” ’n werknemer wat aan die stadsklerk verantwoordelik is vir die administrasie van ’n departement, of wat in daardie hoedanigheid deur die Raad aangestel is;

“kalenderjaar” ’n tydperk wat strek vanaf 1 Janua- rie tot 31 Desember van dieselfde jaar, albei dae in- begrepe;

“maand” enige maand gereken vanaf die eerste dag van daardie maand;

“openbare feesdag” ’n openbare feesdag soos bepaal in die Wet op Openbare Feesdae, 1952;

“Ordonnansie” die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;

“permanente werknemer” ’n werknemer aangestel in ’n permanente hoedanigheid; hetsy voltydse hetsy deel- tydse, in ’n pos op die vaste diensstaat van die Raad en dit sluit ’n werknemer in wat vir ’n proeftydperk in so ’n pos aangestel is;

“Raad” die Stadsraad van Randburg en omvat die bestuurskomitee van daardie raad of enige beoemde in diens van die Raad wat optree kragtens bevoegdheid wat in die Raad in verband met hierdie verordeninge berus en wat by artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkie-sings), 1960, aan hom gedelegeer is;

“salaris” ’n werknemer se normale geldelike vergoe- ding vir sy werk, hetsy ooreenkomstig die toepaslike kerf op sy salarisskaal, hetsy ’n vaste bedrag geld, en dit sluit geen toelaes in nie;

“salarisverhoging” die goedgekeurde bedrag waarmee ’n salaris volgens die toepaslike skaal verhoog kan word;

“stadsklerk” die persoon wat van tyd tot tyd die be- trekking van stadsklerk beklee of wat in daardie hoe- danigheid in diens van die Raad optree;

“tydelike werknemer” ’n werknemer wat nie ’n per- manente werknemer is nie;

the by-laws set forth hereinafter, which have been ap- proved by him in terms of section 99 of the said Or- dinance.

CHAPTER 1.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise —

“Association” means the South African Association of Municipal Employees (Non-political);

“calendar year” means a period extending from 1 January to 31 December of the same year, both days included;

“Council” means the Town Council of Randburg and includes the management committee of that council or any officer employed by the Council; acting by virtue of powers vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elec- tions) Ordinance, 1960;

“cycle” means a period of three years reckoned from the date of coming into operation of these by-laws in respect of the Council or from the date of assumption of duty by an employee, whichever be the later date and each succeeding period of three years;

“employee” means a White person in full-time or part-time employ of the Council receiving or being en- titled to receive pay, excluding a subsidised worker and a person appointed under a specific contract;

“head of a department” means any employee who is responsible to the town clerk for the administration of a department or appointed by the Council in that capa- city;

“incremental month” means the month in which the salary of an employee may be increased;

“incremental period” means a period of 12 months or some other approved period which shall expire in respect of any employee before his salary may be in- creased in accordance with the scale applicable to him;

“management committee” means the management committee established in terms of section 51 of the Local Government (Administration and Elections) Or- dinance, 1960;

“month” means any month reckoned from the first day of that month;

“Ordinance” means the Local Government Ordina- nce, 1939;

“part-time employee” means an employee who does not work more than 25 hours per week;

“pay” means the salary payable to an employee when in service and includes allowances not included in such salary;

“permanent employee” means an employee appointed in a permanent capacity, either full-time or part-time, to a post on the permanent establishment of the Coun- cil and includes an employee appointed to such a post for a probationary period;

“public holiday” means a public holiday as provided in the Public Holidays Act, 1952;

"tydkring" 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum waarop hierdie verordeninge ten opsigte van die Raad in werking tree of vanaf die datum waarop 'n werknemer diens aanvaar, welke datum ook al die laaste is en elke daaropvolgende tydperk van drie jaar;

"vakvereniging" enige vereniging wat as 'n vakvereniging ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, geregistreer is;

"Vereniging" die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers (Nie-politiek);

"verhogingsmaand" die maand waarin die salaris van 'n werknemer verhoog kan word;

"verhogingstydperk" 'n tydperk van 12 maande of 'n ander goedgekeurde tydperk wat met betrekking tot enige werknemer moet verstryk voordat sy salaris volgens die skaal wat op hom van toepassing is, verhoog kan word;

"werkdag" enige dag van die week uitgesonderd die weeklikse rusdag/dae wanneer 'n werknemer normaalweg nie werk nie en uitgesonderd 'n openbare feesdag ingevolge die Wet op Openbare Feesdae, 1952.

"werknemer" 'n Blanke persoon in voltydse of deeltydse diens van die Raad wat betaling ontvang of daarop geregtig is uitgenome 'n gesubsidieerde arbeider en 'n persoon wat kragtens 'n bepaalde kontrak aangestel is;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie daaraan geheg word.

HOOFSTUK 2.

AANSTELLING, BEVORDERING EN OORPLASING.

Raad Keur alle Poste Goed.

2. Die Raad keur alle poste in sy diens goed.

Aanstelling, Bevordering of Oorplasing van Werknemer word deur Raad Gedoen.

3. Behoudens enige ander wetsbepaling word die aanstelling, bevordering of oorplasing van 'n werknemer deur die Raad gedoen.

Voorwaardes Aangaande Vulling van Poste.

4.(1) Behoudens enige ander wetsbepaling, word niemand as 'n permanente werknemer aangestel nie, tensy hy —

- (a) die ouderdom van 16 jaar bereik het en onder die pensioenleeftyd is;
- (b) die opvoedkundige en ander kwalifikasies wat die Raad vir die betrekking bepaal het, besit;
- (c) tot bevrediging van die Raad die volgende verstrekte het:
 - (i) 'n Geboortesertifikaat of, indien hy nie in staat is om sodanige sertifikaat voor te lê nie, ander bevredigende bewys van sy ouderdom;
 - (ii) 'n verklaring met betrekking tot enige siekte of verstandelike of liggaamlike ongeskiktheid waaraan hy gely het;

"salary" means an employee's normal monetary reward for his work, whether in accordance with the applicable notch on his salary scale or a fixed amount of money and does not include any allowance;

"salary increment" means the authorised amount by which a salary may be increased on the appropriate scale;

"service" means any continuous full-time service in any capacity with the Council;

"service year" means a period extending from the date of appointment in the Council's service or an anniversary thereof up to and including the day before the next anniversary of such date;

"temporary employee" means an employee who is not a permanent employee;

"town clerk" means the person who from time to time occupies the post of town clerk or acts in that capacity in the Council's service;

"trade union" means any union registered as a trade union under the Industrial Conciliation Act, 1956 as amended;

"working day" means any day of the week except the weekly day(s) of rest when an employee does not normally work and except a public holiday in terms of the Public Holidays Act, 1952;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Ordinance.

CHAPTER 2.

APPOINTMENT, PROMOTION AND TRANSFER.

Council Approves All Posts.

2. The Council shall approve all posts in its service.

Appointment, Promotion or Transfer of Employee made by Council.

3. Subject to the provisions of any other law the appointment, promotion or transfer of any employee shall be made by the Council.

Conditions Relating to Filling of Posts.

4.(1) Subject to the provisions of any other law no person shall be appointed as a permanent employee, unless he —

- (a) has attained the age of 16 years and has not yet attained the pensionable age;
- (b) possesses the educational and other qualifications laid down by the Council for the post;
- (c) has furnished the following to the satisfaction of the Council:
 - (i) A birth certificate or, if he is unable to submit such certificate, other satisfactory proof of his age;
 - (ii) a statement regarding any illness or mental or physical disability sustained by him;

(iii) 'n onderneming, indien hy nie in staat is nie om bewys te lewer van geslaagde inenting, of dat hy aan pokkies gely het, om hom aan inenting teen pokkies te onderwerp binne 30 dae na die datum van sy aanvaarding van diens en om bewys van geslaagde inenting of van omvatbaarheid vir die siekte te lewer binne 90 dae van genoemde datum; en

(iv) 'n sertifikaat bevattende die uitslag van 'n ondersoek deur 'n geregistreerde geneesheer deur die Raad aangewys en waarin verklaar word dat hy vry is van enige verstandelike of liggaamlike gebreke, siekte of swakheid wat moontlik inbreuk kan maak op die behoorlike uitvoering van sy pligte.

(2) Elke verklaring en onderneming en die uitslag van elke mediese ondersoek wat ingevolge hierdie artikel vereis word, moet verstrek word op 'n wyse deur die Raad voorgeskryf.

(3) Behoudens die bepalings van hierdie verordeninge, kan die Raad 'n werknemer aanstel op bykomende voorwaardes deur die Raad bepaal.

(4) Iemand wat nie voldoen aan 'n vereiste deur die Raad voorgeskryf nie, word nie in 'n pos aangestel of daartoe bevorder nie.

Aanstelling op Proef.

5.(1) Uitgesonderd in die geval van die stadsklerk, word 'n permanente werknemer op proef aangestel as die Raad aldus bepaal en so 'n aanstelling is vir 'n tydperk wat die Raad vasstel.

(2) As die Raad na afloop van so 'n proeftydperk daarvan oortuig is dat 'n werknemer geskik is vir die pos wat hy beklee, bekragtig die Raad sy aanstelling mits die werknemer aan die aanstellingsvoorwaardes voldoen het.

(3) As die Raad nie die aanstelling bekragtig nie kan hy —

(a) die proeftydperk van die werknemer verleng vir 'n verdere tydperk; of

(b) die werknemer uit sy diens ontslaan as so 'n werknemer onmiddellik voor die proeftydperk nie 'n ander pos in die diens van die Raad beklee het nie.

(4) Sonder om afbreuk te doen aan enige ander bepaling van hierdie artikel kan die Raad, voordat 'n aanstelling op proef bekragtig is, 'n permanente werknemer se dienste beëindig indien so 'n werknemer onmiddellik voor so 'n proeftydperk nie 'n ander pos in diens van die Raad beklee het nie deur hom minstens 30 dae kennis te gee of deur hom summier te ontslaan, as die gedrag van so 'n werknemer na die mening van die Raad onbevredigend was of sy indienshouding die belange van die Raad sal benadeel.

Bevordering Slegs te Geskied tot Vakante Poste.

6.(1) 'n Werknemer kan slegs bevorder word na 'n vakante pos.

(2) Die Raad oorweeg die bevordering van 'n werknemer na 'n vakante pos as hy skriftelik daarom aansoek doen.

(3) 'n Vakante pos word binne 'n redelike tyd gevul tensy die Raad anders besluit.

(iii) an undertaking, if he is not able to produce proof of successful inoculation, or that he has had smallpox, to subject himself to an inoculation against smallpox within 30 days of his assumption of duty and to produce evidence of successful inoculation or of immunity to the disease within 90 days of the said date; and

(iv) a certificate containing the result of an examination by a registered medical practitioner appointed by the Council and stating that he is free of any mental or physical defect, illness or infirmity liable to interfere with the proper performance of his duties.

(2) Every statement and undertaking and the result of every medical examination required in terms of this section shall be furnished in a manner prescribed by the Council.

(3) Subject to the provisions of these by-laws, the Council may appoint an employee on additional conditions determined by the Council.

(4) Any person who does not comply with any requirement prescribed by the Council, shall not be appointed or promoted to a post.

Appointment on Probation.

5.(1) Except in the case of the town clerk, a permanent employee shall be appointed on probation if the Council so determines, and such appointment shall be for a period fixed by the Council.

(2) If the Council is satisfied after such period of probation that an employee is suited for the post occupied by him, the Council shall confirm his appointment, provided the employee has complied with the conditions of appointment.

(3) Should the Council not confirm the appointment, it may —

(a) extend the probationary period of the employee for a further period; or

(b) dismiss the employee from its service unless such employee had occupied another post in the service of the Council immediately prior to the probationary period.

(4) Without prejudice to any other provision of this section the Council may, before an appointment on probation is confirmed, terminate the services of a permanent employee if such employee had not occupied another post in the service of the Council immediately prior to such probationary period, by giving him not less than 30 days' notice or by summarily dismissing him if the conduct of such employee was, in the opinion of the Council, unsatisfactory or the interests of the Council would be prejudiced by the retention of his services.

Employees to be Promoted to Vacant Posts Only.

6.(1) An employee may be promoted to a vacant post only.

(2) The Council shall consider the promotion of an employee to a vacant post if he applies for it in writing.

(3) A vacant post shall be filled within a reasonable time unless the Council resolves otherwise.

Personé wat Invloed Werf, kom nie vir Aanstelling in Aanmerking nie.

7. Iemand wat invloed werf met die doel om aangestel te word in 'n pos in die Raad se diens, word nie vir aanstelling daarin in aanmerking geneem nie. Hierdie bepaling word aangehaal in alle advertensies waarin aansoek geva word.

HOOFTUK 3.

BETALING EN SALARISVERHOINGS.

Betaling van Werknemers.

8. Behoudens enige ander wetsbepaling, kan die Raad —

- (a) aan 'n werknemer by aanstelling, oorpasing of bevordering, 'n salaris teen 'n hoër bedrag as die minimum van die toepaslike skaal betaal;
- (b) 'n werknemer se salaris spesiaal verhoog binne die skaal wat op hom van toepassing is; en
- (c) indien 'n werknemer buitengewoon bekwaam is, of spesiale kwalifikasies besit of verdienstelike diens gelewer het, of indien dit in belang van die Raad se diens is, so 'n werknemer se salaris spesiaal verhoog binne die skaal wat op hom van toepassing is, of aan hom 'n salaris ooreenkomstig 'n hoër skaal betaal of enige ander geskikte beloning toeken.

Waarnemingstoelae.

9. Wanneer 'n werknemer vir 'n aaneenlopende tydperk van nie minder nie as 30 werkdag in 'n hoër pos moet waarneem, kan aan hom 'n waarnemingstoelae, gegrond op die meriete van elke geval, betaal word wat gelyk is aan een helfte van die verskil tussen die maksima van die salarisskaal van die twee poste, bereken na verhouding van die tydperk van waarneming.

Sessie van Salaris of Geld Verbiid.

10. Tensy die Raad skriftelik toestem, mag 'n werknemer nie sy reg of eis ten opsigte van salaris of geld wat aan hom deur die Raad verskuldig is of sal word, sedeer nie.

Salarisverhogings.

11. Behoudens die bepalings van artikel 8(c), word die salaris van 'n werknemer met ingang van die eerste dag van sy verhogingsmaand en na voltooiing van elke verhogingstydperk verhoog met een salarisverhoging binne die perke van die skaal wat op hom van toepassing is. Met dien verstande dat die Raad 'n werknemer se salarisverhoging kan terughou as die Raad sy diens as onbevredigend beskou en in so 'n geval stel die Raad die werknemer skriftelik in kennis van die redes vir sy besluit. Voorts met dien verstande dat indien die Raad daarvan oortuig is dat so 'n werknemer se diens bevredigend was gedurende die tydperk waarin sy salarisverhoging teruggehou is, die Raad 'n werknemer vanaf 'n datum deur die Raad bepaal, betaal teen die kerf van die skaal wat op hom van toepassing sou gewees het indien die salarisverhoging nie teruggehou was nie en so 'n werknemer behou sy vorige verhogingsdatum.

Persons Canvassing shall not be Considered for Appointment.

7. Any person canvassing with a view to being appointed to a post in the Council's service, shall not be considered for appointment thereto. This stipulation shall be cited in all advertisements calling for applications.

CHAPTER 3.

PAYMENT AND SALARY INCREMENTS.

Payment of Employees.

8. Subject to the provisions of any other law the Council may —

- (a) pay an employee on appointment, transfer or promotion, a salary at a rate higher than the minimum of the applicable scale;
- (b) grant an employee a special salary increment within the scale applicable to him; and
- (c) if an employee is exceptionally efficient or holds special qualifications or has rendered meritorious service, or if it is in the interest of the Council's service, grant such employee a special salary increment within the scale applicable to him, or pay him a salary on a higher scale or grant him any other suitable reward.

Acting Allowance.

9. When an employee acts in a higher post for a period of not less than 30 consecutive working days, an acting allowance based on the merits of each case, may be paid to him which is equal to half the difference between the maxima of the salary scales for the two posts, calculated in proportion to the period of acting.

Cession of Salary or Money Prohibited.

10. Unless the Council agrees in writing an employee may not cede his right or claim in respect of salary or money due to him or which may become due to him by the Council.

Salary Increments.

11. Subject to the provisions of section 8(c), the salary of an employee shall, with effect from the first day of his incremental month and on completion of every incremental period, be increased by one salary increment within the limits of the scale applicable to him. Provided that the Council may withhold an employee's salary increment if the Council regards his service as unsatisfactory, and in such event the Council shall notify the employee in writing of the reasons for its decision. Provided further that if the Council is satisfied that such employee's services were satisfactory during the period when his salary increment was withheld, the Council shall pay such employee from a date fixed by the Council, at the notch of the scale which would have been applicable to him had the salary increment not been withheld, and such employee shall retain his former incremental date.

Wyse van Betaling van Salaris of Ander Verskuldigde Bedrag.

12. Betaling verskuldig aan 'n werknemer word gemaak op die dag in die betrokke maand en op die wyse, wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer uit die diens van die Raad tree, sy betaling en ander gelde verskuldig, min gemagtigde aftrekkings, op die laaste werkdag aan hom betaal word, uitgesonderd in die geval waar dit deur die werknemer se toedoen nie vir die Raad moontlik is om aldus te presteer nie, of waar minder as een maand kennis van beëindiging van diens gegee is, in welke geval dit behoudens enige ander wetsbepaling binne 'n redelike tydperk maar hoogstens 14 dae na die laaste werkdag, aan hom betaal word.

HOOFSTUK 4.

TUGMAATREELS.

Vir die doeleindes van hierdie hoofstuk beteken 'n "werknemer" 'n "permanente werknemer".

Omskrywing van Wangedrag.

13. 'n Werknemer word geag hom aan wangedrag skuldig te gemaak het as hy —

- opsetlik enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of versuim om daaraan te voldoen; of
- opsetlik iets doen wat nadelig is vir die Raad, sy dissipline of doeltreffendheid, of dit laat doen of toelaat dat dit gedoen word; of
- 'n wettige opdrag wat aan hom gegee word deur 'n persoon wat die bevoegdheid het om dit te gee, nie gehoorsaam nie, dit verontagsaam of opsetlik versuim om dit uit te voer; of hom deur woord of gedrag aan insubordinasie skuldig maak; of
- nalatig of traag is in die uitvoering van sy pligte; of
- hom op 'n skandelijke, onbehoorlike of onbetaamlike wyse gedra; of
- herhaaldelik onder die invloed van bedwelmende drank of dwelmmiddels is terwyl hy op diens is of wanneer hy hom vir diens aanmeld of moet aanmeld, of wat herhaaldelik bedwelmende drank of dwelmmiddels dermate gebruik dat hy nie in staat is om sy pligte behoorlik uit te voer nie; of
- behalwe by die uitvoering van sy pligte, inligting wat in die loop van sy diens verkry is, sonder die voorafverreë toestemming van die Raad, bekend maak of gebruik; of
- korruptsie pleeg of omkoopgeld ontvang; of
- die Raad se eiendom wederregtelik toeëien of dit opsetlik of op nalatige wyse beskadig of op onbehoorlike of ongeoorloofde wyse gebruik of laat gebruik; of
- 'n kriminele misdryf pleeg en gevonnissen word tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete; of
- sonder verlof of geldige rede van sy kantoor of diens wegbly; of
- willens en wetens 'n onjuiste of valse verklaring doen om homself in sy amp te bevoordeel of om die Raad se diens of iemand in die Raad se diens te benadeel of daaraan afbreuk te doen.

Manner of Payment of Salary or Other Amount Due.

12. Payment due to an employee shall be made on the day of the relevant month and in the manner determined by the Council: Provided that when an employee resigns from the service of the Council, his pay and other monies due, less authorised deductions, shall be paid to him on the last working day, except in a case where due to the employee's actions it is impossible for the Council to do so, or where less than one month's notice of termination of service has been given, in which case, subject to the provisions of any other law, payment will be made within a reasonable period but at the latest within 14 days of the last working day.

CHAPTER 4.

DISCIPLINARY MEASURES.

For the purposes of this chapter "employee" means "permanent employee".

Definition of Misconduct.

13. An employee shall be deemed to be guilty of misconduct if he —

- wilfully contravenes or fails to comply with any provisions of these by-laws; or
- wilfully does, allows or causes to be done anything detrimental to the Council, its discipline or efficiency; or
- disobeys or disregards or makes wilful default in carrying out a lawful order given to him by a person having authority to give same, or by word or conduct displays insubordination; or
- is negligent or indolent in the discharge of his duties; or
- conducts himself in a disgraceful, improper or unbecoming manner; or
- is repeatedly under the influence of intoxicating liquor or drugs while on duty or when reporting or due to report for duty, or repeatedly partakes of intoxicating liquor or drugs to such an extent that he is unable to perform his duties properly; or
- discloses or uses, otherwise than in the discharge of his duties, information acquired in the course thereof, without the prior consent of the Council; or
- commits corruption or accepts a bribe; or
- misappropriates or wilfully or negligently damages the Council's property or uses or causes same to be used in an improper or unauthorised manner; or
- commits a criminal offence and is sentenced to imprisonment without the option of a fine; or
- absents himself from his office or duty without leave or valid cause; or
- wilfully and deliberately makes an inaccurate or false statement in order to benefit himself in his office or to cause injury or prejudice to the Council's service, or any person in the Council's service.

Procedure in Geval van Wangedrag.

14.(1) Wanneer 'n werknemer van wangedrag beskuldig word, kan die stadsklerk 'n persoon deur die Raad aangewys (hierna die aanklaer genoem) gelas om so 'n werknemer aan te kla. Indien die stadsklerk van wangedrag beskuldig word, is die bepalings van hierdie artikel *mutatis mutandis* op hom van toepassing: Met dien verstande dat die voorsitter van die Raad die handelinge uitvoer wat ingevolge hierdie artikel aan die stadsklerk opgedra word.

(2) Die aanklaer stel binne sewe dae 'n klagstaat op waarin die aanklag uiteengesit word en laat dit onverwyld op die aangeklaagde beteken.

(3) Die aangeklaagde kan binne sewe dae vanaf die betekening van die aanklag skriftelik daarop antwoord en as hy skuld erken, word die aanklag as bewese beskou.

(4) Die Raad kan te eniger tyd voor of nadat die werknemer ingevolge subartikel (1) aangekla is, so 'n werknemer skors.

(5) 'n Werknemer wat ingevolge subartikel (4) geskors word, ontvang geen betaling solank hy geskors is nie, tensy die Raad anders bepaal en indien so 'n werknemer geen betaling ontvang nie kan hy ander werk teen betaling aanvaar.

(6) As geen aanklag ingevolge hierdie artikel teen 'n werknemer wat geskors is, ingebring word nie of as 'n aanklag teen 'n werknemer teruggetrek word of nie bewys word nie, word hy toegelaat om weer diens te aanvaar en word sy volle betaling vir die tydperk van sy skorsing aan hom betaal as hy dit nie gedurende daardie tydperk ontvang het nie en behou hy enige betaling wat hy ingevolge subartikel (5) ontvang het.

(7) Die Raad kan die skorsing te eniger tyd intrek, en ondanks so 'n intrekking, kan die verrigtinge in verband met die aanklag voortgesit word.

(8) As die aangeklaagde nie skuld erken nie, ondersoek die bestuurskomitee of 'n komitee vir die doel deur die Raad aangewys (hierna die "komitee" genoem), die aanklag en daar word binne 21 dae vanaf die datum van betekening van die aanklag met so 'n ondersoek begin.

(9) Die komitee stel in oorleg met die aanklaer en die aangeklaagde die datum, tyd en plek van die ondersoek vas en die aanklaer gee die aangeklaagde redelike skriftelike kennis van so 'n datum, tyd en plek.

(10) Die aanklaer kan getuienis en argumente aanvoer ter stawing van die aanklag en kan enige persoon wat ten behoeve van die aangeklaagde getuig, kruisvra.

(11) By die ondersoek het die aangeklaagde die reg om teenwoordig te wees en om aangehoor te word, hetsy persoonlik of deur 'n verteenwoordiger, om enige persoon wat as getuie ter stawing van die aanklag geroep is, te kruisvra, om enige boek of dokument wat as getuienis voorgelê word te inspekteer, om self getuienis af te lê en om enige ander persoon as getuie te roep.

(12) Die komitee hou 'n rekord van die verrigtinge by die ondersoek en van die getuienis wat afgelê is.

(13) Versuim deur die aangeklaagde om die ondersoek by te woon, hetsy persoonlik of deur 'n verteenwoordiger, maak die verrigtinge nie ongeldig nie.

Procedure in Case of Misconduct.

14.(1) When an employee is charged with misconduct, the town clerk may order a person appointed by the Council (hereinafter referred to as the prosecutor) to charge such employee. Should the town clerk be charged with misconduct, the provisions of this section shall *mutatis mutandis* be applicable to him: Provided that the chairman of the Council shall perform the acts delegated to the town clerk in terms of this section.

(2) The prosecutor shall draw up a charge sheet within seven days setting out the charge and shall cause it to be served on the accused forthwith.

(3) The accused may reply to the charge in writing within seven days of the service thereof and if he admits guilt, the charge shall be regarded as proved.

(4) The Council may at any time before or after the employee has been charged in terms of subsection (1), suspend such employee.

(5) An employee suspended in terms of subsection (4), shall receive no pay while he is suspended, unless the Council determines otherwise and should such employee receive no pay, he may accept other work for payment.

(6) If no charge in terms of this section is laid against a suspended employee or if a charge against an employee is withdrawn or not proved, he shall be allowed to resume duty, his full pay for the period of his suspension shall be paid to him in the event of his not having received it during that period and he shall retain any pay received by him in terms of subsection (5).

(7) The Council may cancel the suspension at any time and despite such cancellation the proceedings in connection with the charge may be continued.

(8) Should the person charged plead not guilty, the management committee or a committee appointed by the Council for the purpose (hereinafter referred to as the "committee") shall investigate the charge and such investigations shall commence within 21 days of the date of service of the charge.

(9) The committee in consultation with the prosecutor and the person charged shall fix the date, time and place of the investigation and the prosecutor shall give the person charged reasonable notice in writing of such date, time and place.

(10) The prosecutor may adduce evidence and advance arguments in support of the charge, and may cross-examine any person giving evidence on behalf of the person charged.

(11) At the investigation the person charged shall have the right to be present and to be heard, either in person or through a representative, to cross-examine any person called as a witness in support of the charge, to inspect any book or document submitted in evidence, to give evidence himself and to call any other person as witness.

(12) The committee shall keep a record of the proceedings at the investigation and of the evidence given.

(13) Failure by the person charged to attend the investigation, either in person or through a representative, shall not invalidate the proceedings.

(14) As die wangedrag waarvan die werknemer aangekla word, 'n misdryf is waaraan hy deur 'n geregs-hof skuldig bevind is, is 'n gesertifiseerde afskrif van die rekord van sy verhoor en skuldigbevinding deur daardie hof, nadat vermeldde werknemer geïdentifiseer is as die persoon wat in so 'n rekord genoem is, afdoende bewys dat hy skuldig is aan 'n misdryf.

(15) Binne sewe dae nadat die ondersoek afgehandel is, stel die komitee die Raad en die aangeklaagde skriftelik in kennis van sy bevinding.

(16) 'n Afskrif van die rekord van die verrigtinge word aan die aangeklaagde verstrekk indien hy binne sewe dae nadat hy van die komitee se bevinding in kennis gestel is, daarom aansoek doen.

(17) Indien die komitee bevind dat die aanklag bewys is, kan die Raad behoudens enige ander wetsbepaling —

- (a) die aangeklaagde waarsku of berispe; of
- (b) die aangeklaagde na 'n ander pos in die Raad se diens oorplass in dieselfde of 'n laer rang; of
- (c) die aangeklaagde se salaris of rang of albei verlaag of sy salarisverhoging vir 'n bepaalde tyd terughou; of
- (d) die aangeklaagde ontslaan of hom aansê om uit die Raad se diens te bedank met ingang van 'n bepaalde datum: Met dien verstande dat as hy nie bedank soos aangesê nie, hy as ontslaan geag word.

(18) As 'n werknemer wat ingevolge subartikel (4) geskors is, nie ontslaan of aangesê word om te bedank nie, word hy toegelaat om onverwyld diens te hervat en, in so 'n geval, word hy vir die tydperk van sy skorsing ten volle betaal as hy nie gedurende daardie tydperk betaling ontvang het nie.

(19)(a) Nieteenstaande andersluidende bepalings hierin vervat, kan 'n hoof van 'n departement waar 'n werknemer aangekla word van wangedrag wat na die mening van die Raad van 'n minder ernstige aard is, so 'n aanklag ondersoek, of deur 'n persoon deur die stadsklerk benoem, laat ondersoek en as die aangeklaagde skuldig bevind word, kan die betrokke hoof van die departement die aangeklaagde waarsku of berispe.

(b) 'n Werknemer bedoel in paragraaf (a) kan by die Raad teen die beslissing van die persoon wat die ondersoek ingestel het, appèl aanteken.

Wyse Waarop Kennis Gegee of Verstrekk Word.

15. Wanneer 'n kennisgewing, verklaring of ander dokument ingevolge artikel 14 aan 'n persoon gegee, verstrekk of beteken moet word of enige aangeleentheid skriftelik aan so 'n persoon meegedeel moet word, word so 'n kennisgewing, verklaring, dokument of geskrif per aangetekende pos aan hom gestuur of aan hom afgelewer of by sy laaste bekende woonplek ge-laat.

HOOFSTUK 5.

DIENSBEËINDIGING.

16.(1) Tensy die Raad anders besluit, word die diens-te van 'n werknemer wat nie 'n lid van 'n munisipale pensioenfonds is nie, beëindig wanneer hy die ouderdom van 65 jaar bereik.

(14) If the misconduct with which the employee is charged, is an offence of which he has been found guilty by a court of law, a certified copy of the record of his hearing and conviction by the court, after the said employee has been identified as the person referred to in such record, shall be sufficient proof that he is guilty of an offence.

(15) Within seven days after completion of the investigation, the committee shall notify the Council and the person charged in writing, of its finding.

(16) A copy of the record of the proceedings shall be furnished to the person charged if he applies there-fore within seven days of being informed of the com-mittee's finding.

(17) If the committee finds that the charge has been proved, the Council may, subject to the provisions of any other law —

- (a) caution or reprimand the person charged; or
- (b) transfer the person charged to another post in the Council's service in the same or a lower grade; or
- (c) reduce the salary or grade or both of the person charged or withhold his salary increment for a specified period; or
- (d) dismiss the person charged or call upon him to resign from the Council's service as from a speci-fied date: Provided that if he fails to comply with the request to resign, he shall be deemed to have been dismissed.

(18) If an employee suspended in terms of subsection (4), is not dismissed or called upon to resign, he shall be permitted to resume duty forthwith and, in such event, he shall be paid in full for the period of his suspension in the event of his not having received pay-ment during that period.

(19)(a) Notwithstanding anything to the contrary herein contained a head of a department may, when an employee is charged with misconduct which in the opinion of the Council is of a less serious nature, inves-tigate such charge or cause it to be investigated by a person nominated by the town clerk, and if the person charged be found guilty, the head of the department concerned may caution or reprimand the person charged.

(b) An employee referred to in paragraph (a) may lodge an appeal with the Council against the decision of the person who made the investigation.

Manner in Which Notice is Given or Furnished.

15. When a notice, statement or other document is required to be given to or served upon any person in terms of section 14, or any matter is to be communi-cated to any such person in writing, such notice, state-ment, document or communication shall be forwarded to him by registered post or delivered to him or left at his last known place of residence.

CHAPTER 5.

TERMINATION OF SERVICE.

16.(1) Unless the Council resolves otherwise, the ser-vices of an employee who is not a member of a muni-cipal pension fund, shall be terminated when he at-tains the age of 65 years.

(2) Behoudens enige ander wetsbepaling, kan die Raad die diens van 'n werknemer beëindig —

- (a) weens voortdurende swak gesondheid indien dit hom verhinder om sy pligte behoorlik uit te voer; of
- (b) weens die afskaffing of omskepping van die pos wat die werknemer beklee of weens enige vermindering of reorganisasie of herreëling van die poste indien so 'n werknemer nie in 'n ander geskikte pos aangestel of oorgeplaas kan word nie; of
- (c) soos in artikel 5(3)(b) of (4) beoog; of
- (d) soos in artikel 14(17)(d) beoog.

(3) 'n Werknemer wat sonder toestemming of aanvaarbare redes vir 'n tydperk van meer as sewe agtereenvolgende dae van sy pos afwesig is, word geag ontslaan te wees weens wangedrag met ingang van die datum wat onmiddellik volg op sy laaste werkdag.

(4) Behoudens enige ander wetsbepaling en uitgesonderd in die geval van skuldigbevinding aan wangedrag, word die diens van 'n permanente werknemer beëindig wanneer minstens een maand skriftelike kennis van beëindiging van diens deur hom of die Raad gegee en ontvang is na gelang van die geval. Met dien verstande dat die Raad skriftelike kennis van minder as een maand deur die werknemer kan aanvaar.

(5) Behoudens enige ander wetsbepaling, word die diens van 'n tydelike werknemer beëindig ingevolge die voorwaardes wat betrekking het op sy indienshouding.

HOOFSTUK 6

ALGEMEEN

Pligte Verrig onder Bepaalde Omstandighede

17.(1) 'n Werknemer kan aangese word om hom vir diens aan te meld vir sodanige tydperke buite sy amptelike diensure as wat die vereistes van die diens nodig maak, en word geag die bepalings hiervan nie te oortree nie as die stadsclerk tevrede is dat hy hom om goeie en voldoende redes nie vir sodanige diens kan aanmeld nie.

(2) Indien die diensvereistes dit in buitengewone of dringende omstandighede noodsaak, kan die Raad van 'n werknemer vereis om tydelik ander pligte te verrig as dié wat normaalweg aan hom toegewys is, en wat by sy rang of pos pas.

(3) Tensy daar in hierdie verordeninge anders bepaal word en behoudens enige wetsbepaling —

- (a) kan geen werknemer aanspraak maak op bykomende betaling ten opsigte van enige plig of werk in die Raad se diens wat hy deur 'n bevoegde gesag aangese word om gedurende sy amptelike diensure te verrig nie;
- (b) moet alle geld wat deur 'n werknemer ontvang word vir werk verrig gedurende sy amptelike diensure anders as by die uitvoering van sy normale pligte, in die Raad se inkomstefonds gestort word tensy die Raad anders gelas.

Wyse Waarop Vertoë Gerig Word.

18.(1) 'n Werknemer moet vertoë skriftelik tot die Raad rig slegs deur bemiddeling van die hoof van sy

(2) Subject to the provisions of any other law, the Council may terminate the services of an employee —

- (a) due to continued ill-health should this prevent the proper performance of his duties; or
- (b) due to the abolition or conversion of the post occupied by the employee or due to any reduction in or reorganisation or readjustment of the posts if such employee cannot be appointed or transferred to any other suitable post; or
- (c) as contemplated in section 5(3)(b) or (4); or
- (d) as contemplated in section 14(17)(d).

(3) An employee who absents himself from his post for a period of more than seven consecutive days without permission or acceptable reasons shall be deemed to have been dismissed owing to misconduct with effect from the date immediately following on his last working day.

(4) Subject to the provision of any other law and except in the case of conviction of misconduct, the services of a permanent employee shall be terminated by his giving to or being given by the Council, as the case may be, not less than one month's notice in writing of termination of service: Provided that the Council may accept written notice of less than one month by the employee.

(5) Subject to the provisions of any other law, the services of a temporary employee shall be terminated in terms of the conditions relating to his employment.

CHAPTER 6

GENERAL

Duties Performed under Specific Circumstances.

17.(1) An employee may be called upon to report for duty for such periods outside his normal working hours as the exigencies of the service may require and shall be deemed not to have contravened the provisions hereof if the town clerk is satisfied that for good and sufficient reasons he cannot report for such duty.

(2) If necessitated by the exigencies of the service in exceptional or urgent circumstances, the Council may temporarily require an employee to perform duties other than those normally assigned to him: Provided that such duties are compatible with his grade or post.

(3) Unless otherwise provided in these by-laws and subject to the provisions of any other law —

- (a) no employee may claim additional payment in respect of any duty or work in the Council's service which he is called upon by a competent authority to perform during his official hours of duty;
- (b) all moneys received by an employee for work performed during his official hours of duty other than in the performance of his normal duties, shall be paid into the Council's revenue fund, unless the Council orders otherwise.

Method of Making Representations.

18.(1) An employee shall make representations to the Council in writing on matters affecting him in his

departement oor sake wat hom in sy hoedanigheid van werknemer raak.

(2) 'n Werknemer wat 'n grief of klagte het wat uit sy diens ontstaan, kan dit skriftelik voorlê aan die hoof van sy departement wat die stappe doen wat hy goed ag en die werknemer onmiddellik skriftelik daarvan in kennis stel. Indien die werknemer nie met die beslissing van die hoof van die departement tevrede is nie, kan hy vertoë tot die stadsclerk rig wat die stappe doen wat hy goed ag en die werknemer skriftelik daarvan in kennis stel. As die werknemer nie met die laasgenoemde beslissing tevrede is nie, kan hy versoek dat die saak deur die bestuurskomitee oorweeg word en in so 'n geval lê die stadsclerk die saak aan die bestuurskomitee ter oorweging voor.

Doeltreffende Werkverrigting en Hoflike Gedrag.

19. Elke werknemer is verantwoordelik vir die be hoorlike en doeltreffende uitvoering van die werk wat aan hom toegewys word en hy moet hom te alle tye hoflik gedra.

Woonadresse en Telefoonnommers.

20. 'n Werknemer stel die Raad in kennis van sy woonadres en huistelefoonnommer, en enige verandering daarvan.

Werknemers word Slegs vir Doeleindes van die Raad Gebruik.

21. 'n Werknemer mag nie Blanke of Nie-Blanke werknemers gedurende hulle werkure vir doeleindes anders as die van die Raad gebruik of toelaat dat hulle daarvoor gebruik word nie.

Eiendom word Slegs vir Raad se Doeleindes Gebruik.

22. Uitgesonderd by die uitvoering van sy amptelike pligte, gebruik 'n werknemer nie eiendom of goedere van die Raad nie of verwyder hy dit nie van die Raad se persele nie, of laat hy nie toe dat dit gebruik of verwyder word nie.

Ondersoek deur 'n Mediese Raad.

23. Indien 'n permanente werknemer se gesondheids toestand so verswak het dat hy na die mening van die Raad sy normale pligte nie kan nakom nie, kan die Raad die beheerkomitee van die pensioenfonds waarvan so 'n werknemer lid is, versoek om hom deur 'n mediese raad te laat ondersoek sodat vasgestel kan word of sy gesondheidstoestand van so 'n aard is dat sy diens te ingevolge die bepaling van daardie pensioenfonds weens sy swak gesondheid beëindig moet word.

Werknemers mag nie aan Verkiezing van Raadslede Deelneem nie.

24. Uitgesonderd in die uitvoering van sy amptelike pligte en die uitoefening van sy stemreg, neem 'n werknemer nie aan die verkiesing van raadslede deel nie, hetsy deur openbare toesprake of geskrifte, of stemwerwing of deur lid te wees van 'n komitee wat die bevordering van die verkiesing tot die Raad van 'n besondere kandidaat ten doel het.

Raad Voorsien Werknemers van Beskermende Klere en die Nodige Uitrusting.

25. Die Raad verskaf op voorwaardes deur hom bepaal aan 'n werknemer uniforms, geskikte beskermende klere en ander persoonlike uitrusting wat vir die behoorlike uitvoering van sy pligte nodig geag of deur wetgewing voorgeskryf word.

capacity as an employee through the head of his department only.

(2) An employee who has any grievance or complaint arising out of his employment, may submit the matter to the head of his department in writing who shall take such action as he may deem fit and immediately advise the employee in writing to that effect. If the employee is dissatisfied with the ruling given by the head of the department, he may make representations to the town clerk who shall take such steps as he may deem fit and advise the employee in writing to that effect. If the employee is dissatisfied with the latter ruling, he may request that the matter be considered by the management committee and in such event the town clerk shall submit the matter for consideration to the management committee.

Efficient Performance and Courteous Conduct.

19. Every employee shall be responsible for the proper and efficient discharge of the work assigned to him and he shall at all times behave courteously.

Residential Addresses and Telephone Numbers.

20. An employee shall notify the Council of his residential address and home telephone number, and any change thereof.

Employees to be Used for Purposes of the Council Only.

21. An employee shall not use or permit to be used White or Non-White employees during their hours of duty for purposes other than those of the Council.

Property to be used for Council Purposes Only.

22. Except in the discharge of his official duties, an employee shall not use or cause to be used property or goods of the Council or remove or cause them to be removed from Council premises.

Examination by a Medical Board.

23. If a permanent employee's health becomes so impaired that in the opinion of the Council, he is unable to perform his normal duties, the Council may request the committee of management of the pension fund of which such employee is a member, to cause him to be examined by a medical board in order to ascertain whether his health is such that his services should be terminated in terms of the provisions of that pension fund due to his ill-health.

Employees Not to Take Part in Election of Councillors.

24. An employee shall not, except in the course of his official duties and in the execution of his right to vote, take part in the election of councillors, either by public speaking or by writing or by canvassing or by serving on a committee having as its object the promotion of any particular candidate for election to the Council.

Council to Provide Employees with Protective Clothing and the Necessary Equipment.

25. The Council shall provide an employee on such conditions as it may determine or as prescribed by law with a uniform, suitable protective clothing and other personal equipment deemed necessary for the proper execution of his duties.

Werknemers Word Lid van die Vereniging.

26.(1) Elke werknemer, uitgesonderd die stads-klerk, word lid van die Vereniging en bly daarna lid solank hy in die Raad se diens is.

(2) Ledegeld verskuldig aan die Vereniging word van 'n lid se salaris afgetrek en aan die Vereniging oorbetal.

Raad Pleeg Oorleg met Vakvereniging.

27. Die Raad pleeg oorleg met 'n vakvereniging in verband met enige saak van beginsel of van algemene belang wat die werknemers wat lede van so 'n vakvereniging is, raak.

Werknemers Word by Aanstelling Voorsien van 'n Eksemplaar van Hierdie Verordeninge.

28. Aan elke werknemer word by sy aanstelling in die Raad se diens 'n eksemplaar van hierdie verordeninge verskaf, tesame met sodanige opdragte wat die stads-klerk en die hoof van die departement nodig ag en die werknemer erken ontvangs daarvan.

HOOFSTUK 7.

VERLOFBEPALINGS.

Verlofregister.

29. Alle afwesigheidsverlof verskuldig, toegestaan en geneem, word aangeteken in 'n verlofregister wat onder die beheer is van 'n persoon deur die Raad aangewys, en 'n werknemer se verlofrekord moet op alle redelike tye gedurende kantoorure vir hom ter insae beskikbaar wees.

Groepering van Werknemers vir Verlofdoeleindes.

30. Vir die toepassing van hierdie hoofstuk word die werknemers van die Raad in die volgende groepe ingedeel:

Groep 'A'.

- (a) Stads-klerk.
- (b) Tegniese Direkteur.
- (c) Stadsingenieur (Water en Riol).
- (d) Stadsingenieur (Paaie en Stormwater).
- (e) Elektrotegniese en Meganiese Ingenieur.
- (f) Stadsbeplanner.
- (g) Direkteur, Parke en Ontspanning.
- (h) Stadstesourier.
- (i) Mediese Gesondheidsbeampte.
- (j) Klerk van die Raad.
- (k) Bestuurder, Lisensies en Beskerming.
- (l) Hoofgesondheidsinspekteur.
- (m) Die Adjunk- en Assistenthoofde van die departemente genoem in paragrawe (c), (d), (f), (h), (j) en (l) hierbo (slegs die huidige bekleërs van die poste).
- (n) Waardeerder (slegs die huidige bekleër van die pos).
- (o) Boubeheerbeampte (slegs die huidige bekleër van die pos — indien aangestel).

Employees to Become Members of the Association.

26.(1) Every employee, other than the town clerk, shall become and thereafter remain a member of the Association as long as he is in the service of the Council.

(2) Subscription payable to the Association shall be deducted from a member's pay and paid over to the Association.

Council to Consult Trade Union.

27. The Council shall consult a trade union in connection with any matter of principle or of common interest affecting employees who are members of such trade union.

Employees upon Appointment to be Provided with a Copy of These By-laws.

28. Upon appointment to the Council's service every employee shall be provided with a copy of these by-laws, together with such instructions as the town clerk and the head of the department may deem necessary and the employee shall acknowledge receipt thereof.

CHAPTER 7.

LEAVE PROVISIONS.

Leave Register.

29. All leave of absence due, granted and taken shall be recorded in a leave register under the control of a person appointed by the Council, and an employee's leave record shall be available for inspection by him at all reasonable times during office hours.

Grouping of Employees for Leave Purposes.

30. For the application of this chapter the employees of the Council are classified in the following groups:

Group 'A'.

- (a) Town Clerk.
- (b) Technical Director.
- (c) Town Engineer (Water and Sewerage).
- (d) Town Engineer (Roads and Stormwater).
- (e) Electrical and Mechanical Engineer.
- (f) Town Planner.
- (g) Director, Parks and Recreation.
- (h) Town Treasurer.
- (i) Medical Officer of Health.
- (j) Clerk of the Council.
- (k) Manager, Licences and Protection.
- (l) Chief Health Inspector.
- (m) The Deputy and Assistant Heads of the departments referred to in paragraphs (c), (d), (f), (h), (j) and (l) above (only the present incumbents of these posts).
- (n) Valuer (only the present incumbent of the post).
- (o) Building Control Officer (only the present incumbent of the post — if appointed).

- (p) Hooflisensiebeampte (slegs die huidige bekleër van die pos).
- (q) Hoofoffisier, Verkeer (slegs die huidige bekleër van die pos).
- (r) Hoofoffisier, Brandweer (slegs die huidige bekleër van die pos).
- (s) Ander werknemers wat by besluit van die Raad in oorleg met die Vereniging in hierdie groep ingesluit word.

Groep 'B'.

Werknemers wat nie onder Groep 'A' of 'C' ressorteer nie.

Groep 'C'.

Leerlinge, vakleerlinge, bodes, deeltydse en tydelike werknemers.

Indeling van Afwesigheidsverlof.

31. Afwesigheidsverlof word soos volg ingedeel:

- (a) Vakansieverlof;
- (b) spesiale verlof;
- (c) siekteverlof.

Groepeer van Werknemers vir Verlofdoeleindes.

32. Vir die toepassing van hierdie hoofstuk is die verlof soos volg: Met dien verstande dat werknemers ingedeel onder Groep 'C', wat by die inwerkingtreding van hierdie verordeninge reeds in diens van die Raad is, se vakansieverlof 24 werkdag per jaar is —

Vakansieverlof.	Spesiale verlof.	Siekteverlof.
Groep 'A': 34 werkdag per jaar.	Ooreenkomstig artikels 34 tot 37.	90 werkdag met volle betaling en 90 werkdag met halfbetaling in elke tydkring van 3 jaar.
Groep 'B': 29 werkdag per jaar.		
Groep 'C': 18 werkdag per jaar.		

en behoudens die bepalinge van artikels 33(3) en 43(2) word 'n werknemer by voltooiing van 'n diensjaar vir daardie diensjaar met vakansieverlof gekrediteer.

Algemene Bepalinge: Vakansieverlof.

33.(1) Onderhewig aan die vereistes van die Raad se diens en behoudens die bepalinge van artikels 40 tot 43, word vakansieverlof met volle betaling aan 'n werknemer toegestaan ooreenkomstig artikel 32.

(2) Behoudens die bepalinge van artikel 41(1) en (4), word minstens die volgende aantal dae van die tydperk van vakansieverlof jaarliks ten opsigte van elke voltooi-de diensjaar en binne die eersvolgende diensjaar deur 'n werknemer geneem:

Groepe 'A', 'B' en 'C' — 15 werkdag waarvan minstens 10 dae aaneenlopend moet wees.

(3) Behoudens die bepalinge van subartikel (2), kan vakansieverlof, maandeliks op 'n *pro rata* basis bereken ook by geleentheid tydens enige diensjaar, met inbegrip van die eerste diensjaar, geneem word.

- (p) Chief Licence Officer (only the present incumbent of the post).
- (q) Chief Traffic Officer (only the present incumbent of the post).
- (r) Chief Fire Officer (only the present incumbent of the post).
- (s) Other employees who are included in this group by resolution of the Council after consultation with the Association.

Group 'B'.

Employees who do not fall under group 'A' or 'C'.

Group 'C'.

Trainees, apprentices, messengers, part-time and temporary employees.

Classification of Leave of Absence.

31. Leave of absence shall be classified as follows:

- (a) Vacation leave;
- (b) special leave;
- (c) sick leave.

Grouping of Employees for Leave Purposes.

32. For the application of this chapter leave shall be as follows: Provided that vacation leave for those employees under Group 'C' who are in the service of the Council on the date of the coming into operation of these by-laws, shall be 24 working days per annum.

Vacation Leave.	Special Leave.	Sick Leave.
Group 'A': 34 working days per annum.	In accordance with sections 34 to 37.	90 working days on full pay and 90 working days on half pay in each 3 year cycle.
Group 'B': 29 working days per annum.		
Group 'C': 18 working days per annum.		

and subject to the provisions of sections 33(3) and 43 (2), an employee shall be credited with vacation leave at the end of a service year for that service year.

General Provisions: Vacation Leave.

33.(1) Subject to the requirements of the Council's service and subject to the provisions of sections 40 to 43, vacation leave on full pay shall be granted to an employee in accordance with section 32.

(2) Subject to the provisions of section 41(1) and (4), at least the following number of days of the period of vacation leave shall be taken annually by an employee in respect of each completed service year and within the ensuing service year:

Groups 'A', 'B' and 'C' — 15 working days of which at least 10 days shall be continuous.

(3) Subject to the provisions of subsection (2), vacation leave, calculated monthly on a *pro-rata* basis, may be taken on occasions during any service year, including the first service year.

(4) Behoudens die bepalings van subartikels (5) en (6) en van artikel 41(4), mag die oorblywende gedeelte vakansieverlof wat 'n werknemer op die laaste dag van enige voltooide diensjaar tot sy krediet het, nie meer as 160 werkdag wees nie.

(5) Die Raad kan na sy goëddunke, en by bësluit, toelaat dat 'n werknemer sy verlof vir 'n bepaalde doel laat ooploop bo die aantal werkdag wat by subartikel (4) bepaal word, ten opsigte van welke aldus opgehoop-te verlof geen uitbetaling by uitdienstreding gemaak word nie.

(6) Nieteenstaande andersluidende bepalings word alle verlof wat 'n werknemer by afsterwe of by aftrede met pensioen toekom, met 'n maksimum van 250 werkdag, uitbetaal.

Spesiale Verlof Weens 'n Ongeluk.

34. Indien 'n werknemer tydelik nie in staat is om sy pligte uit te voer nie weens 'n ongeluk waarop die bepalings van die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), of 'n wysiging daarvan, van toepassing is, of wat gedek word deur die Raad se versekeringspolis vir werknemers wat nie werksmense ingevolge die betekenis van gemelde Wet is nie (ondanks enigiets vervat in laasgenoemde se dienskontrak met die Raad), word aan sodanige werknemer spesiale verlof met volle betaling toegestaan vir die tydperk waarin hy nie in staat was om sy pligte te vervul nie.

Algemene Bepalings: Spesiale Verlof.

35. Spesiale verlof met volle betaling word vir die volgende doeleindes aan 'n werknemer toegestaan:

- (a) Om verpligte basiese militêre opleiding te ondergaan of verlengde verpligte basiese militêre opleiding te ondergaan of militêre diens te doen ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of enige regulasie daarkragtens uitgevaardig;
- (b) om vrywillige verlengde militêre opleiding te ondergaan of diens te doen ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of enige regulasie daarkragtens uitgevaardig, mits die Raad se goedkeuring vooraf verkry word om by 'n militêre eenheid aan te sluit;
- (c) om te vergoed vir enige tyd wat werklik en noodsaaklik deurgebring word met reise vir die doeleindes van opleiding en diens soos ingevolge paragrawe (a) en (b) hierbo beoog.
- (d) om in die polisie as C-tipe reservis diens te doen mits die Raad se goedkeuring voor aansluiting verkry is;
- (e) om as afgevaardigde of plaasvervanger vergaderings of konferensies in Suidelike Afrika by te woon in verband met sy beroep of werk of diensvoorwaardes wanneer hy behoorlik deur die Raad of betrokke organisasie benoem is om dit by te woon;
- (f) om as getuie voor die hof te verskyn, mits hy gedagvaar word;
- (g) om onder kwarantyn te bly ingevolge 'n mediese opdrag onderworpe aan die goedkeuring van die Raad se mediese gesondheidsbeampte;
- (h) om hom voor te berei vir die aflê van 'n eksamen in 'n goedgekeurde kursus waarvoor 'n sertifikaat, diploma of graad verwerf kan word: Met dien ver-

(4) Subject to the provisions of subsections (5) and (6) and section 41(4), the remaining portion of vacation leave which an employee has to his credit on the last day of any completed service year, shall not exceed 160 working days.

(5) The Council may in its discretion and by resolution permit an employee to accumulate his leave for a specific purpose, in excess of the number of days specified in subsection (4), in respect of which accumulated leave no payment shall be made upon termination of service.

(6) Notwithstanding anything to the contrary, all leave to the credit of an employee, with a maximum of 250 working days, shall be paid out on death or retirement on pension.

Special Leave as a Result of an Accident.

34. If an employee is temporarily incapable of performing his duties as a result of an accident to which the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941), or an amendment thereof, are applicable or which is covered by the Council's insurance policy for employees not being workers within the meaning of the said Act (notwithstanding anything contained in the latter's contract of service with the Council) special leave with full pay shall be granted to such employee for the period during which he was not capable of performing his duties.

General Provisions: Special Leave.

35. Special leave with full pay shall be granted to an employee for the following purposes:

- (a) To undergo compulsory basic military training or to undergo extended compulsory basic military training or to do military duty in terms of the Defence Act, 1957, or any regulation promulgated thereunder;
- (b) to undergo voluntary extended military training or to do duty in terms of the Defence Act, 1957, or any regulation promulgated thereunder, provided the prior consent of the Council is obtained to join a military unit;
- (c) to compensate for any time that is actually and necessarily spent on travelling for the purposes of training and duty as envisaged in terms of paragraphs (a) and (b) above;
- (d) to be on duty in the police as a C-type reservist, provided the Council's approval has been obtained prior to joining;
- (e) to attend as a delegate or alternate, meetings or conferences in Southern Africa in connection with his profession or work, or conditions of service, when he has been duly delegated by the Council or organisation concerned to attend;
- (f) to appear in court as a witness provided that he has been subpoenaed;
- (g) to remain in quarantine in terms of a medical instruction subject to the approval of the Council's medical officer of health;
- (h) to prepare himself for an examination in an approved course, for which a certificate, diploma or degree may be attained: Provided that only one

stande dat slegs een werkdag vir elke dag waarop werklik eksamen in 'n goedgekeurde kursus afgelê word, toegestaan word: Met dien verstande verder dat vir die voorbereiding vir eksamen slegs een bykomende werkdag spesiale verlof met volle betaling toegestaan word bo en behalwe die een werkdag spesiale verlof toegestaan vir die dag waarop eksamen afgelê word, op voorwaarde dat aansoek gedoen word vir die toestaan van vakansieverlof vir sodanige dag, welke vakansieverlof in spesiale verlof omskep word wanneer bevredigende bewys gelewer word dat geslaag is in die vak ten opsigte waarvan vakansieverlof aldus geneem is;

- (i) aan nagraadse studente ten einde hul in staat te stel om hulself voor te berei vir die voltooiing van hul studies en wel op die volgende basis:

(i) Doktersgraad — 20 werkdag

(ii) Meestersgraad — 15 werkdag

(iii) Honneursgraad of soortgelyke nagraadse studierigting — 10 werkdag

Met dien verstande dat elke aansoek volledig gemotiveer moet word, dat genoegsame bewys voorgelê word, dat die spesiale verlof in verband sal staan met 'n goedgekeurde studiekursus wat van waarde sal wees in die Raad se werksaamhede, en verder, dat die aantal dae soos hierbo uiteengesit, gewysig kan word soos dit die Raad mag behaag.

Spesiale Verlof: Militêre Diens.

36. 'n Werknemer aan wie verlof ingevolge artikel 35(a) of (b) toegestaan is ontvang volle betaling gedurende die tydperk van sodanige opleiding of diens mits hy skriftelik onderneem om na voltooiing van sy opleiding of diens in die Raad se diens aan te bly vir 'n tydperk gelykstaande met die tydperk van spesiale verlof vir opleiding of diens: Met dien verstande dat versuim deur 'n werknemer om hierdie onderneming na te kom aan die Raad die reg gee om die totale bedrag ooreenkomstig die bepalinge van hierdie artikel aan hom betaal, op hom te verhaal.

Spesiale Verlof onder ander Omstandighede.

37. Spesiale verlof kan onder ander omstandighede aan 'n werknemer toegestaan word vir sodanige tydperke en op sodanige voorwaardes as wat die Raad besluit: Met dien verstande dat geen tydperk van verlof sonder betaling beskou word as diens vir verlofdoeleinde ingevolge hierdie bepalinge nie.

Siekteverlof.

38.(1) Siekteverlof val aan 'n werknemer toe op die eerste dag van 'n tydkring, en met ingang van daardie dag kan die volle voorsiening vir so 'n tydkring aan hom toegestaan word: Met dien verstande dat aan geen werknemer siekteverlof met vol- of halfbetaling toegestaan word ten opsigte van afwesigheid gedurende sy eerste 66 werkdag diens nie.

(2) Indien aan 'n werknemer gedurende 'n tydkring nie meer as 20 werkdag siekteverlof sonder sertifikate vir ongesteldheid toegestaan is nie, word aan die einde van 'n tydkring 33 1/3% (een-derde) van die ongebruikte siekteverlof maar hoogstens 30 werkdag met vol- en 30 werkdag met halfbetaling gevoeg by die siekteverlof waarop die werknemer ten opsigte van die daaropvol-

working-day in respect of each day on which an examination in an approved course is actually written, will be granted: Provided further that, to prepare himself for an examination, only one additional working day special leave on full pay, over and above the one working day special leave granted for the writing of the examination, will be granted on condition that application shall be made for the granting of vacation leave for such day, which vacation leave, on submission of satisfactory proof that a pass was obtained in the subject in respect of which the vacation leave was taken, shall be converted into special leave;

- (i) to post-graduate students, in order to enable them to prepare themselves for the completion of their studies, on the following basis:

(i) Doctor's degree — 20 working days;

(ii) Master's degree — 15 working days;

(iii) Honours degree or similar post-graduate course of study — 10 working days;

Provided that each application shall be fully motivated, that adequate proof shall be submitted that the special leave will relate to an approved course of study, which will be of value in the Council's service, and further that the number of days as set out above, may be amended at the Council's pleasure.

Special Leave: Military Duty.

36. An employee to whom leave has been granted in terms of section 35(a) or (b) shall receive full pay during the period of such training or duty, provided he gives a written undertaking to remain in the Council's service on completion of the training or service for a period equal to the period of special leave for training or duty: Provided that if an employee fails to comply with such undertaking, the Council shall be entitled to recover from him the total amount paid to him in terms of the provisions of this section.

Special Leave under other Circumstances.

37. Special leave may be granted to an employee under other circumstances for such periods and on such conditions as the Council may decide: Provided that no period of leave without pay shall be regarded as service for leave purposes in terms of these provisions.

Sick Leave.

38.(1) Sick leave shall accrue to an employee on the first day of a cycle, and with effect from that day the full provision for such cycle may be granted to him: Provided that sick leave on full or half pay shall not be granted to an employee in respect of absence during his first 66 working days' service.

(2) If during a cycle not more than 20 working days' sick leave without certificates for indisposition are granted to an employee at the end of the cycle there shall be added 33 1/3% (one-third) of the unused sick leave up to a maximum of 30 working days on full pay and 30 days on half pay to the sick leave to which an

gende tydkring geregtig is: Met dien verstande dat geen werknemer ten opsigte van 'n tydkring op meer as 120 werkdae siekteverlof met volbetaling en 120 werkdae siekteverlof met halfbetaling geregtig is nie.

(3) As die maksimum siekteverlof waarop 'n werknemer geregtig is aan hom toegestaan is, en hy weens gesondheidsredes nie in staat is om sy pligte te hervat nie, kan die Raad.—

- (a) by voorlegging van 'n bevredigende sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts; en
- (b) as hy daarvan oortuig is dat die werknemer op daardie tydstip nie permanent ongeskik is om sy normale pligte te hervat nie; en
- (c) as die werknemer geen vakansieverlof tot sy krediet het nie;

verdere siekteverlof met halfbetaling vir hoogstens 66 werkdae in enige tydkring aan hom toestaan. So 'n vergunning kan gemaak word ten opsigte van afsonderlike tydperke van afwesigheid en ten opsigte van ongesteldhede van verskillende aard.

(4)(a) Op skriftelike aansoek van 'n werknemer kan vakansieverlof wat hy tot sy krediet het aan hom toegestaan word in plaas van siekteverlof met halfbetaling of sonder betaling, mits die Raad daarvan oortuig is dat die werknemer op daardie tydstip nie permanent ongeskik is om sy normale pligte te hervat nie.

(b) As vakansieverlof soos in paragraaf (a) bedoel aan 'n werknemer toegestaan is en hy ten opsigte daarvan betaling ontvang het, kan dit nie daarna in siekteverlof omgesit word nie.

(5) Siekteverlof word toegestaan aan 'n werknemer wat deur 'n geregistreerde geneesheer gesertifiseer word as 'n alkoholis of dwelmverslaafde en wat bereid is om vrywillig behandeling te ondergaan: Met dien verstande dat —

- (a) hy hom as 'n pasiënt in 'n goedgekeurde inrigting aan behandeling onderwerp vir 'n tydperk van minstens twee weke: Voorts met dien verstande dat waar die werknemer ver van so 'n inrigting woon, die Raad toestemming kan verleen vir die behandeling van die werknemer deur 'n plaaslik-geregistreerde geneesheer as 'n buitepasiënt ooreenkomstig die voorskrifte van so 'n inrigting;
- (b) na verloop van die tydperk in paragraaf (a) gemeld, die werknemer daagliks vir buitepasiëntbehandeling by die inrigting of die geregistreerde geneesheer, na gelang van die geval, vir 'n verdere tydperk van minstens twee weke aanmeld.
- (c) na verloop van die tydperk in paragraaf (b) gemeld, die werknemer lesings bywoon by die inrigting, of by die geregistreerde geneesheer ooreenkomstig die voorskrifte van die inrigting of geregistreerde geneesheer, vir 'n verdere tydperk van een maand tot bevrediging van die inrigting of die geregistreerde geneesheer, na gelang van die geval;
- (d) na die tydperke hierbo gemeld, die werknemer aan die stadsclerk skriftelik bewys lewer van die hoof van die inrigting of die geregistreerde geneesheer, na gelang van die geval, dat hy aan al die vereistes hierbo uiteengesit, voldoen het;
- (e) siekteverlof soos hierbo vermeld, by nie meer as een geleentheid aan 'n werknemer toegestaan word sonder d'e uitdruklike toestemming van die Raad nie.

employee is entitled during the ensuing cycle: Provided that in respect of any cycle no employee shall become entitled to more than 120 working days' sick leave on full pay and 120 working days on half pay.

(3) If the maximum period of sick leave to which an employee is entitled, has been granted to him and, owing to reasons of health, he is not able to resume duty, the Council may —

- (a) on submission of a satisfactory certificate from a registered medical practitioner or dentist; and
- (b) if it is satisfied that the employee is at that moment not permanently incapacitated to resume his normal duties; and
- (c) if the employee has no vacation leave to his credit;

grant to such employee further sick leave on half pay for not more than 66 working days in any cycle. Such grant may be made in respect of separate periods of absence and in respect of indispositions of different kinds.

(4)(a) On written application by an employee, vacation leave which he has to his credit may be granted to him instead of sick leave on half or no pay, provided the Council is satisfied that the employee is at that moment not permanently incapacitated to resume his normal duties.

(b) If vacation leave as contemplated in paragraph (a) has been granted to an employee and he has received payment in respect thereof, it may not subsequently be converted into sick leave.

(5) Sick leave shall be granted to an employee who is certified by a registered medical practitioner as an alcoholic or drug addict and who is prepared to receive treatment voluntarily: Provided that —

- (a) he shall subject himself for treatment as a patient at an approved institution for a period of at least two weeks: Provided further that where the employee lives far away from such institution, the Council may grant permission for the treatment of the employee by a locally registered medical practitioner as an out-patient in accordance with the directions of such institution;
- (b) after the expiry of the period stated in paragraph (a) the employee shall report daily for out-patient treatment at the institution or by the registered medical practitioner, as the case may be, for a further period of at least two weeks;
- (c) after the expiry of the period stated in paragraph (b) the employee shall attend lectures at the institution or by the registered medical practitioner in accordance with the directions of the institution or the registered medical practitioner for a further period of one month and to the satisfaction of the institution or the registered medical practitioner, as the case may be;
- (d) after the periods stated above, the employee shall submit to the town clerk written proof by the head of the institution or by the registered medical practitioner, as the case may be, that he has complied with all the requirements prescribed above;
- (e) sick leave as stated above shall not be granted to an employee on more than one occasion without the express permission of the Council.

Siekteverlof en Vakansieverlof onder Bepaalde Omstandighede.

39.(1)(a) As 'n werknemer aan wie vakansieverlof toegestaan is, siek word nadat sy vakansieverlof begin het, kan daardie gedeelte van die vakansieverlof waartydens hy siek was, in siekteverlof omgesit word as hy 'n bevredigende sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts indien.

(b) Vakansieverlof sonder betaling kan nie in siekteverlof omgesit word nie.

(2) Vakansieverlof mag nie toegestaan word sodat dit saamval met enige tydperk van siekteverlof wat reeds toegestaan is nie.

(3) Siekteverlof van meer as 10 werkdag altesaam gedurende 'n afsonderlike kalenderjaar geneem en wat nie deur 'n doktersertifikaat gestaaf is nie, moet aangeteken word as vakansieverlof of as die werknemer geen vakansieverlof tot sy krediet het nie, moet dit as verlof sonder betaling aangeteken word.

Aansoeke om Verlof en Verlofaansoekvorms.

40.(1) Alle aansoeke om verlof geskied skriftelik op die vorm deur die Raad verskaf, en die tydperk van die datum van die aansoek af, tot die begin van die verlof (uitgesonderd siekteverlof) mag nie korter as die verloftydperk wees nie. Met dien verstande dat 'n korter tydperk onder buitengewone omstandighede toegelaat kan word.

(2) Aansoek word deur 'n werknemer by die hoof van die betrokke departement gedoen, deur die hoof van 'n departement by die stadsklerk en deur die stadsklerk by die bestuurskomitee.

(3) 'n Aansoek om siekteverlof vir meer as drie werkdag vereis ondersteuning deur 'n doktersertifikaat op so 'n wyse opgestel dat dit die Raad in staat stel om te kan oordeel of die werknemer gesond is om sy werk te doen of nie en of die verloftydperk waarom aansoek gedoen word, vir hom noodsaaklik is om te herstel. Met dien verstande dat in gevalle waar die stadsklerk oortuig is dat die afwesigheid van 'n werknemer *bona fide* toe te skryf is aan siekte en ook oortuig is dat daar goeie redes bestaan waarom geen doktersertifikaat voorgelê kan word nie, hy na goeddunke die werknemer kan onthef van die verpligting om die doktersertifikaat voor te lê vir siekteverlof vir 'n periode van hoogstens sewe werkdag. Die Raad kan die werknemer te eniger tyd deur 'n geregistreerde praktiserende geneesheer deur die Raad aangewys, laat ondersoek.

(4) Siekteverlof word slegs toegestaan ten opsigte van een of ander ongesteldheid, siekte of letsel wat nie toe te skrywe is aan ongereelde of onsedelike lewenswyse, wanordelike gedrag, deelneming aan sport vir geldelike beloning of geldpryse of die werknemer se eie nalatigheid of growwe en opsetlike wangedrag nie.

(5) Nieteenstaande die bepalinge van subartikel (3) kan 'n hoof van 'n departement vereis dat 'n doktersertifikaat voorgelê word ter ondersteuning van 'n aansoek om siekteverlof vir 'n tydperk van drie werkdag of minder.

Toestaan, Terugtrekking en Uitstel van Verlof.

41.(1) Verlof wat toegestaan is, kan te eniger tyd deur die bestuurskomitee ingetrek, uitgestel of onderbreek word as dit in belang van die Raad nodig geag

Sick Leave and Vacation Leave under Specific Circumstances.

39.(1)(a) If an employee to whom vacation leave has been granted, becomes ill after his vacation leave has commenced, that portion of the vacation leave during which he was ill, may be converted into sick leave on submission by him of a satisfactory certificate from a registered medical practitioner or dentist.

(b) Vacation leave without pay may not be converted into sick leave.

(2) Vacation leave may not be granted in such a manner that it coincides with any period of sick leave already granted.

(3) Sick leave in excess of 10 working days altogether, which is taken during any one calendar year and which is not supported by a medical certificate, shall be recorded as vacation leave or, if no vacation leave is due to the employee, it shall be recorded as unpaid leave.

Applications for Leave and Leave Application Forms.

40.(1) All applications for leave shall be made, in writing, on the form provided by the Council and the period between the date of application for leave and the commencement of the leave (other than sick leave) shall not be shorter than the period of leave. Provided that a shorter period may be allowed in exceptional circumstances.

(2) Application shall be made by an employee to the head of the department concerned, by a head of a department to the town clerk and by the town clerk to the management committee.

(3) An application for sick leave in excess of three working days shall be supported by a medical certificate drawn up in such a manner as to enable the Council to judge whether the employee is in a fit state of health to do his work or not and whether the period of leave is necessary for him to recover his health. Provided that in cases where the town clerk is satisfied that the absence of an employee is *bona fide* due to sickness and is also satisfied that there are good reasons for not submitting a medical certificate, he may in his discretion exempt an employee from the obligation to submit the medical certificate for a period of sick leave not exceeding seven working days. The Council may at any time require an employee to submit himself for examination by a registered medical practitioner selected by the Council.

(4) Sick leave shall be granted only in respect of some or other ailment, disease or injury which is not the result of an irregular or immoral way of living, disorderly behaviour, participation in sport for financial gain or cash prizes or the employee's own negligence or gross and wilful misconduct.

(5) Notwithstanding the provisions of subsection (3), the head of a department may require that a medical certificate be submitted in support of an application for sick leave for a period of three working days or fewer.

Granting, Cancellation and Postponement of Leave.

41.(1) The management committee may at any time cancel, postpone or interrupt leave which has been granted should it be deemed necessary in the Council's

word. Die betrokke werknemer word egter deur die Raad vergoed vir onverhaalbare uitgawe of verpligtings deur hom aangegaan voordat hy van die intrekking, uitstel of onderbreking in kennis gestel is en as 'n werknemer wie se verlof onderbreek word moet reis ten einde diens te hervat, word sy onkoste vir die heen- en terugreis betaal en word dit geag dat hy diens doen terwyl hy reis. Intrekking, uitstel of onderbreking geskied skriftelik.

(2) Die hoof van die departement, die stadsklerk of die bestuurskomitee, na gelang van die geval, is bevoeg om aansoeke om verlof goed te keur, uitgesonderd aansoeke om spesiale verlof ingevolge artikel 37.

(3) Indien dit weens buitengewone omstandighede vir die hoof van 'n departement, die stadsklerk of vir die bestuurskomitee, na gelang van die geval, onmoontlik is om 'n werknemer se aansoek om verlof goed te keur, word die omstandighede en die weiering aan die Raad gerapporteer.

(4) Indien 'n werknemer nie toegelaat word om die vakansieverlof waarvoor hy aansoek gedoen het, te neem nie, word hy met die verlof wat nie geneem is nie gekrediteer bo en behalwe die maksimum vasgestel by artikel 33(4) en kan hy dit later neem, onderworpe aan hierdie verordeninge.

(5) Verlof of enige gedeelte van verlof wat aan 'n werknemer toegestaan is, kan behoudens die bepalinge van artikel 33(2), te eniger tyd op sy versoek ingetrek word deur die gesag wat dit toegestaan het, en hy word met die ongebruikte verlof in die verlofregister gekrediteer.

Verlof te Veel Toegestaan.

42. Wanneer aan 'n werknemer per abuis maar te goedertrou meer verlof met betaling toegestaan en deur hom geneem is, as wat hierdie verordeninge toelaat, kan sodanige verlof te veel toegestaan, afgetrek word van verlof wat later aan hom toeval.

Vooruitbetaling van Salaris ten opsigte van Vakansieverlof en Betaling vir Opgehoopde Vakansieverlof.

43.(1) 'n Werknemer aan wie vakansieverlof toegestaan is, is daarop geregtig om op die laaste werkdag voordat sodanige verlof 'n aanvang neem, die salaris te ontvang wat andersins gedurende die tydperk ten opsigte waarvan aan hom verlof toegestaan is, aan hom betaal sou word.

(2) By beëindiging van diens —

- (a) word 'n *pro rata* deel van vakansieverlof ten opsigte van enige onvoltooide jaar van diens tot die werknemer se krediet geplaas en bygevoeg by verlof wat reeds tot sy krediet mag wees;
- (b) word die waarde van vakansieverlof wat nie geneem is nie, behoudens die bepalinge van artikel 33(4) tot 'n maksimum van 160 werkdag, aan die werknemer betaal. Met dien verstande dat daar vir alle verlof wat 'n werknemer by aftrede met pensioen of afsterwe toekom, tot 'n maksimum van 250 werkdag uitbetaal word.
- (c) word die volgende formule gebruik om die waarde van vakansieverlof ingevolge die bepalinge van hierdie verordeninge te bereken:

interest to do so. The employee concerned shall, however, be compensated by the Council for irrecoverable expenses or commitments incurred by him before he had been notified of the cancellation, postponement or interruption and should an employee whose leave is interrupted have to travel in order to resume duty, the Council shall pay his expenses for the return journey and he shall be regarded as being on duty while travelling. Cancellation, postponement or interruption shall be done in writing.

(2) The head of the department, the town clerk or the management committee, as the case may be, is entitled to approve applications for leave with the exception of applications for special leave in terms of section 37.

(3) If, as a result of exceptional circumstances, it is not possible for the head of a department, the town clerk or the management committee, as the case may be, to approve an employee's application for leave, the circumstances and the refusal shall be reported to the Council.

(4) If an employee is not permitted to take vacation leave for which he has applied, he shall be credited with the leave not taken over and above the maximum determined under section 33(4) and he may take it at a later date, subject to these by-laws.

(5) Leave or any portion of leave granted to an employee, may at his request, subject to the provisions of section 33(2), be withdrawn by the grantor of that leave and the employee shall be credited in the leave register with the leave not taken.

Leave Granted in Excess.

42. When more paid leave than permitted by these by-laws has been granted to and taken by an employee inadvertently but in good faith, such leave granted in excess may be deducted from leave which will accrue to him later.

Prepayment of Salary in respect of Vacation Leave and Paying Out of Accumulated Vacation Leave.

43.(1). An employee to whom vacation leave has been granted shall be entitled to receive on the last working day before such leave commences, the salary which would otherwise have been paid to him during the period in respect of which the leave has been granted to him.

(2) On termination of service —

- (a) a *pro rata* portion of vacation leave in respect of any uncompleted year of service shall be credited to the employee and added to the leave which he may have to his credit;
- (b) the value of vacation leave not taken shall be paid to the employee, subject to the provisions of section 33(4), for a maximum of 160 working days: Provided that payment shall be made for a maximum of 250 working days in respect of all leave standing to the credit of an employee on retirement on pension or death.
- (c) the following formula shall be used to calculate the value of vacation leave in terms of the provisions of these by-laws:

Aantal werkdag vakansie-
verlof tot krediet

250

Basiese salaris op
daardie stadium

1

(3) Behalwe by beëindiging van diens en behoudens die bepalinge van artikel 33(6), word geen betaling vir verlof wat nie geneem is nie, aan 'n werknemer ge-
doen nie.

Verlofbonus.

44. 'n Verlofbonus ooreenkomstig die Raad se verlof-
bonusskema word aan 'n werknemer verskuldig en be-
taal wanneer een jaar diens voltooi is en daarna jaar-
liks op sodanige datum.

Werknemers in Diens op Datum van Inwerkingtreding van hierdie Verordeninge.

45. Op die datum van inwerkingtreding van hierdie
verordeninge word elke werknemer in die Raad se diens
gekrediteer met die aantal dae opgehoopde of *pro rata*
verlof wat hom op gemelde datum toekom ingevolge
die verlofbepalinge wat tot op daardie datum op hom
van toepassing is, en soos dit in die Raad se amptelike
verlofregister en rekords vervat is.

HOOFTUK 8.

AMPTELIKE DIENSURE, BYWONINGSREGIS- TERS EN BETALING VIR OORTYD.

Amptelike Diensure.

46. Behoudens enige ander wetsbepaling, is 'n werk-
nemer in diens gedurende die ure en op die dae wat
die Raad voorskryf: Met dien verstande dat geen werk-
nemer verplig word om langer diensure te werk as wat
hy onder normale omstandighede gewerk het onmiddel-
lik voor die inwerkingtreding van hierdie verordeninge
nie.

Bywoningsregister.

47.(1) Die hoof van 'n departement is verantwoordel-
lik vir die nakoming van die amptelike diensure deur
die werknemers onder sy beheer.

(2) 'n Bywoningsregister word gehou waarin 'n werk-
nemer van 'n klas deur die Raad bepaal, persoonlik die
tyd van sy aankoms by en vertrek van sy werkplek aan-
teken.

Oortyddiens en Betaling vir Oortyd.

48.(1) Uitgesonderd 'n werknemer wat behoort tot 'n
klas deur die Raad bepaal, word 'n werknemer wat
langer werk as die diensure deur die Raad vasgestel,
behoudens enige ander wetsbepaling, vir daardie werk
vergoed.

(2) 'n Eis om vergoeding vir werk verrig ingevolge
subartikel (1), word ingedien op 'n wyse deur die Raad
bepaal en is aan sy goedkeuring onderworpe.

(3) Behoudens enige ander wetsbepaling, word ver-
goeding vir werk verrig ingevolge subartikel (1) bereken
teen een en een derde maal 'n werknemer se normale
salaris as sodanige werk op enige dag behalwe 'n Son-
dag, 'n rusdag vir 'n werknemer wat gereeld op Son-
dae werk, of 'n openbare feesdag verrig is en teen een
en een helfte maal sodanige salaris as sodanige werk
op 'n Sondag, so 'n rusdag of openbare feesdag verrig
is.

Number of working days
vacation leave credited

250

Basic salary at
that stage

1

(3) Except on termination of service and subject to
the provisions of section 33(6), no payment in respect
of leave not taken shall be made to an employee.

Leave Bonus.

44. A leave bonus in accordance with the Council's
leave bonus scheme shall be due and paid to an em-
ployee when he has completed one year's service and
thereafter annually on such date.

Employees in Service on Date of Coming into Opera- tion of these By-laws.

45. On the date of coming into operation of these
by-laws every employee in the Council's service shall
be credited with the number of days accumulated or
pro-rata leave to which he is entitled on the said date
in terms of the leave provisions applicable to him up
to that date and as contained in the Council's official
leave register and records.

CHAPTER 8.

OFFICIAL HOURS OF DUTY, ATTENDANCE RE- GISTERS AND PAYMENT OF OVERTIME.

Official Hours of Duty.

46. Subject to provisions of any other law, an em-
ployee shall be on duty during the hours and on the
days prescribed by the Council: Provided that no em-
ployee shall be obliged to work longer hours of duty
than those worked by him under normal circumstances
immediately prior to the coming into operation of these
by-laws.

Attendance Register.

47.(1) It shall be the responsibility of the head of
the department to ensure that the staff under his con-
trol observe the official hours of duty.

(2) An attendance register shall be kept in which an
employee of a class determined by the Council shall
personally note the time of his arrival at and depart-
ure from his place of work.

Overtime Work and Overtime Pay.

48.(1) Except for an employee belonging to a class
determined by the Council, an employee who works
longer than the hours of duty fixed by the Council
shall, subject to the provisions of any other law, be
paid for that work.

(2) A claim for payment for work performed in terms
of subsection (1) shall be submitted in a manner de-
termined by the Council and shall be subject to its ap-
proval.

(3) Subject to the provisions of any other law, pay-
ment for work performed in terms of subsection (1)
shall be calculated at one and a third times an em-
ployee's normal salary if such work is performed on
any day other than a Sunday, a day of rest for an em-
ployee who regularly works on Sundays, or a public
holiday and at one and a half times such salary if such
work is performed on a Sunday, such a day of rest or
public holiday.

Herroeping van Verordeninge.

49. Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Randburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 593 van 3 Augustus 1960, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-85-132

Administrateurskennisgewing 360 15 Maart 1978

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 638 van 19 Augustus 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur deel B deur die volgende te vervang:

"B. Alle Begraafplase Gestig vir die Gebied van die Bredellse Plaaslike Gebiedskomitee.

1. Gelde vir Teraardebestelling.

(1) Vir persone wat tydens afsterwe binne die gebiede van Bredell en Benoni woonagtig was:

- (a) Blanke volwassene: R25.
- (b) Blanke kind: R15.

(2) Vir persone wat tydens afsterwe buite die gebiede van Bredell en Benoni woonagtig was:

- (a) Blanke volwassene: R45.
- (b) Blanke kind: R30.

2. Bespreking van Grafpersele.

(1) Die gelde soos omskryf in item 1 is 'betaalbaar.

(2) Sonder die skriftelike toestemming van die Raad mag slegs een bykomende grafperseel bespreek word."

PB. 2-4-2-23-111

Administrateurskennisgewing 361 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT TZANEEN: WYSIGING VAN STRAAT- EN DIVERSE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Straat- en Diverse Verordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, deur die Raad aangenem by Administrateurskennisgewing 162 van 9 Februarie 1977, word hierby gewysig deur na artikel 9 die volgende in te voeg:

Revocation of By-laws.

49. The Leave Regulations of the Randburg Municipality, published under Administrator's Notice 593, dated 3 August 1960, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-85-132

Administrator's Notice 360 15 March, 1978

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 638, dated 19 August, 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution for part B of the following:

"B. All Cemeteries Established for the Area of the Bredell Local Area Committee.

1. Burial Fees.

(1) For persons resident within the areas of Bredell and Benoni at the time of decease:

- (a) White adult: R25.
- (b) White child: R15.

(2) For persons resident outside the areas of Bredell and Benoni at the time of decease:

- (a) White adult: R45.
- (b) White child: R30.

2. Reservation of Burial Plots.

(1) The fees as prescribed in item 1 shall be payable.

(2) Not more than one additional burial plot may be reserved without the written permission of the Board."

PB. 2-4-2-23-111

Administrator's Notice 361 15 March, 1978

TZANEEN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO STREET AND MISCELLANEOUS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Street and Miscellaneous By-laws of the Tzaneen Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 162, dated 9 February, 1977, are hereby amended by the insertion after section 9 of the following:

"Smous van Voedsel.

9A.(1) Geen smous mag in enige voedselware binne die munisipaliteit handel dryf nie, tensy —

- (a) hy 'n *bona fide*-boer is wat met ongekookte groente en vrugte wat deur homself gekweek is, smous; of
- (b) hy 'n roomysverkoper is wat met fabriek-verpakte roomys of yslekkers smous.

(2) Die bepalings van subartikel (1)(a) en (b) is onderworpe daaraan dat sodanige *bona fide*-boer of roomysverkoper nie sy produkte van enige spesifieke plek af mag verkoop, uitstal, of te koop aanbied nie, maar voortdurend aan die beweeg moet bly.

(3) Die bepalings van subartikel (2) in soverre dit 'n *bona fide*-boer raak, is nie van toepassing nie op sodanige boer wat oor 'n vaste en goedgekeurde perseel binne die munisipaliteit beskik en wat vanaf sodanige perseel met groente of vrugte wat hy self gekweek het, handel dryf."

PB. 2-4-2-80-71

Administrateurskennisgewing 362 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT WESTONARIA: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Westonaria, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1176 van 1 Augustus 1973, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig.

1. Deur die bestaande paragraaf van item 1 te nommer (1) en na subitem (1) die volgende by te voeg:

"(2) Die basiese heffing ingevolge subitem (1) is nie betaalbaar nie in gevalle waar die eienaar van 'n erf, standplaas, perseel, ander terrein of enige onderverdeling daarvan voldoende bewys aan die Raad lewer dat sodanige erf, standplaas, perseel, ander terrein of enige onderverdeling daarvan deur die Staats Koördinerende Tegniese Komitee Insake Sinkgate ongeskik vir ontwikkeling verklaar is."

2. Deur in item 12 die uitdrukking "55%" deur die uitdrukking "76%" te vervang.

PB. 2-4-2-36-38

Administrateurskennisgewing 363 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT WESTONARIA: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die tarief van gelde vir die lewering van water van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig onder Aanhangsel XV van Bylae I by Hoofstuk 3 van Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos ge-

"Hawking of Foodstuffs.

9A.(1) No hawker shall trade in any foodstuffs within the municipality, unless —

- (a) he is a *bona fide* farmer hawking in uncooked vegetables and fruit, produced by himself; or
- (b) he is an ice-cream vendor hawking in factory wrapped ice-cream or frozen suckers.

(2) The provisions of subsection (1)(a) and (b) shall be subject to the condition that such *bona fide* farmer or ice-cream vendor shall not sell his products or expose or offer them for sale from any specific place, but shall continually keep moving.

(3) The provisions of subsection (2), in so far as they affect a *bona fide* farmer, shall not be applicable to such farmer who has a fixed and approved premises within the municipality and who trades from such premises in vegetables or fruit produced by him."

PB. 2-4-2-80-71

Administrator's Notice 362 15 March, 1978

WESTONARIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Westonaria Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1176, dated 1 August, 1973, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the numbering of the existing paragraph of item 1 to read (1) and the addition after subitem (1) of the following:

"(2) The basic charge in terms of subitem (1) shall not be payable in cases where the owner of an erf, stand, lot, other area or any subdivision thereof has submitted satisfactory proof to the Council that such erf, stand, lot, other area or any subdivision thereof has been declared unsuitable for development by the State Co-ordinating Technical Committee on Sinkholes."

2. By the substitution in item 12 for the expression "55%" of the expression "76%".

PB. 2-4-2-36-38

Administrator's Notice 363 15 March, 1978

WESTONARIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The tariff of charges for the supply of water of the Westonaria Municipality, published under Annexure XV of Schedule I to Chapter 3 of Administrator's Notice 787, dated 18 October, 1950, as amended, is

wysig, word hierby verder gewysig deur die bestaande paragraaf van item 1 te nommer (1) en na subitem (1) die volgende by te voeg:

“(2) Die basiese heffing ingevolge subitem (1) is nie betaalbaar nie in gevalle waar die eienaar van ’n erf, standplaas, perseel, ander terrein of enige onderverdeling daarvan wat voldoende bewys aan die Raad lewer dat sodanige erf, standplaas, perseel, ander terrein of enige onderverdeling daarvan deur die Staats Koördinerende Tegnieiese Komitee Insaake Sinkgate ongeskik vir ontwikkeling verklaar is.”

PB. 2-4-2-104-38

Administrateurskennisgewing 364 15 Maart 1978

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT PHALABORWA: VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE, DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING EN AFDRUKKE VAN PLANNE EN DIE HUUR VAN TOERUSTING.

Administrateurskennisgewing 123 van 1 Februarie 1978 word hierby verbeter deur in item 18 die woorde “of gedeelte daarvan” te skrap.

PB. 2-4-2-40-112

Administrateurskennisgewing 365 15 Maart 1978

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: VERORDENINGE BETREFFENDE VASTE AFVAL EN SANITEIT.

Administrateurskennisgewing 120 van 1 Februarie 1978, word hierby verbeter deur in artikel 25(1) die uitdrukking “artikel 16(3)” deur die uitdrukking “artikel 17(3)” te vervang.

PB. 2-4-2-81-8

Administrateurskennisgewing 366 15 Maart 1978

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ORKNEY: REGULASIES OP HONDE EN DIE UITREIKING VAN HONDE-LISENSIES.

Administrateurskennisgewing 330 van 16 Maart 1977, word hierby verbeter deur in artikel 3(1)(b) onder paragraaf 1 van die Engelse teks die woord “Spayed” deur die woord “Unspayed” te vervang.

PB. 2-4-2-33-99

Administrateurskennisgewing 367 15 Maart 1978

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 2/63.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Germiston-dorpsaanlegskema 2, 1948 gewysig word deur die herosnering van deel van Erf 603, dorp Kloppepark, van “Bestaande Publieke

hereby further amended by the numbering of the existing paragraph of item 1 to read (1) and the addition after subitem (1) of the following:

“(2) The basic charge in terms of subitem (1) shall not be payable in cases where the owner of an erf, stand, lot, other area or any subdivision thereof has submitted satisfactory proof to the Council that such erf, stand, lot, other area or any subdivision thereof has been declared unsuitable for development by the State Co-ordinating Technical Committee on Sinkholes.”

PB. 2-4-2-104-38

Administrator's Notice 364 15 March, 1978

CORRECTION NOTICE.

PHALABORWA MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE FIXING OF FEES FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES, THE FURNISHING OF INFORMATION AND COPIES OF PLANS AND THE HIRING OF EQUIPMENT.

Administrator's Notice 123, dated 1 February, 1978, is hereby corrected by the deletion in item 18 of the words “or part thereof”.

PB. 2-4-2-40-112

Administrator's Notice 365 15 March, 1978

CORRECTION NOTICE.

BOKSBURG MUNICIPALITY: REFUSE (SOLID WASTES) AND SANITARY BY-LAWS.

Administrator's Notice 120, dated 1 February, 1978, is hereby corrected by the substitution in section 25(1) for the expression “section 16(3)” of the expression “section 17(3)”.

PB. 2-4-2-81-8

Administrator's Notice 366 15 March, 1978

CORRECTION NOTICE.

ORKNEY MUNICIPALITY: DOG AND DOG LICENSING REGULATIONS.

Administrator's Notice 330, dated 16 March, 1977, is hereby corrected by the substitution in section 3(1)(b) under paragraph 1 for the word “Spayed” of the word “Unspayed”.

PB. 2-4-2-33-99

Administrator's Notice 367 15 March, 1978

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 2/63.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Germiston Town-planning Scheme 2, 1948 by the rezoning of part of Erf 603, Kloppepark Township, from

Oopruimte" tot "Spesiaal" vir 'n jeugklub en doeleindes in verband daarmee en munisipale doeleindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema 2/63.

PB. 4-9-2-1-63-2

Administrateurskennisgewing 368 15 Maart 1978

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/979.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word deur die vermindering van die toelaatbare vloeroppervlakte ten opsigte van "Algemene Besigheid" van toepassing op Erve 840, 843, 844, 844A, 845, 846, 851, 852 en 853, begrens deur Kerkstraat, Joubertstraat, Pritchardstraat en Rissikstraat, dorp Johannesburg, met 'n oppervlakte van 900 m².

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/979.

PB. 4-9-2-2-979

Administrateurskennisgewing 369 15 Maart 1978

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 912.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958 gewysig word deur die hersoëning van die Restant van Gedeelte 7 van Lot 168, dorp Edenburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt." tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." en "Voorgestelde Paaie en Verbreding".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 912.

PB. 4-9-2-116-912

Administrateurskennisgewing 370 15 Maart 1978

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1017.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur

"Existing Public Open Space" to "Special" for a youth club and purposes incidental thereto and municipal purposes subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Germiston and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme 2/63.

PB. 4-9-2-1-63-2

Administrator's Notice 368 15 March, 1978

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/979.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946 to reduce the permissible floor area in respect of "General Business" applicable to Erven 840, 843, 844, 844A, 845, 846, 851, 852 and 853, bounded by Kerk Street, Joubert Street, Pritchard Street and Rissik Street, Johannesburg Township, by an area of 900 m².

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/979.

PB. 4-9-2-2-979

Administrator's Notice 369 15 March, 1978

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 912.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958 by the rezoning of the Remainder of Portion 7 of Lot 168, Edenburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft." to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." and "Proposed New Roads and Widening".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 912.

PB. 4-9-2-116-912

Administrator's Notice 370 15 March, 1978

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1017.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of

goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958 gewysig word deur die hersonering van Erf 30, dorp Bryanston, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt." en "Voorgestelde Nuwe Strate en Verbredings".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1017.

PB. 4-9-2-116-1017

Administrateurskennisgewing 371 15 Maart 1978

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA 1/173.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Kemptonpark-dorpsaanlegskema 1, 1952 gewysig word deur die hersonering van Erf 513, dorp Estherpark, van "Spesiaal" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt.".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kemptonpark en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark-wysigingskema 1/173.

PB. 4-9-2-16-173

Administrateurskennisgewing 372 15 Maart 1978

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 2/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2, 1953 gewysig word deur die hersonering van Erf 157, dorp Adamayview, van "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir die gebruik van die erf vir die herstel en berging van motorvoertuie en die verkoop van motoronderdele en en aanverwante goedere, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Klerksdorp en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-wysigingskema 2/29.

PB. 4-9-2-17-29-2

Administrateurskennisgewing 373 15 Maart 1978

NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/38.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en

Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958 by the rezoning of Erf 30, Bryanston Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft." and "Proposed New Streets and Widenings".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1017.

PB. 4-9-2-116-1017

Administrator's Notice 371 15 March, 1978

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME 1/173.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Kempton Park Town-planning Scheme 1, 1952 by the rezoning of Erf 513, Estherpark Township, from "Special" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft.".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Kempton Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme 1/173.

PB. 4-9-2-16-173

Administrator's Notice 372 15 March, 1978

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 2/29.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme 2, 1953 by the rezoning of Erf 157, Adamayview Township, from "General Business" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" permitting the erf to be used for the repair and storage of motor vehicles and the sale of motor accessories and ancillary goods, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Klerksdorp and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Klerksdorp Amendment Scheme 2/29.

PB. 4-9-2-17-29-2

Administrator's Notice 373 15 March, 1978

NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/38.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that

Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Nelspruit-dorpsaanlegskema 1, 1949 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 364, dorp Sonheuwel, van "Spesiale Woon" tot "Bestaande Strate".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Nelspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Nelspruit-wysigingskema 1/38.

PB. 4-9-2-22-38

Administrateurskennisgewing 374

15 Maart 1978

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 85.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 gewysig word deur die hersonering van Lot 48, dorp Ferndale, van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 85.

PB. 4-9-2-132H-85

Administrateurskennisgewing 375

15 Maart 1978

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 103.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 gewysig word deur die hersonering van Lot 405, dorp Ferndale, van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 103.

PB. 4-9-2-132H-103

Administrateurskennisgewing 376

15 Maart 1978

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/273.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 soos volg gewysig word:

the Administrator has approved the Amendment of Nelspruit Town-planning Scheme 1, 1949 by the rezoning of Portion 1 of Erf 364, Sonheuwel Township, from "Special Residential" to "Existing Streets".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Nelspruit and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Nelspruit Amendment Scheme 1/38.

PB. 4-9-2-22-38

Administrator's Notice 374

15 March, 1978

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 85.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Lot 48, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 85.

PB. 4-9-2-132H-85

Administrator's Notice 375

15 March, 1978

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 103.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Lot 405, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 103.

PB. 4-9-2-132H-103

Administrator's Notice 376

15 March, 1978

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/273.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme 1, 1946 as follows:

1. Klousule 18, deur die skrapping van subklousule (e) en die vervanging daarvan deur 'n nuwe subklousule (e) en

2. Klousule 13, deur die byvoeging van die definisie van 'n "Wooneenheid".

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraiburg-wysigingskema 1/273.

PB. 4-9-2-30-273

Administrateurskennisgewing 377 15 Maart 1978

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/111.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956 gewysig word deur die hersonering van Erf 534 dorp Vereeniging, van "Burgerlik (civic)" tot "Spesiaal" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Vereeniging en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-wysigingskema 1/111.

PB. 4-9-2-36-111

Administrateurskennisgewing 378 15 Maart 1978

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/130.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956 gewysig word deur die hersonering van Erwe 1, 2, 3 en 4, dorp Sonland, van "Munisipaal" (Erf 1) en "Spesiaal" (Erwe 2, 3 en 4) tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk vt." en "Voorgestelde Nuwe Paaie" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Vereeniging en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-wysigingskema 1/130.

PB. 4-9-2-36-130

Administrateurskennisgewing 379 15 Maart 1978

MUNISIPALITEIT MARBLE HALL: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Marble Hall 'n versoekskrif by die Ad-

1. Clause 18, by the substitution for subclause (e) of a new subclause (e) and

2. Clause 13, by the addition of the definition of a "Dwelling Unit".

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraiburg Amendment Scheme 1/273.

PB. 4-9-2-30-273

Administrator's Notice 377 15 March, 1978

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/111.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956 by the rezoning of Erf 534, Vereeniging Township, from "Civic" to "Special" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Vereeniging and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vereeniging Amendment Scheme 1/111.

PB. 4-9-2-36-111

Administrator's Notice 378 15 March, 1978

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/130.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956 by the rezoning of Erven 1, 2, 3 and 4, Sonland Township, from "Municipal" (Erf 1) and "Special" (Erven 2, 3 and 4), to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." and "Proposed New Roads" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Vereeniging and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vereeniging Amendment Scheme 1/130.

PB. 4-9-2-36-130

Administrator's Notice 379 15 March, 1978

MARBLE HALL MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Marble Hall has submitted a petition to the

ministrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Marble Hall verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk, Marble Hall, ter insae.

PB. 3-2-3-95

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MARBLE HALL:

VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGESLUIT MOET WORD.

Begin by die suidwestelike baken van Gedeelte 504 (Kaart L.G. A.2424/66) van die plaas Loskop Noord 12-J.S.; dan ooswaarts met die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 504 van die plaas Loskop Noord 12-J.S. langs tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidwaarts met die westelike grens van Marble Hall Dorp (Algemene Plan L.G. A.3828/42) langs tot by die mees noordoostelike baken van Marble Hall Uitbreiding 2 Dorp (Algemene Plan L.G. A.4462/65); dan weswaarts en noordoostwaarts met die noordelike en oostelike grense van die genoemde Marble Hall Uitbreiding 2 Dorp langs tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 504 (Kaart L.G. A.2424/66) van die plaas Loskop Noord 12-J.S.; die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 380 15 Maart 1978

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Amalgam Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5130

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MAYFAIR SOUTH TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 231 VAN DIE PLAAS LANGLAAGTE 224-I.Q., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Amalgam, Uitbreiding 2.

Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Marble Hall Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said portion, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Marble Hall.

PB. 3-2-3-95

SCHEDULE.

MARBLE HALL MUNICIPALITY:

PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.

Beginning at the south-western beacon of Portion 504 (Diagram S.G. A.2424/66) of the farm Loskop Noord 12-J.S.; thence eastwards along the southern boundary of the said Portion 504 of the farm Loskop Noord 12-J.S. to the south-eastern beacon thereof; thence southwards along the western boundary of Marble Hall Township (General Plan S.G. A.3828/42) to the north-eastern most beacon of Marble Hall Extension 2 Township (General Plan S.G. A.4462/65); thence westwards and northwards along the northern and eastern boundaries of the said Marble Hall Extension 2 Township to the south-western beacon of Portion 504 (Diagram S.G. A.2424/66) of the farm Loskop Noord 12-J.S.; the place of beginning.

Administrators Notice 380 15 March, 1978

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Amalgam Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5130

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MAYFAIR SOUTH TOWNSHIPS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 231 OF THE FARM LANGLAAGTE 224-I.Q., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Amalgam Extension 2.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6942/76.

(3) *Stormwaterdreinerings en Straatbou.*

- (a) Die dorpseienaar moet op versoek van die plaaslike bestuur aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpseienaar moet onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is die skema op eie koste namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein;
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied;

sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Bantoesake-administrasieraad: Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging aan die betrokke Bantoesake-administrasieraad betaal, welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir Bantoewoondoeleindes of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die waarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbe-

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6942/1976.

(3) *Stormwater Drainage and Street Construction.*

- (a) The township owner shall on request of the local authority submit to such authority for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channeling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall immediately after the scheme has been approved by the local authority carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner/s shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the Bantu Affairs Administration Board:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Bantu Affairs Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for Bantu residential purposes or such other purposes as the Administrator may permit. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions

grip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

(A) Die volgende servitude wat nie die dorpsgebied raak nie:

- (a) "Portion of the property shown on Diagram S.G. No. A.3897/1948 annexed to Deed of Transfer No. 715/1949 (P. No. 599/1949) by the figure lettered H2, H3, H4, H5, H6, H7, H8, S', T', U' is subject to a water right in favour of the Paarl Central Gold Mining and Exploration Company, Limited, as will more fully appear from Deed of Servitude No. 116/1907-S."
- (b) "Subject to Deed of Servitude No. 175/1930-S, as amended by Deed of Servitude No. 599/1914-S, having reference to a right in favour of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, to maintain overhead electric power transmission lines, the route of the lines across the said Portion 142 of the said farm being shown on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948 by the lines lettered A2, A3, A4 and B2, B3, B4 and C2, C3, C4, C5 and A4, A5, A6, A7 and B4, B5."
- (c) "Subject to Deed of Servitude No. 176/1930-S, having reference to the right of Rand Mines Power Supply Company, Limited, to maintain electric power distribution cables underground compression air pipeline and underground pilot and telegraph cables, the route of the lines and cables across the said Portion 142 of the said farm being shown by the lines D2, D3, D4, E2, E3, E4 and E2, E3 on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948."
- (d) "Subject to Deed of Servitude No. 788/1939-S, having reference to the right of the City Council of Johannesburg to convey electricity by means of wires and/or cables and/or other appliances underground or overhead, the route of such wires, cables or other appliances across the said Portion 142 being shown on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948 by the figure lettered G2, G3, G4, G5, G6, G7, G8, R, S, G9, G10, G11, G12, G13, G14, G15, G16, G17, G18."
- (e) "By Notarial Deed No. 7/1955-S, the right has been granted to City Council of Johannesburg to convey electricity over the said Portion 142, of the said farm (a portion whereof is hereby transferred) together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram."
- (f) "Die servituut geregistreer kragtens Notariële Akte van Servituut K666/1977-S."

(B) Die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

- (g) "The owner, his successors in title or assigns of the Remaining Extent of Portion 142, of the aforesaid farm, measuring as such 112.6921 morgen, shall have the right in perpetuity to pump water from the Lower (or Western) Dam situate upon Portion 145 of the said farm Langlaagte No. 224, Registration Division I.Q., held under Deed of Transfer No. 9135/1949, for its own purposes and for the domestic purposes of its employees subject only to the condition that it shall cease pumping water when the water falls to a level of 4' 6" below the spillway on the concrete retaining wall and it shall

and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(A) The following servitudes which do not affect the township area:—

- (a) "Portion of the property shown on Diagram S.G. No. A.3897/1948 annexed to Deed of Transfer No. 715/1949 (P. No. 599/1949) by the figure lettered H2, H3, H4, H5, H6, H7, H8, S', T', U' is subject to a water right in favour of the Paarl Central Gold Mining and Exploration Company, Limited, as will more fully appear from Deed of Servitude No. 116/1907-S."
- (b) "Subject to Deed of Servitude No. 175/1930-S, as amended by Deed of Servitude No. 599/1914-S, having reference to a right in favour of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, to maintain overhead electric power transmission lines, the route of the lines across the said Portion 142 of the said farm being shown on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948 by the lines lettered A2, A3, A4 and B2, B3, B4 and C2, C3, C4, C5 and A4, A5, A6, A7 and B4, B5."
- (c) "Subject to Deed of Servitude No. 176/1930-S, having reference to the right of Rand Mines Power Supply Company, Limited, to maintain electric power distribution cables underground compression air pipeline and underground pilot and telegraph cables, the route of the lines and cables across the said Portion 142 of the said farm being shown by the lines D2, D3, D4, E2, E3, E4 and E2, E3 on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948."
- (d) "Subject to Deed of Servitude No. 788/1939-S, having reference to the right of the City Council of Johannesburg to convey electricity by means of wires and/or cables and/or other appliances underground or overhead, the route of such wires, cables or other appliances across the said Portion 142 being shown on the said Diagram S.G. No. A.3897/1948 by the figure lettered G2, G3, G4, G5, G6, G7, G8, R, S, G9, G10, G11, G12, G13, G14, G15, G16, G17, G18."
- (e) "By Notarial Deed No. 7/1955-S, the right has been granted to City Council of Johannesburg to convey electricity over the said Portion 142, of the said farm (a portion whereof is hereby transferred) together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram."
- (f) "The servitude registered under Notarial Deed of Servitude K666/1977-S."

(B) The following right which will not be passed on to the erven in the township:

- (g) "The owner, his successors in title or assigns of the Remaining Extent of Portion 142, of the aforesaid farm, measuring as such 112.6921 morgen, shall have the right in perpetuity to pump water from the Lower (or Western) Dam situate upon Portion 145 of the said farm Langlaagte No. 224, Registration Division I.Q., held under Deed of Transfer No. 9135/1949, for its own purposes and for the domestic purposes of its employees subject only to the condition that it shall cease pumping water when the water falls to a level of 4' 6" below the spillway on the concrete retaining wall and it shall

not recommence such pumping until the level of the water rises above that point. The owner for the time being of the said Portion 145 shall in no way interfere with the normal flow of water into the Lower Dam nor shall it alter the construction of that dam or any of its walls if by doing so the volume in the Dam from time to time available to the owner, his successors in title or assigns of the said Remaining Extent of Portion 142, measuring as such 112.6921 morgen, would be diminished. The owner for the time being of Portion 145, shall keep the Lower Dam and walls thereof in a reasonable state of repair and it is recorded that although that Dam is fed through another Dam to the East, known as the "Upper Dam" which is situate upon the said Portion 145 the owner for the time being of Portion 145 shall be entitled after making provision for the continuance of the normal flow of water into the Lower Dam to fill in the Upper Dam or to remove the water therefrom. The owner for the time being of the said Portion 145 shall be entitled after the expiry of fifteen (15) years from 14th April 1949 to claim cancellation of the abovementioned servitude."

(6) Voorkomende Maatreëls.

- (a) Die dorpsieenaar moet op eie koste die nodige reëlings met die plaaslike bestuur tref vir gespecialiseerde ondersoek van:
 - (i) die maatreëls by kruisings van die dagsome ter beveiliging van paaie en dienste teen sakking,
 - (ii) die gevolg van mynbedrywighede, in die verlede, hede en toekoms op die dorpsontwikkeling met inagneming van enige statutêre vereiste of instruksie van die staatsmyningenieur.
 - (iii) die stabiliteit van mynhope en sliksdamme,
 - (iv) die tegniese aspekte van die bou van paaie, die lê en beveiliging van dienste en die fundering van geboue op die mynhope en sliksdamme,
- (b) Die dorpsieenaar moet reëlings tref vir die aanplant van geskikte plantegroei teen die hellings van die sliksdamme en mynhope om erosie van die sliksdamme en mynhope te voorkom.
- (c) Die dorpsieenaar moet op eie koste die sliksdamme en mynhope versny volgens voorskrifte van en tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

(7) Vrywaring van Plaaslike Bestuur.

Die dorpsieenaar moet die plaaslike bestuur vrywaar teen enige eise vir vergoeding wat mag voortspruit uit die skade of oorlas wat veroorsaak mag word deur die lekkasie van enige water-, riool- of stormwaterpyp, die versameling van reënwater wat in enige straat in die dorp mag insypel, die sakking van fondamente, heinings of mure of die instorting van enige duikers of brûe wat te wyte is aan die insakking, uitkalwing of verskuiwing van die slik, sand, puin of afval wat die grond bedek, hietsy as gevolg van natuurlike oorsake of mynbedrywighede in die verlede, hede of toekoms.

(8) Toegang.

Geen ingang tot of uitgang van Uraniumweg na Snellstraat in Micor Nywerheidsdorp word toegelaat nie.

not recommence such pumping until the level of the water rises above that point. The owner for the time being of the said Portion 145 shall in no way interfere with the normal flow of water into the Lower Dam nor shall it alter the construction of that dam or any of its walls if by doing so the volume in the Dam from time to time available to the owner, his successors in title or assigns of the said Remaining Extent of Portion 142, measuring as such 112.6921 morgen, would be diminished. The owner for the time being of Portion 145, shall keep the Lower Dam and walls thereof in a reasonable state of repair and it is recorded that although that Dam is fed through another Dam to the East, known as the "Upper Dam" which is situate upon the said Portion 145 the owner for the time being of Portion 145 shall be entitled after making provision for the continuance of the normal flow of water into the Lower Dam to fill in the Upper Dam or to remove the water therefrom. The owner for the time being of the said Portion 145 shall be entitled after the expiry of fifteen (15) years from 14th April 1949 to claim cancellation of the abovementioned servitude."

(6) Precautionary Measures.

- (a) The township owner shall at its own expense arrange to the satisfaction of the local authority for specialist investigation of:
 - (i) measures at crossings of the outcrops for the protection of roads and services against settlement,
 - (ii) the effect of mining operations, past, present, and future on the township development having regard to any statutory requirement or directive of the Government Mining Engineer,
 - (iii) the stability of sand dumps and slimes dams,
 - (iv) the technical aspects of constructing roads, laying and protection of services and the founding of buildings on the sand dumps and slimes dams.
- (b) The township owner shall arrange for the planting of suitable vegetation on the slopes of the slimes and sand dumps to prevent erosion of these dumps.
- (c) The township owner shall at its own expense re-cut the slimes and sand dumps to the specifications and satisfaction of the local authority.

(7) Indemnification of Local Authority.

The township owner shall indemnify the local authority against any claims for compensation which may arise from the damage or nuisance that may be caused by the leakage of any water pipe, sewer, or stormwater drain, the accumulation of any rainwater which may percolate into any street in the township, the settlement of the foundations, fences or walls, or the collapse of any culverts or bridges due to the subsidence, caving-in or sliding of the slimes, sand, rubble or debris covering the land, whether as the result of natural causes or mining operations, past, present or future.

(8) Access.

No ingress to or egress from Uranium Road to Snell Street in Micor Industrial Township shall be allowed.

(9) Plant van Bome.

Die dorpseienaar moet op eie koste reël vir die plant van 'n strook bome langs die noordelike grense van Erf 139 en Chromiumstraat tot bevrediging van die plaaslike bestuur binne 'n tydperk van een jaar vanaf die datum waarop die dorp tot goedgekeurde dorp verklaar word.

(10) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs persoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Administrateur kragtens Ordonnansie 25 van 1965.

(1) Alle Erwe.

- Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is, die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erf 126

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(3) Erf 126, 132, 133, 143 en 144

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 381

15 Maart 1978

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Naboom-

(9) Planting of Trees.

The township owner shall at its own expense arrange for the planting of a belt of trees along the northern boundaries of Erf 139 and Chromium Street to the satisfaction of the local authority within a period of one year from the date of the declaration of the township as an approved township.

(10) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner/s of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

(1) All Erven.

- The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erf 126

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(3) Erven 126, 132, 133, 143 and 144

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 381

15 March, 1978

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Naboomspruit Extension.

spruit. Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5427

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 67 VAN DIE PLAAS NABOOMSPRUIT 348-K.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Naboomspruit Uitbreiding 2.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.2390/77.

(3) *Begiftiging.*

Betaalbaar aan die Bantoesake-administrasieraad:

Die dorpseienaar moet 'n begiftiging aan die betrokke Bantoesake-administrasieraad betaal, welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir Bantowoondoeleindes of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die waarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en is betaalbaar ingevolge die bepalinge van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Beskikking Oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(5) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtinge te onthef en om sodanige verpligtinge by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELLOVOORWAARDES.

Alle erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalinge van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense

2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5427

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF NABOOMSPRUIT UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 67 OF THE FARM NABOOMSPRUIT 348-K.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Naboomspruit Extension 2.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.2390/77.

(3) *Endowment.*

Payable to the Bantu Affairs Administration Board:

The township owner shall pay an endowment to the relevant Bantu Affairs Administration Board, which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for Bantu residential purposes or such other purposes as the Administrator may permit. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(5) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other

uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp-leidings en ander werke as wat hy na goeë dunks noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp-leidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 382

15 Maart 1978

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Naboomspruit Uitbreiding 1 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4893

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 66 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 3) VAN DIE PLAAS NABOOMSPRUIT 348-K.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Naboomspruit Uitbreiding 1.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5952/76.

(3) Begiftiging.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpsseienaar moet kragtens diel bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die waarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, die grootte waarvan bepaal word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

than a street boundary as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 382

15 March, 1978

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Naboomspruit Extension 1 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4893

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF NABOOMSPRUIT UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 66 (A PORTION OF PORTION 3) OF THE FARM NABOOMSPRUIT 348-K.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Naboomspruit Extension 1.

(2) Design.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.5952/76.

(3) Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the Transvaal Education Department for educational purposes a lump sum endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be determined by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Beskikking Oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale maar uitgesonderd die volgende servituut wat nie die dorp raak nie:

"'n Gedeelte(s) groot ongeveer 10,02 morg van die binnegeïmde eiendom is onteien deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie. Sien kennisgewing en kaart hierby 31 Januarie 1968."

(5) *Erf vir Munisipale Doeleindes.*

Erf 1161 soos op die algemene plan aangedui moet deur en op koste van die dorpsenaar as 'n park voorbehou word.

(6) *Toegang.*

(a) Ingang van Provinsiale Pad P1-5 tot die dorp en uitgang tot Provinsiale Pad P1-5 uit die dorp moet beperk word tot:

(i) Die aansluiting van die straat tussen Erwe 1129 en 1159 met sodanige pad; en

(ii) die aansluiting van die straat suidwes van Erf 1075 met sodanige pad.

(b) Die dorpsenaar moet op eie koste 'n behoorlike geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte, genoem in (a) hierbo, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir sy goedkeuring voorlê. Die dorpsenaar moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement voorlê wanneer hy dit vereis en moet die genoemde in- en uitgangspunte, op eie koste, tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement bou.

(7) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die dorpsenaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer deur hom verlang om dit te doen en die dorpsenaar moet sodanig heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand bou.

(8) *Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreserwes.*

Die dorpsenaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(9) *Afvoer van Vloedwater.*

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp volgens die mening van die Hoofbestuurder van die S.A. Spoorweë en Hawens Administrasie nodig is om enige duikers onder die spoorlyn te bou of om enige bestaande duikers onder die spoorlyn te vergroot of enige ander werk in verband met vloedwaterdreinerings te verrig moet die koste daarvan deur die dorpsenaar gedra word.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which does not affect the township:

"A Portion(s) measuring approximately 10,02 morgen of the within-mentioned property has been expropriated by the South African Railways and Harbours Administration. See notice and diagram herewith 21 January, 1968."

(5) *Erf for Municipal Purposes.*

Erf 1161 as shown on the general plan shall be reserved by and at the expense of the township owner as a park.

(6) *Access.*

(a) Ingress from Provincial Road P1-5 to the township and egress to Provincial Road P1-5 from the township shall be restricted to:

(i) the junction of the street between Erven 1129 and 1159 with the said road; and

(ii) the junction of the street south-west of Erf 1075 with the said road.

(b) The township owner shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above for approval. The township owner shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at its own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

(7) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order.

(8) *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(9) *Disposal of Stormwater.*

Should it in the opinion of the General Manager of the S.A. Railways and Harbours Administration become necessary, as a result of the establishment of the township, to construct culverts under the railway tracks or to enlarge any existing culverts or to do any other work in connection with stormwater drainage, the cost thereof shall be borne by the township owner.

(10) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpsieenaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsieenaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs-persoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Voorwaardes Opgelê Ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.*

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes, soos aangedui opgelê deur die Administra-teur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(a) Alle erwe met die uitsondering van die erf genoem in Klousule 1(5):

(i) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doel-eindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straat-grens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeie dunske noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voor-noemde serwituut grens en voorts is die plaas-like bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riool-hoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(b) Erwe 966, 985, 996, 997, 1009, 1013, 1049, 1068, 1084, 1090 en 1108:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir muni-sipale doeleindes ten gunste van die plaaslike be-stuur soos op die algemene plan aangedui.

(c) Erwe 927, 928 en 1156 tot 1158:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir pad-doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(d) Erwe 933, 1035, 1065, 1082, 1090, 1118, 1128, 1138, 1160 en 1161:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transfor-matordoeleindes ten gunste van die plaaslike be-stuur soos op die algemene plan aangedui.

(2) *Voorwaardes Opgelê Kragtens Wet 21 van 1940.*

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui, opgelê deur die Beherende Gesag kragtens Wet 21 van 1940.

(10) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obliga-tions in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *Conditions Imposed in Terms of Ordinance 25 of 1965.*

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions indicated imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Town-ships Ordinance, 1965:

(a) All erven with the exception of the erf mentioned in Clause 1(5):

(i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two bound-aries other than a street boundary as de-termined by the local authority.

(ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the afore-said servitude such material as may be ex-cavated by it during the course of the con-struction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(b) Erven 966, 985, 996, 997, 1009, 1013, 1049, 1068, 1084, 1090 and 1108:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as in-dicated on the general plan.

(c) Erven 927, 928 and 1156 to 1158:

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(d) Erven 933, 1035, 1065, 1082, 1090, 1118, 1128, 1138, 1160 and 1161:

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as in-dicated on the general plan.

(2) *Conditions Imposed in Terms of Act 21 of 1940.*

The undermentioned erven shall be subject to the conditions indicated imposed by the Controlling Author-ity in terms of Act 21 of 1948.

(a) Erwe 1075, 1081 tot 1085, 1089 tot 1091, 1101 tot 1109, 1129, 1157 en 1159:

- (i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement of enige ander noodsaaklike stormwaterdreineringsstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede 'n afstand van 16 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad P1-5 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement aangebring word nie.
- (ii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad P1-5 nie.
- (iii) Behalwe met die skriftelike toestemming van die Direkteur van Paaie mag die erf slegs vir spesiale woondoeleindes gebruik word.

(b) Erwe 1075 en 1159:

Ingang tot en uitgang uit die erf word slegs toegelaat tussen die westelike baken en 'n punt 5 m van sodanige baken af gemeet langs die suidwestelike grens van die erf.

(c) Erf 1129:

Ingang tot en uitgang uit die erf word slegs toegelaat tussen die noordwestelike baken en 'n punt 5 m van sodanige baken af gemeet langs die noordoostelike grens van die erf.

Administrateurskennisgewing 383

15 Maart 1978

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Randparkrif Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3334

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK EN WILJAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 174 VAN DIE PLAAS BOSCHKOP 199-I.Q., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Randparkrif Uitbreiding 2.

(a) Erven 1075, 1081 tot 1085, 1089 tot 1091, 1101 tot 1109, 1129, 1157 and 1159:

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands, even though it does not form part of that land, other than the physical barrier required by the Controlling Authority or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 16 m from the boundary of the erf abutting on Road P1-5 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundary of the erf abutting on Road P1-5.
- (iii) Except with the written consent of the Director of Roads, the erf shall be used for special residential purposes only.

(b) Erven 1075 and 1159:

Ingress to and egress from the erf shall only be permitted between the western beacon and a point 5 m from such beacon measured along the south-western boundary of the erf.

(c) Erf 1129:

Ingress to and egress from the erf shall only be permitted between the north-western beacon and a point 5 m from such beacon measured along the north-eastern boundary of the erf.

Administrator's Notice 383

15 March, 1978

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Randparkrif Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3334

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK AND WILJAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 174 OF THE FARM BOSCHKOP 199-I.Q., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Randparkrif Extension 2.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6972/76.

(3) *Stormwaterdreinerings en Straatbou.*

- (a) Die dorpseienaar moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpseienaars moet onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, die skema op eie koste namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaars is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaars moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met —

- (i) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein.
- (ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaars moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoelendes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan bereken word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal-spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking Oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, innaar uitgesonderd

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6972/76.

(3) *Stormwater Drainage and Street Construction.*

- (a) The township owner shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owners shall, immediately after the scheme has been approved by the local authority, carry out the scheme at their own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority, under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owners shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owners shall pay to the local authority as endowment sums of money equal to —

- (i) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.
- (ii) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owners shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding —

- (a) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"The Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring as such 1201.4089 hectares (which forms a portion of the Remaining southern Portion of the said farm, measuring 1583.2109 hectares, transferred by Deed of Transfer No. 2452/1894 (a portion whereof is hereby transferred) is entitled to certain rights to water and water furrow (1) over certain Portion No. 3 of portion marked B.1 of the north-western Portion of the freehold farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp, measuring 145.8945 hectares as held by Martha Elizabeth van der Linde (minor Spinster) under Certificate of Partition Title No. 7957/1924 dated 5 September, 1924 and (2) over certain Remaining Extent of portion marked B.1 of the north-western Portion of the said farm Weltevreden No. 78 situated in the district of Krugersdorp measuring as such 145.8945 hectares as held by Anna Sophia van der Linde (minor Spinster) under Certificate of Partition Title No. 7959/1924 dated 5 September, 1924 as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 135/1895 dated 5 March, 1895."

- (b) Die volgende servituut wat nie die dorp raak nie:

"The former Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring 382.9779 hectares of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure ABCDEFGHJKLMNOPQRSTUVWXYZ mid-stream z A'B'C'D'm G'H'J'K'L' on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto forms a portion is subject to a servitude in terms whereof the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the property held hereunder the centre line of which servitude is indicated by the figure l.m.n. and o.p. on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 564/1970 dated this day."

- (c) Die volgende voorwaardes wat nie die dorp raak nie:

"The land represented by the figure E'F' m on the annexed diagram is subject to the following conditions:

(1) The land shall not be subdivided further without the written approval of the controlling authority as defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in connection with Act No. 44/1948;

(2) not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948;

(3) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store, place of business or industry whatsoever shall be opened or conducted thereon without the written approval of the Controlling Authority as defined in section

- (a) the following rights will not be passed on to the erven in the township:

"The Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring as such 1201.4089 hectares (which forms a portion of the Remaining southern Portion of the said farm, measuring 1583.2109 hectares, transferred by Deed of Transfer No. 2452/1894 (a portion whereof is hereby transferred) is entitled to certain rights to water and water furrow (1) over certain Portion No. 3 of portion marked B.1 of the north-western Portion of the freehold farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp, measuring 145.8945 hectares as held by Martha Elizabeth van der Linde (minor Spinster) under Certificate of Partition Title No. 7957/1924 dated 5 September, 1924 and (2) over certain Remaining Extent of portion marked B.1 of the north-western Portion of the said farm Weltevreden No. 78 situated in the district of Krugersdorp measuring as such 145.8945 hectares as held by Anna Sophia van der Linde (minor Spinster) under Certificate of Partition Title No. 7959/1924 dated 5 September, 1924 as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 135/1895 dated 5 March, 1895."

- (b) The following servitude which does not affect the township:

"The former Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring 382.9779 hectares of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure ABCDEFGHJKLMNOPQRSTUVWXYZ mid-stream z A'B'C'D'm G'H'J'K'L' on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto forms a portion is subject to a servitude in terms whereof the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the property held hereunder the centre line of which servitude is indicated by the figure l.m.n. and o.p. on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 564/1970 dated this day."

- (c) The following conditions which do not affect the township:

"The land represented by the figure E'F' m on the annexed diagram is subject to the following conditions:

(1) The land shall not be subdivided further without the written approval of the controlling authority as defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in connection with Act No. 44/1948;

(2) not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948;

(3) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store, place of business or industry whatsoever shall be opened or conducted thereon without the written approval of the Controlling Authority as defined in section

1. of Act 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948;

(4) no structure or any other thing whatsoever shall be erected within a distance of 94,46 metres measured from the centre line of the national road without the written approval of the Controlling Authority defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948."

(6) *Erwe vir Munisipale Doeleindes.*

Die dorpsieenaars moet Erwe 1889 en 1890 op eie koste aan die plaaslike bestuur oordra vir parkdoeleindes.

(7) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpsieenaars moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met diens verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsieenaars van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. **TITELVOORWAARDES.**

Die erwe hieronder aangedui is onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalinge van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Alle erwe behalwe die in Klousule 1(6) genoem:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erwe 1865 tot 1867, 1879, 1898 en 1899:

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(3) Erwe 1872 en 1886:

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

1. of Act 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948;

(4) no structure or any other thing whatsoever shall be erected within a distance of 94,46 metres measured from the centre line of the national road without the written approval of the Controlling Authority defined in section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948."

(6) *Erven for Municipal Purposes.*

The township owners shall at their own expense transfer Erven 1889 and 1890 to the local authority for park purposes.

(7) *Enforcement of Conditions.*

The township owners shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965. Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. **CONDITIONS OF TITLE.**

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(1) All erven except those mentioned in Clause 1(6):

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erven 1865 to 1867, 1879, 1898 and 1899:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(3) Erven 1872 and 1886:

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrateurskennisgewing 384 15 Maart 1978

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/947.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Johannesburg-dorpsaanlegskema, 1946, wat uit dieselfde grond as die dorp Amalgam Uitbreiding 2 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/947.

PB. 4-9-2-2-947

Administrateurskennisgewing 385 15 Maart 1978

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 2.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Randburg-dorpsaanlegskema, 1976, wat uit dieselfde grond as die dorp Randparkrif Uitbreiding 2 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 2.

PB. 4-9-2-132H-2

Administrateurskennisgewing 386 15 Maart 1978

ERMELO-WYSIGINGSKEMA 1/43.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Ermelo-dorpsaanlegskema 1, 1954, wat uit dieselfde grond as die dorp Ermelo Uitbreiding 9 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Ermelo en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Ermelo-wysigingskema 1/43.

PB. 4-9-2-14-43

Administrateurskennisgewing 387 15 Maart 1978

NABOOMSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/9.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Naboomspruit-dorpsaan-

Administrator's Notice 384 15 March, 1978

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/947.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, comprising the same land as included in the township of Amalgam Extension 2.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/947.

PB. 4-9-2-2-947

Administrator's Notice 385 15 March, 1978

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 2.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, comprising the same land as included in the township of Randparkrif Extension 2.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 2.

PB. 4-9-2-132H-2

Administrator's Notice 386 15 March, 1978

ERMELO AMENDMENT SCHEME 1/43.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Ermelo Town-planning Scheme 1, 1954, comprising the same land as included in the township of Ermelo Extension 9.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Ermelo and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Ermelo Amendment Scheme 1/43.

PB. 4-9-2-14-43

Administrator's Notice 387 15 March, 1978

NABOOMSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/9.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Naboomspruit Town-planning

legskema 1, 1960, wat uit dieselfde grond as die dorp Naboomspruit Uitbreiding 1 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Naboomspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Naboomspruit-wysigingskema 1/9.

PB. 4-9-2-64-9

Administrateurskennisgewing 388 15 Maart 1978

NABOOMSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/10.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Naboomspruit-dorpsaanlegskema 1, 1960, wat uit dieselfde grond as die dorp Naboomspruit Uitbreiding 2 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Naboomspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Naboomspruit-wysigingskema 1/10.

PB. 4-9-2-64-10

Administrateurskennisgewing 390 15 Maart 1978

BENOEMING VAN 'N PADRAADSLID: PADRAAD VAN JOHANNESBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig artikel 15(1) en (2) van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. J. D. Odendal tot lid van die Padraad van Johannesburg om die vakature aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van mnr. F. v.d. M. Fourie.

DP. 021-022J-25/3

Goedgekeur 9 Desember 1977

Administrateurskennisgewing 389 15 Maart 1978

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN PADRESERWEBREEDTE VAN OPENBARE PAD P38-1 BINNE BOKSBURG MUNISIPALE GEBIED: DISTRIK BOKSBURG.

Ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), vermeerder en verminder die Administrateur die breedte van die padreserve van Openbare Pad P38-1 binne die munisipale gebied van Boksburg.

Die omvang van die vermeerdering en vermindering van die breedte van die padreserve van genoemde openbare pad word aangedui op bygaande sketsplan met toepaslike koördinate van die grensbakens.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat grensbakens opgerig is wat die grond wat deur die vermeerdering en vermindering van die breedte van die padreserve van genoemde openbare pad in beslag geneem word, aandui.

U.K.B. 2407(11) gedateer 25 November 1975

DPH. 022G-14/9/24

Scheme 1, 1960, comprising the same land as included in the township of Naboomspruit Extension 1.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Naboomspruit and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Naboomspruit Amendment Scheme 1/9.

PB. 4-9-2-64-9

Administrator's Notice 388 15 March, 1978

NABOOMSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/10.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Naboomspruit Town-planning Scheme 1, 1960, comprising the same land as included in the township of Naboomspruit Extension 2.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Naboomspruit and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Naboomspruit Amendment Scheme 1/10.

PB. 4-9-2-64-10

Administrator's Notice 390 15 March, 1978

APPOINTMENT OF MEMBER: ROAD BOARD OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section 15(1) and (2) of the Road Ordinance, 1957, (Ordinance 22 of 1957), to approve the appointment of Mr. J. D. Odendal as member of the Road Board of Johannesburg to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. F. v.d. M. Fourie.

DP. 021-022J-25/3

Approved 9 December, 1977

Administrator's Notice 389 15 March, 1978

INCREASE AND DECREASE IN ROAD RESERVE WIDTH OF PUBLIC ROAD, P38-1 WITHIN BOKSBURG MUNICIPAL AREA: DISTRICT OF BOKSBURG.

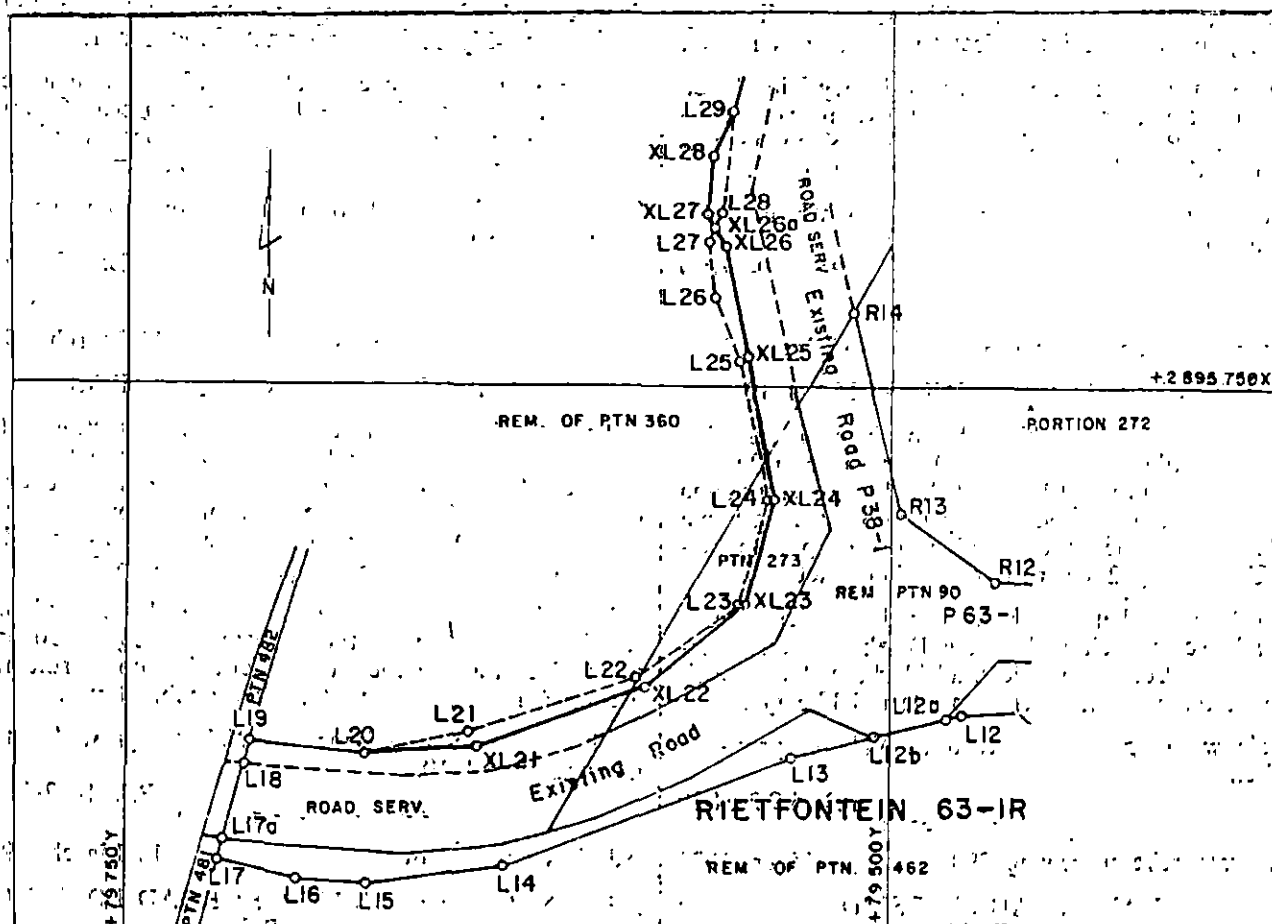
In terms of the provisions of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), the Administrator hereby increases and decreases the width of the road reserve of Public Road P38-1 within the Boksburg municipal area.

The extent of the increase and decrease in the width of the road reserve of the said public road, is indicated on the appended sketch with appropriate co-ordinates of the boundary beacons.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that boundary beacons of the said public road have been erected to demarcate the land taken up by the increase and decrease in width of the road reserve of the said public road.

E.C.R. 2407(11) dated 25 November 1975

DPH. 022G-14/9/24



CO-ORDINATES L 29° KOÖRDINATE CO-ORDINATES L 29° KOÖRDINATE

STATION MEETPUNT	Y ± 0,00	Metres CONSTANT KONSTANT + 2 800 000	X ± 2 800 000	STATION MEETPUNT	Y ± 0,00	Metres CONSTANT KONSTANT + 2 800 000	X ± 2 800 000
---------------------	-------------	--	------------------	---------------------	-------------	--	------------------

XL 21	+ 79 535,38	+ 95 866,83
XL 22	+ 79 580,43	+ 95 846,72
XL 23	+ 79 549,27	+ 95 820,31
XL 24	+ 79 539,55	+ 95 786,34
XL 25	+ 79 547,32	+ 95 740,99

XL 26	+ 79 554,21	+ 95 705,29
XL 26a	+ 79 557,49	+ 95 690,13
XL 27	+ 79 559,95	+ 95 694,52
XL 28	+ 79 550,73	+ 95 675,84

Die figuur: L20 - L27, XL26a, XL 26 - XL21,
The figure:

20 stel voor 'n gedeelte van pad P38/1
represents a portion of road P38/1

wat gesluit is.
to be closed.

Die figuur: XL27, XL 28, L29, L28 XL26a, XL27
The figure:

stel voor verbreding van pad P38/1
represents widening of road P38/1

Leër No. / File No.
DPH 0226-14/9/24

U.K. Besluit No. / Exco Res. No.
2407 (11) 1975-01-25

Plan No. / Plan No.
PRS.75/25/IV

Administrateurskennisgewing 391 15 Maart 1978

SLUITING VAN UITSPANNING OP DIE PLAAS VLAKFONTEIN 69-I.R.: DISTRIK BENONI.

Ingevolge die bepalings van artikel 55(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) sluit die Administrateur hierby die opgemete uitspanning, groot 0,8569 hektaar, op Hoewe 220, Rynfield Landbouhoeves Deel 2 geleë op die plaas Vlakfontein 26-I.R., distrik Benoni.

U.K.B. 331(8) gedateer 13 Februarie 1978
DP. 021-022-37/3/V.2A

Administrateurskennisgewing 392 15 Maart 1978

AANSOEK OM SLUITING VAN 'N ONGENOMMERDE PAD OOR DIE PLAAS WELVERDIEND 159-I.O.: DISTRIK DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek wat van mnr. A. P. Visser ontvang is vir die sluiting van 'n ongenommerde pad wat oor die plaas Welverdiend 159-I.O., distrik Delareyville loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die redes vir sy besware teen die sluiting skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom indien. Die aandag van beswaarmakers word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 07-075D-23/24/W.2

Administrateurskennisgewing 393 15 Maart 1978

AANSOEK OM SLUITING VAN 'N ONGENOMMERDE PAD OOR DIE PLAAS RIETPAN 214-H.O.: DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek wat van mnr. C. H. van der Merwe ontvang is vir die sluiting van 'n ongenommerde pad wat oor die plaas Rietpan 214-H.O., distrik Wolmaransstad loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die redes vir sy besware teen die sluiting skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom indien. Die aandag van beswaarmakers word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 07-074-23/24/R.11

Administrateurskennisgewing 394 15 Maart 1978

VERKLARING VAN TOEGANGSPAD: DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Ingevolge die bepalings van artikel 48(1)(a) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verklaar die Administrateur hierby dat 'n toegangspad, 10 meter breed, oor die plaas Klippan 28-H.P., distrik Wolmaransstad, sal bestaan.

Administrator's Notice 391 15 March, 1978

CLOSING OF OUTSPAN ON THE FARM VLAKFONTEIN 69-I.R.: DISTRICT OF BENONI.

In terms of the provisions of section 55(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby closes the surveyed outspan, in extent 0,8569 hectares, on Holding 220, Rynfield Agricultural Holdings Part 2 situated on the farm Vlakfontein 69-I.R., district of Benoni.

E.C.R. 331(8) dated 13 February, 1978
DP. 021-022-37/3/V.2A

Administrator's Notice 392 15 March, 1978

APPLICATION FOR CLOSING OF AN UNNUMBERED ROAD ON THE FARM WELVERDIEND 159-I.O.: DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application received from Mr. A. P. Visser for the closing of an unnumbered road which runs on the farm Welverdiend 159-I.O., district of Delareyville, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the closing within thirty days from the date of publication of this notice in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom. The attention of objectors is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075D-23/24/W.2

Administrator's Notice 393 15 March, 1978

APPLICATION FOR CLOSING OF AN UNNUMBERED ROAD ON THE FARM RIETPAN 214-H.O.: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application received from Mr. C. H. van der Merwe for the closing of an unnumbered road which runs on the farm Rietpan 214-H.O., district of Wolmaransstad the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the closing within thirty days from the date of publication of this notice in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom. The attention of objectors is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-074-23/24/R.11

Administrator's Notice 394 15 March, 1978

DECLARATION OF AN ACCESS ROAD: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In terms of the provisions of section 48(1)(a) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that an access road, 10 metres wide, shall exist over the farm Klippan 28-H.P., district of Wolmaransstad.

Die algemene rigting en ligging van genoemde toegangspad en die omvang van die padreserwebreedte daarvan word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond wat deur voornoemde toegangspad in beslag geneem word, met klipstapels afgemerk is.

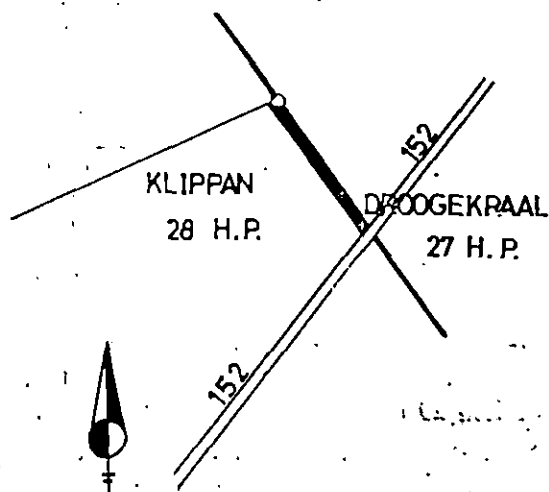
U.K.B. 200 van 1978-01-31
DP. 07-074-23/24/K.3

The general direction and situation of the said access road and the extent of the width of the road reserve thereof is indicated on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that the land taken up by the said access road has been demarcated by means of cairns.

E.C.R. 200 of 1978-01-31
DP. 07-074-23/24/K.3

DP.07-074-23/24/K3



UKB 200 VAN 78-01-31
ECR OF

BESTAANDE 'PAAIE PAD VERKLAAR AS TOEGANGSPAD 10m. BREED

EXISTING ROADS
ROAD DECLARED AS
ACCESS ROAD 10m.
WIDE

Administrateurskennisgewing 396

15 Maart 1978

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/943.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van die gedeelte van Pritchardstraat aangrensend aan Erwe 1564, 1566 (Huurpag) en 4677 (Vrypag), geleë by die kruising van Pritchardstraat en Joubertstraat, van "Bestaande Openbare Straat" tot "Spesiaal" om 'n openbare straat, algemene besigheidsgebruike en voetgangerswandellane toe te laat, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/943.

PB. 4-9-2-2-943

Administrateurskennisgewing 395

15 Maart 1978

VERKLARING VAN OPENBARE PAD EN TOEGANGSPAD: DISTRIK SWARTRUGGENS.

Die Administrateur verklaar hierby: —

- (a) Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(b), 5(1)(c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) dat Openbare Distrikspad 2438, 25 meter breed, oor die plaas Krokodil drift 217-J.P., distrik Swartruggens, sal bestaan;

Administrator's Notice 396

15 March, 1978

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/943.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946 by the re-zoning of that portion of Pritchard Street which abuts Stands 1564, 1566 (Leashold) and 4677 (Freehold), situated at the intersection of Pritchard Street and Joubert Street, from "Existing Public Road" to "Special", to permit a public street, general business uses and pedestrian ways, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/943.

PB. 4-9-2-2-943

Administrator's Notice 395

15 March, 1978

DECLARATION OF A PUBLIC ROAD AND ACCESS ROAD: DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

The Administrator hereby declares: —

- (a) In terms of the provisions of sections 5(1)(b), 5(1)(c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that Public District Road 2438, 25 metre wide, shall exist over the farm Krokodil drift 217-J.P., district of Swartruggens;

(b) ingevolge die bepalings van artikel 48(1)(a) van genoemde Ordonnansie dat 'n toegangspad, 10 meter breed, oor genoemde plaas sal bestaan.

Die algemene rigting en ligging van genoemde paaie asook die omvang van die reserwebreedtes daarvan, word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5(A) van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond, wat genoemde paaie in beslag neem, met klipstapels afgemerk is.

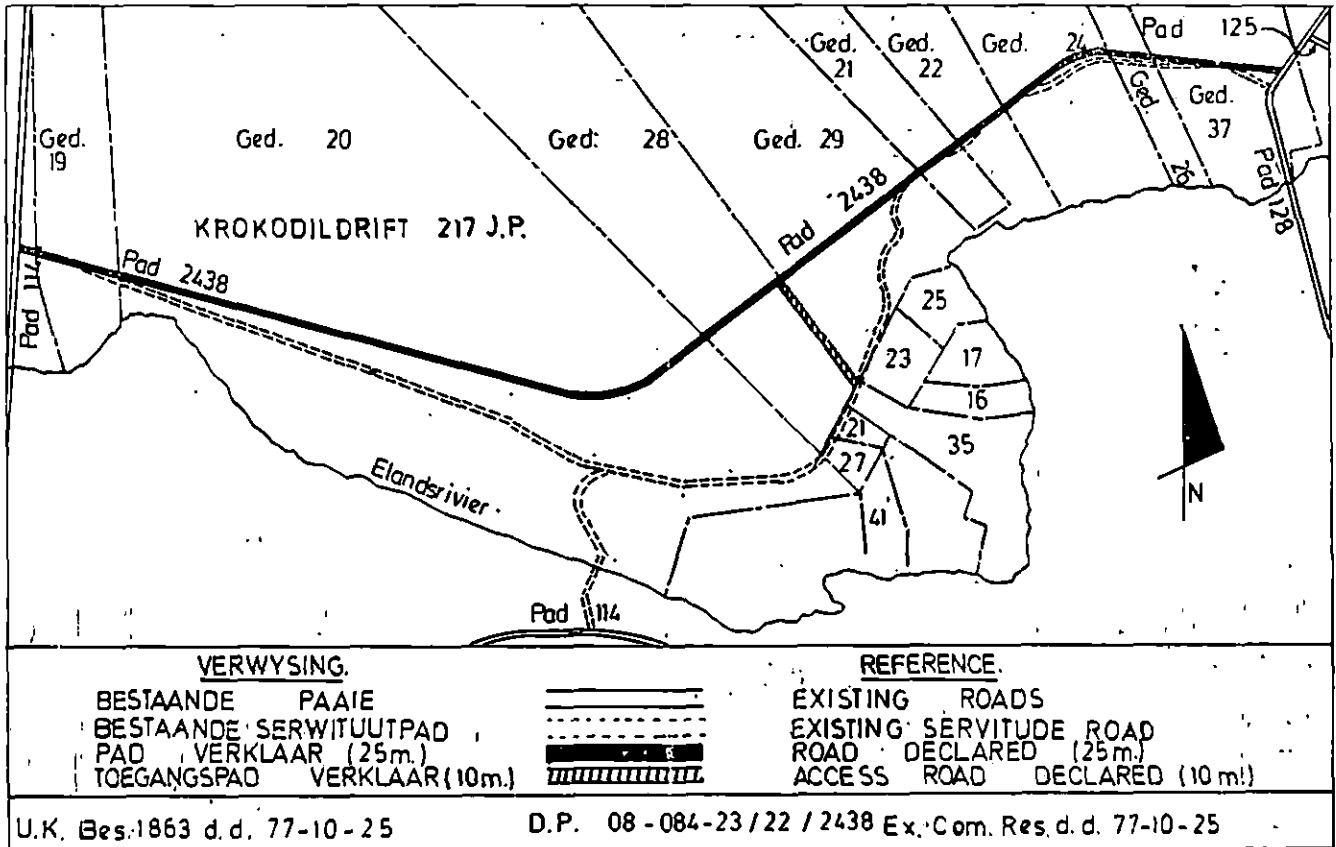
U.K.B. 1863 gedateer 25 Oktober 1977
DP. 08-084-23/22/2438

(b) in terms of the provisions of section 48(1)(a) of the said Ordinance that an access road, 10 metre wide, shall exist over the said farm.

The general direction and situation of the said roads as well as the extent of the road reserve widths thereof are shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5(A) of the said Ordinance it is hereby declared that the land taken up by the said roads, has been demarcated by means of cairns.

E.C.R. 1863 dated 25 October, 1977
DP. 08-084-23/22/2438



Administrateurskennisgewing 397

15 Maart 1978

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: KONSOLIDASIE VAN GEDEELTE 6, GEDEELTE 1, EN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 8 ALMAL VAN DIE PLAAS HARTZENBERGFONTEIN 332-I.Q., DISTRIK VEREENIGING.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het vir die onderverdeling van bogenoemde grond onderworpe daaraan dat —

(1) die registrasie van die onderverdeling en konsolidasie gelyktydig geskied;

(2) die eienaar(s), onmiddellik na die Landmeter-generaal die onderverdelings en konsolidasie diagramme goedgekeur het, 'n fotostatiese afdruk van elk van die

Administrator's Notice 397

15 March, 1978

DIVISION OF LAND ORDINANCE 1973: CONSOLIDATION OF PORTION 6, PORTION 1, AND REMAINING EXTENT OF PORTION 8 ALL OF THE FARM HARTZENBERGFONTEIN 332-I.Q., DISTRICT VEREENIGING.

It is hereby notified in terms of section 31 of the Division of Land Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) that the Administrator has approved the subdivision of the above land provided that —

(1) the registration of the subdivision and consolidation shall be effected simultaneously;

(2) the owner(s) shall, as soon as the Surveyor General has approved the subdivision and consolidation diagrams, immediately submit a photostatic copy of each of

goedgekeurde diagramme by die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede sal indien;

(3) die voorgestelde onderverdelingsgrens ooreenstem met die nuwe belyning van Pad 1313;

(4) 'n toegang voorsien moet word wanneer Pad 1313 herbou en omhein word. Hierdie toegang moet op koste van die applikant gebou word in ooreenstemming met die spesifikasies soos wat deur die Streeksbeampite Benoni voorgeskryf sal word; en

(5) in geval die regte gemeld in paragraaf (4) nie binne ses maande vanaf datum van hierdie goedkeuring uitgeoefen word nie, 'n nuwe aansoek by die Transvaalse Paatedepartement ingedien sal word.

PB. 4-12-2-46-332-11

the approved diagrams to the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

(3) the proposed subdivisional line shall co-incide with the new alignment of Road 1313;

(4) an access must be provided when Road 1313 is reconstructed and fenced. This access must be constructed at the cost of the applicant, in accordance with specifications as will be imposed by the Regional Officer, Benoni; and

(5) in the event of the right contained in paragraph (4) not being exercised within six months from date of approval a fresh application will have to be submitted to the Transvaal Roads Department.

PB. 4-12-2-46-332-11

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 97 VAN 1978.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 12 April 1978.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

Apapa (Proprietary) Limited vir:

(1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 55, dorp River Club, distrik Johannesburg, ten einde die oprigting van meer as een blok woonstelle en/of duplexwoonstelle toe te laat.

(2) Die wysiging van die Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 55, dorp River Club, van "Algemene Woon No. 1" tot "Spesiaal" vir wooneenhede aanmekaar of losstaande onderworpe aan sekere voorwaardes.

Die wysigingskema sal bekend staan as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 794.

PB. 4-14-2-211-3

Kerkraad van die Volle Evangelie Kerk van God in Suidelike Afrika, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 276, dorp Phalaborwa, Registrasie Afdeling L.U., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die boulynbeperking van 7,62 meter langs Protealaan en Saleneweg tot 1,52 meter verminder word met die oog om oprigting van geboue vir doeleindes van Sondagskoollokale en ander kerklike doeleindes.

PB. 4-14-2-1596-7

Southern Hemisphere Import and Export Company (Proprietary) Limited, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 4302, dorp Ermelo Uitbreiding 6, Registrasie Afdeling I.T., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kleinhandel gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1677-3

KENNISGEWING 98 VAN 1978.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/317.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Individual Computer Techniques (Proprietary) Limited, P/a. mnr. H. W. Smit, Birchstraat 31, Lindhaven, Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraïsburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Erf 128, geleë aan Main Reefweg en Electronstraat, dorp Manufacta Uitbreiding 3 van "Al-

GENERAL NOTICES

NOTICE 97 OF 1978.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 12 April, 1978.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

Apapa (Proprietary) Limited, for:

(1) The amendment of the conditions of title of Erf 55, River Club Township, district Johannesburg, in order to permit the erection of more than one block of flats and/or duplex flats.

(2) The amendment of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme by the rezoning of Erf 55, River Club Township, from "General Residential No. 1" to "Special" for dwelling units attached or detached, subject to certain conditions.

This amendment scheme will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 794.

PB. 4-14-2-211-3

Kerkraad van die Volle Evangelie Kerk van God in Suidelike Afrika, for the amendment of the conditions of title of Erf 276, Phalaborwa Township, Registration Division L.U., Transvaal, to permit the building line restriction of 7,62 meter along Protea Avenue and Salene Road to be reduced to 1,52 metres with a view to the erection of buildings for purposes of Sunday school locations and other ecclesiastical purposes.

PB. 4-14-2-1596-7

Southern Hemisphere Import and Export Company (Proprietary) Limited, for the amendment of the conditions of title of Erf 4302, Ermelo Extension 6 Township, Registration Division I.T., Transvaal, to permit the erf being used for retail trading.

PB. 4-14-2-1677-3

NOTICE 98 OF 1978.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/317.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Individual Computer Techniques (Proprietary) Limited, C/o. Mr. H. W. Smit, 31. Birch Street, Lindhaven, Roodepoort, for the amendment of Roodepoort-Maraïsburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Erf 128, situated on Main Reef Road and Electron Street, Manufacta Extension 3 Township from "Gene-

gemene Nywerheid" tot "Spesiaal" vir winkels, kantore en professionele kamers en met die toestemming van die Stadsraad, 'n onderrigplek, geselligheidsaal, vermaaklikheidsplek, droogskoonmaker, visbakker selfdienwassery, bakkerij of 'n plek vir openbare godsdiensoefeninge, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/317 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-30-317

KENNISGEWING 99 VAN 1978.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 153.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mev. H. L. Szafrynski, P/a. mnr. W. Helmrich, Posbus 7, Johannesburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976, te wysig deur die hersoneering van Lot 259 geleë aan Longlaan en Albertstraat dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 153 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-132H-153

KENNISGEWING 100 VAN 1978.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 392.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Herculite Products Limited, P/a. mnr. E. R. Bryce, Posbus 28528, Sunnyside, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersoneering van 'n deel van gekonsolideerde Lot 493 (voorheen bekend as die Resterende

ral Industrial" tot "Special" for shops, offices and professional suites and, with the consent of the Council, a place of instruction, social hall, place of amusement, dry cleaner, fish frier, fishmonger, launderette, bakery or a place of public worship, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/317. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-30-317

NOTICE 99 OF 1978.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 153.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. H. L. Szafrynski, C/o. Mr. W. Helmrich, P.O. Box 7, Johannesburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 259, situated on the corner of Long Avenue and Albert Street, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 153. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-132H-153

NOTICE 100 OF 1978.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 392.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Herculite Products Limited, C/o. Mr. E. R. Bryce, P.O. Box 28528, Sunnyside, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning a part of Consolidated Lot 493 (previously known as the Remaining Extents of Erf 38 Lots 39, 40

Gedeeltes van Erf 38, Lotte 39, 40 en 42 en Lotte 43, 44, 45, 411 en 382) geleë aan Welthagenstraat en Taljaardstraat, dorp Hermanstad van

(a) 'n deel (voorheen bekend as die Resterende Gedeeltes van Erf 38, Lotte 39, 40 en 42 en Lotte 43, 44 en 45); "Beperkte Nywerheid" en

(b) 'n deel (voorheen bekend as Lotte 382 en 411); "Onbepaald", almal tot "Algemene Nywerheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 392 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-3H-392

KENNISGEWING 101 VAN 1978.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 428.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. Wesmar Construction (Proprietary) Limited, P/a. mn. E. R. Bryce, Posbus 28528, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersonering van Erven 132, 133, 134 en 135, geleë aan Oudebergweg en Forbes Reefweg, dorp Waterkloof Heights Uitbreiding 3 van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" Gebruikstrekk XIV vir aaneengeskeelde of losstaande wooneenhede, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 428 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-3H-428

KENNISGEWING 102 VAN 1978.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/821.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe,

and 42 and Lots 43, 44, 45, 411 and 382) situated on Welthagen Street and Taljaard Street, Hermanstad Township from

(a) a part (previously known as the Remaining Extents of Erf 38 Lots 39, 40 and 42 and Lots 43, 44 and 45); "Restricted Industrial" and

(b) a part (previously known as Lots 382 and 411); "Undetermined", all to "General Industrial".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 392. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-3H-392

NOTICE 101 OF 1978.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 428.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Wesmar Construction (Proprietary) Limited, C/o. Mr. E. R. Bryce, P.O. Box 28528, Sunnyside, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning Erven 132, 133, 134 and 135, situated on Oudeberg Road and Forbes Reef Road, Waterkloof Heights Extension 3 Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" Use Zone XIV for attached or detached dwelling units, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 428. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-3H-428

NOTICE 102 OF 1978.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/821.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as

1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Triple Nine (Pty.) Ltd., P/a mnr. Cedric S. Amoils and Mouton, Posbus 28816, Sandringham aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Vriypag Lotte 72, 73, 74, 75 en Lot 258, geleë aan Portlandlaan en Die Serpentine, dorp Hurst Hill van

- (a) Lotte 72 en 73; gedeeltelik "Algemene Besigheid" en gedeeltelik "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 500 m²";
- (b) Lotte 74 en 75; "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 500 m²"; en
- (c) Lot 258 "Bestaande Openbare Pad" almal tot "Spesiaal" vir 'n publieke garage, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/821 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-2-821

KENNISGEWING 103 VAN 1978.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 1/97.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Stadsraad van Germiston 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Germiston-wysigingskema 1/97 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Germiston-dorpsaanlegskema 1, 1945 te wysig.

Die skema sluit die volgende in: —

1. Klousule 11, Tabel "B(bis)", deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudbepaling tot die tabel: —

- "(vi) (a) Enige erf binne die skema wat vir 'Algemene Woondoeleinde' gebruik word of gebruik gaan word, sal aan 'n minimum boubeperringslyn van 10 meter vanaf die grens daarvan aangrensend enige straat, onderworpe wees, verder met dien verstande dat;
- (b) in die geval van 'n hoekêrf, waar die erf aan 'n boubeperringslyn van 10 meter vanaf die langer straatgrens en 3 meter vanaf enige ander straatgrens onderworpe sal wees, verder met dien verstande dat die Raad sal bepaal watter grens as die langer straatgrens beskou sal word.
- (c) Die ruimte tussen die boulyn en die straatgrens sal tot die bevrediging van die Raad uit-

amended) that application has been made by the owner Messrs. Triple Nine (Pty.) Ltd., C/o Messrs. Cedric S. Amoils and Mouton, P.O. Box 28816, Sandringham for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Freehold Lots 72, 73, 74, 75 and Lot 258, situated on Portland Avenue and The Serpentine, Hurst Hill Township from —

- (a) Lots 72 and 73; partly "General Business" and partly "Special Residential" with a density of "One dwelling per 500 m²";
- (b) Lots 74 and 75; "Special Residential" with a density of "One dwelling per 500 m²"; and
- (c) Lot 258; "Existing Public Road", all to "Special" for a public garage, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/821. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-2-821

NOTICE 103 OF 1978.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 1/97.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the City Council of Germiston has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Germiston Amendment Scheme 1/97 to amend the relevant town-planning scheme in operation, to wit, the Germiston Town-planning Scheme 1, 1945.

The scheme includes the following:

1. Clause 11, Table "B (bis)", by the addition of the following further proviso to the table:

- "(vi) (a) Any erf used or to be used for General Residential purposes within the scheme, shall be subject to a minimum building restriction line of 10 metres from the boundary thereof abutting any street, provided further that;
- (b) in the case of a corner erf, the erf shall be subject to a building restriction line of 10 metres from the longer street boundary and 3 metres from any other street boundary, provided further that the Council shall determine which street boundary shall be considered the longer street boundary.
- (c) The space between the building line and the street boundary shall be landscaped to the satisfaction of the Council, and no motor

gelê word, en geen motorvoertuie sal toegelaat word om daarop te parkeer nie."

2. Klousule 20, deur die skapping van die hele voorbehoudsbepaling (b)(ii).

3. Klousule 20, deur die byvoëging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:—

"(d) Enige erf binne die skema wat vir Algemene Woondoeleindes gebruik word, of gebruik gaan word, met 'n minimum oppervlakte van 500 vierkante meter of minder, sal aan 'n sypasie van nie minder as 3 meter vanaf enige een grens, ander dan 'n straat- of agtergrens van die perseel, en die buitemuur van die gebou, onderworpe wees, verder met dien verstande dat die gebou op die oorblywende grens opgerig mag word."

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Germiston.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur, die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bogemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-1-97.

KENNISGEWING 104 VAN 1978.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 135.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. L. H. Healey, P/a. mnr. Tompkins en Scott, Postbus 9, Johannesburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die hersoneering van perseel 135, geleë aan Westlaan, dorp Ferndale van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 135 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-132H-135

vehicle shall be permitted to be parked thereon."

2. Clause 20, by the deletion of the entire proviso (b)(ii).

3. Clause 20, by the addition of the following further proviso:—

"(d) Any erf used or to be used for General Residential purposes within the scheme, having a minimum area of 500 sq. metres or less, shall be subject to a side space of not less than 3 metres from any one boundary other than a street or rear boundary of the site, and the external wall of the building, provided further that the building may be erected on the remaining boundary."

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the City Council of Germiston.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-1-97

NOTICE 104 OF 1978.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 135.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. L. H. Healey, C/o. Messrs. Tompkins and Scott, P.O. Box 9, Johannesburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 135, situated on West Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 135. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-132H-135

KENNISGEWING 95 VAN 1978.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiernee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 8 Maart 1978.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* naamlik 8 Maart 1978, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Maart 1978.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Wilkoppies Uitbreiding 15 (b) Stadsraad van Klerksdorp	Spesiale Woon : 45 Algemene Woon : 1 Parke : 1	Gedeeltes 510 en 511 van die plaas Elandsheuvel No. 402-I.P. en Hoewes Nos. 53 en 55 van Wilkoppies Landbouhoewes; distrik Klerksdorp.	Noord van en grens aan Austinstraat, oos van en grens aan Bradylaan.	PB. 4-2-2-3888

Alle vorige kennisgewings in verband met 'n aansoek om toestemming vir die stigting van die voorgestelde dorp Wilkoppies Uitbreiding 15 moet as gekanselleer beskou word.

NOTICE 95 OF 1978.
PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application, together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 8 March 1978.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 8 March, 1978.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 8 March, 1978.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Wilkoppies Extension 15 (b) Town Council of Klerksdorp	Special Residential 45 General Residential 1 Parks 1	Portions 510 and 511 of the farm Elandsheuwel No. 402-I.P. and Holdings Nos. 53 and 55 of Wilkoppies Agricultural Holdings, district Klerksdorp.	North of and abuts Austin Street, east of and abuts Brady Avenue.	PB. 4-2-2-3888

All previous notices in connection with an application for permission to establish the proposed Wilkoppies Extension 15 Township should be considered as can celled.

KENNISGEWING 96 VAN 1978.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 8 Maart 1978.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* naamlik 8 Maart 1978, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 Maart 1978.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Windmill Park Uitbreiding 1 (b) Rent-a-Plane (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 184 Algemene Woon en/of Groeps-behuising : 3 Garage en Algemene Besigheid : 1 Spesiaal (vir Woon-doeleindes) : 1 Parke : 4	Resterende Gedeelte van Gedeelte 28 van die plaas Finaalspan No. 114-I.R., distrik van Boksburg.	Suidoos van en grens aan die plaas Leeuwpoort 115-I.R., suidwes van en grens aan die Resterende Gedeelte van Gedeelte 29 en Gedeelte 53 van die plaas Finaalspan 114-I.R.	PB. 4-2-2-5458
(a) Delareyville Uitbreiding 6 (b) Delareyville Munisipaliteit	Spesiale Woon : 192 Algemene Woon : 2 Besigheid : 1 Munisipaal : 1 Skool : 1 Spesiaal vir Parkering : 1 Parke : 1	(1) Restant van Gedeelte 5 van die plaas Zoutpan of Bospan 203-I.Q. (2) Restant van Gedeelte 9 van die plaas Zoutpan of Bospan 203-I.Q., distrik Delareyville.	Wes van en grens aan Provinsiale Pad P147-1, suid en oos van en grens aan Provinsiale Pad P34-3.	PB. 4-2-2-5910

NOTICE 96 OF 1978.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application, together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 8 March, 1978.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 8 March, 1978.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 8 March, 1978.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Windmill Park Extension 1 (b) Rent-a-Plane (Pty.) Ltd.	Special Residential : 184 General Residential and/or Group Housing : 3 Garage and General Business : 1 Special (for Residential Purposes) : 1 Parks : 4	Remaining Extent of Portion 28 of the farm Finaalspan No. 114-I.R., district of Boksburg.	South-east of and abuts the farm Leeuwpoort 115-I.R., south-west of and abuts the Remaining Extent of Portion 29 and Portion 53 of the farm Finaalspan 114-I.R.	PB. 4-2-2-5458
(a) Delareyville Extension 6 (b) Delareyville Municipality	Special Residential : 192 General Residential : 2 Business : 1 Municipal : 1 School : 1 Special for Parking : 1 Parks : 1	(1) Remainder of Portion 5 of the farm Zoutpan or Bospan 203-I.Q. (2) Remainder of Portion 9 of the farm Zoutpan or Bospan 203-I.Q., district Delareyville.	West of and abuts Provincial Road P147-1, south and east of and abuts Provincial Road P34-3.	PB. 4-2-2-5910

KENNISGEWING 107 VAN 1978.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 15 Maart 1978.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant*, naamlik 15 Maart 1978, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Private X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1978.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Menlyn Uitbreiding 2. (b) (1) A.O and A Investments (Pty.) Ltd. (2) Pretoria East Investments (Pty.) Ltd. (3) Menlyn Investments (Pty.) Ltd.	Spesiaal vir Hotel, Kan- tore, Pak- huise, Onder- rig, Vermaak- likheid : 2	Restant van Gedeelte 70 van die plaas Garstfontein 374-J.R., distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Mainweg. Suid van en grens aan Hoewe 1, Garston Landbouhoeves.	PB. 4-2-2-4171
(a) Shalimar Park Uitbreiding 2. (b) Gemeenskaps- ontwikkelingsraad.	Besigheid : 18 Munisipaal : 1 Substasie : 1 Spesiaal (vir parkering) : 1	(1) Gedeelte 1 van Erf 899, Zeerust; (2) Erwe 75 tot 80, Shalimar Park dorp; (3) 'n gedeelte van die Restant van Gedeelte 5 van die plaas Hazia 240-J.P., distrik Zeerust.	Oos van en grens aan die dorp Shalimar Park en grens aan die plaas Kameldoord 271-J.P.; wes van en grens aan Provinsiale Pad P2/1.	PB. 4-2-2-5490
(a) Montgomery Park Uitbreiding 3. (b) Mont Park United (Edms.) Bpk.	Spesiaal — Groepsbehui- sing : 10 Parke : 1	Gedeelte 277 van die plaas Waterval 211-I.Q., Transvaal, distrik Johannesburg.	Noordoos van en grens aan Grensstraat en noordwes van en grens aan Wesparkweg.	PB. 4-2-2-4913
(a) Esther Park Uitbreiding 7. (b) Stadsraad van Kemptonpark.	Spesiale Woon : 324 Besigheid : 1 Spesiaal vir Groepsbehui- sing : 27 Parke : 9	Gedeeltes 206, 207 en 208 (gedeeltes van Gedeelte 24) van die plaas Zuurfontein 33-I.R. in die distrik Kemptonpark.	Suidwes van en grens aan Modderhillweg. Suidoos van en grens aan Sablestraat.	PB. 4-2-2-5932

NOTICE 107 OF 1978.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application, together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 15 March, 1978.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 15 March, 1978.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 March, 1978.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Menlyn Extension 2. (b) (1) A.O and A Investments (Pty.) Ltd. (2) Pretoria East Investments (Pty.) Ltd. (3) Menlyn Investments (Pty.) Ltd.	Special for Hotel, Offices, Warehouses, Place of Instruction, Place of Amusement : 2	Remaining Extent of Portion 70 of the farm Garstfontein 374-J.R., district Pretoria.	East of and abuts Main Road. South of and abuts Holding 1, Garston Agricultural Holding.	PB. 4-2-2-4171
(a) Shalimar Park Extension 2. (b) Community Development Board.	Business : 18 Municipal : 1 Substation : 1 Special (for parking) : 1	(1) Portion of Erf 899, Zeerust; (2) Erven 75 to 80, Shalimar Park; (3) a portion of the Remainder of Portion 5 of the farm Hazia 240-J.P., district Zeerust.	East of and abuts Shalimar Park Township and the farm Kameeldoorn 271-J.P.; west of and abuts Provincial Road P2/1.	PB. 4-2-2-5490
(a) Montgomery Park Extension 3. (b) Mont Park United (Pty.) Ltd.	Special — Group Housing : 10 Parks : 1	Portion 277 of the farm Waterval 211-I.Q., Transvaal, district of Johannesburg.	North-east of and abuts Grens Street and north-west of and abuts West Park Road.	PB. 4-2-2-4913
(a) Esther Park Extension 7. (b) Town Council of Kempton Park.	Special Residential : 324 Business : 1 Special for Group-housing : 27 Parks : 9	Portions 206, 207 and 208 (portions of Portion 24) of the farm Zuurfontein 33-I.R., district Kempton Park.	South-west of and abuts Modderhill Road. South-east of and abuts Sable Street.	PB. 4-2-2-5932

KENNISGEWING 105 VAN 1978.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1049.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. W. H. Muirhead, P/a mnr. A. F. Men-Muir, Posbus 51343, Randburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf 163 geleë aan Queensweg, dorp Bryanston van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1049 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsclerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsclerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-9-2-116-1049

KENNISGEWING 106 VAN 1978.

ORDONNANSIE OP "DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar Wynand Louw Hofmeyer ten opsigte van die gebied grond, te wete Restant van Gedeelte 18 van die plaas Hartebeestpoort No. 362-J.R., distrik Pretoria ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om verhoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Maart 1978.

PB. 4-12-2-37-362-4

NOTICE 105 OF 1978.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1049.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. W. H. Muirhead, C/o. Mr. A. F. Men-Muir, P.O. Box 51343, Randburg for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958 by rezoning Portion 3 of Consolidated Erf 163, situated on Queens Road, Bryanston Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1049. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 March, 1978.

PB. 4-9-2-116-1049

NOTICE 106 OF 1978.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner Wynand Louw Hofmeyer in respect of the area of land, namely Remainder of Portion 18 of the farm Hartebeestpoort No. 362-J.R., district Pretoria.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria 15 March, 1978.

PB. 4-12-2-37-362-4

KONTRAK R.F.T. 26/78

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.
KENNISGEWING AAN TENDERAARS
TENDER R.F.T. 26 VAN 1978.

DIE AANBOU EN BITUMINERING VAN PAD
P87/1, NIETVERDIEND NA BOTSWANA-GRENS.
ALGEHELE AFSTAND 39,7 KM.

Tenders word hiermee van ervare kontrakteurs vir
bogenoemde diens gevra.

Tenderdokumente, met inbegrip van 'n stel tekeninge,
is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement,
Kamer D307, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak
X197, Pretoria, verkrygbaar teen die betaling van 'n
tydelike deposito van R100,00 (eenhonderd rand). Hier-
die bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide*-
tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente
binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na
die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Bykomende afskrif van die hoeveelheidspryslyste
sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 22 Maart
1978 om 10 h 30 by die kantoor van die Paaiesuper-
intendent, Gerrit Maritzstraat, Zeerust ontmoet om
saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die inge-
nieur sal by geen ander gelcentheid vir besigtigings-
doeleindes beskikbaar wees nie; tenderaars word der-
halwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te
wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die ten-
derdokument voltooi, in verseelde koeverte waarop
"Tender R.F.T. 26 van 1978" geëndosseer is, moet
die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pos-
bus 1040, Pretoria, voor 11 h 00 op Vrydag, 21 April
1978 bereik wanneer die tenders in die openbaar oop-
gemaak sal word.

Tenders wat per bode/persoonlik afgelewer word,
moet voor 11 h 00 in die Formele Tenderraadbus by
die navraagkantoor in die voorportaal van die Provin-
siale Gebou by die hoofingang, Pretoriusstraat, (naby
die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind
hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of
om enige rede vir die afwysiging van 'n tender te ver-
strek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOUW,
Voorsitter.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

CONTRACT R.F.T. 26/78

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.
NOTICE TO TENDERERS.
TENDER R.F.T. 26 OF 1978.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SUR-
FACING OF ROAD P87/1, NIETVERDIEND TO
THE BOTSWANA BORDER. TOTAL DISTANCE
39,7 KM.

Tenders are herewith invited from experienced con-
tractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may
be obtained from the Director, Transvaal Roads De-
partment, Room D307, Provincial Buildings, Church
Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a
temporary deposit of R100,00 (one hundred rand). This
amount will be refunded provided a *bona fide*
tender is received or all such tender documents are
returned to the office of issue within 14 days after the
closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will
be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 22
March, 1978 at 10 h 30 at the office of the Roads
Superintendent, Gerrit Maritz Street, Zeerust to inspect
the site with them. The engineer will not be available
for inspection purposes on any other occasion and
tenderers are, therefore, requested to be present on
the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions
in the tender documents, in sealed envelopes endorsed
"Tender R.F.T. 26/78" should reach the Chairman,
Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040,
Pretoria, before 11 h 00 on Friday, 21 April, 1978 when
the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by mes-
senger/personally, they should be placed in the Formal
Tender Box at the enquiry office in the foyer of the
Provincial Building at the Pretorius Street main public
entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, before
11 h 00.

The Transvaal Provincial Administration shall not
bind itself to accept the lowest or any tender or to
furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van Diens Description of Service	Sluitingsdatum Closing Date
H.A. 1/12/78	Chirurgiese instrumente. I.A.-reeks/Surgical instruments, I.A. series	28/4/1978
H.A. 1/13/78	Skaapvelle vir mediese gebruik/Sheepskins for medical use	28/4/1978
H.A. 2/25/78	Narkosemonitors: J. G. Strijdom-hospitaal/Anaesthetic monitors: J. G. Strijdom Hospital	14/4/1978
H.A. 2/27/78	Hartmonitors: J. G. Strijdom-hospitaal/Cardiac monitors: J. G. Strijdom Hospital	14/4/1978
H.A. 2/26/78	Hartmonitors: J. G. Strijdom-hospitaal/Cardiac monitors: J. G. Strijdom Hospital	14/4/1978
W.F.T.B. 71/78	Barbertonse Hospitaal: Opknapping van Verpleegsterstehuis en nagkwartiere/Barberton Hospital: Renovation of nurses' home and night quarters	7/4/1978
W.F.T.B. 72/78	Gedenkskool Danie Theron, Carletonville: Opknapping/Renovation	7/4/1978
W.F.T.B. 73/78	H. F. Verwoerd-hospitaal, Proefdiersentrum: Verskaffing, aflewering, installering en ingebruikneming van sterilisators/Supply, delivery installation and commissioning of sterilisers. Item 2072/73	7/4/1978
W.F.T.B. 74/78	Laerskool Boshöek: Oprigting van 'n gradekamer en oordekte loopgang/Erection of a grades-room and covered pathway	7/4/1978
W.F.T.B. 75/78	Heidelberg-paddepot: Verskaffing, aflewering, installering en ingebruikneming van 'n sentrale verwarmingstelsel/Heidelberg Road Depot: Supply, delivery, installation and commissioning of a central heating system. Item 3004/71	7/4/1978
W.F.T.B. 76/78	Parkrand Primary School: Verskaffing, aflewering, installering en ingebruikneming van 'n sentrale verwarmingstelsel/Supply, delivery, installation and commissioning of a central heating system. Item 1104/78	7/4/1978
W.F.T.B. 77/78	Secunda Primary School: Verskaffing, aflewering, installering en ingebruikneming van 'n sentrale verwarmingstelsel/Supply, delivery, installation and commissioning of a central heating system. Item 1145/76	7/4/1978
W.F.T.B. 78/78	Baragwanath-hospitaal: Opknapping van sale/Baragwanath Hospital: Renovation of wards	7/4/1978

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdieping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinsiale Sekre-taris (Aankope en Voorrade), Pri-vaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaledepar-tement, Pri-vaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaatsak X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepar-tement, Pri-vaatsak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepar-tement, Pri-vaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Insikrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 1 Maart 1978.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 1 March, 1978.

Plaastike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMERING VAN VERBINDINGSPAD TUSSEN RAVENSKLIPSTASIE EN RAVENSKLIP UITBREIDING 3 DORPSGEBIED OOR GEDEELTES 69 EN 211 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 85-I.R.

(Kennisgewing ingevolge artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904").

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance" (No. 44 of 1904) soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur voorgele het om die proklamering van 'n verbindingspad tussen Ravensklipstasie en Ravensklip Uitbreiding 3 Dorpsgebied oor Gedeeltes 69 en 211 van die plaas Driefontein No. 85-I.R. soos in die bygaande bylae omskrywe as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en 'n plan wat die voorgestelde pad aandui lê vanaf datum hiervan tot en met 17 April 1978 gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer 106, Eerste Vloer, Stadhuis, Boksburg.

Besware teen die voorgestelde proklamasie van die pad, indien enige, moet skriftelik in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur van Transvaal, Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk van Boksburg uiterlik op 17 April 1978 ingedien word.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg,
1 Maart 1978.
Kennisgewing No. 3/78.

BYLAE.

BESKRYWING VAN 'N VOORGESTELDE VERBINDINGSPAD TUSSEN RAVENSKLIPSTASIE EN RAVENSKLIP UITBREIDING NO. 3 DORPSGEBIED OOR GEDEELTES 69 EN 211 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 85-I.R.

'n Pad langs die suidoostelike grense van die Restant van Gedeelte 211 en van Gedeelte 69 wat vanaf die noordelike grens van Gedeelte 269 in 'n noordoostelike rigting strek tot by die kruising van Cabernet- en Mirandastraat aan die suidwestelike hoek van Ravensklip Uitbreiding No. 3 Dorpsgebied. Oor die Restant van Gedeelte 211 is die voorgestelde pad 16 meter breed; oor Gedeelte 69 dek die voorgestelde pad 'n driehoekige stuk grond in die mees suidelike hoek, van gemelde gedeelte met afmetings van 16 meter op die suidwestelike grens en 27 meter op die suidoostelike grens van Gedeelte 69.

Hierdie pad word meer volledig aangetoon op 'n plan deur Landmeter J. H.

Scott geteken en wat in Kamer 106, Stadhuis, Boksburg ter insae lê.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF A LINK ROAD BETWEEN RAVENSKLIP STATION AND RAVENSKLIP EXTENSION 3 TOWNSHIP OVER PORTIONS 69 AND 211 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 85-I.R.

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904).

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904) as amended, that the Town Council of Boksburg has petitioned the Honourable, the Administrator to proclaim a link road between Ravensklip Station and Ravensklip Extension No. 3 Township over Portions 69 and 211 of the farm Driefontein No. 85-I.R. as described in the schedule appended hereto as a public road.

A copy of the petition and plan showing the proposed road can be inspected in Room 106, First Floor, Municipal Offices, Boksburg during ordinary office hours from the date hereof until 17 April 1978.

Objections, if any, to the proposed proclamation of the road must be lodged in writing and in duplicate with the Administrator of the Transvaal, Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk of Boksburg on or before 17 April 1978.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg,
1 March, 1978.
Notice No. 3/78.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF A PROPOSED LINK ROAD BETWEEN RAVENSKLIP STATION AND RAVENSKLIP EXTENSION NO. 3 TOWNSHIP OVER PORTIONS 69 AND 211 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 85-I.R.

A road along the south-eastern boundaries of Remainder of Portion 211 and of Portion 69 extending from the north-easterly direction to the intersection of Cabernet and Miranda Streets at the south-west corner of Ravensklip Extension No. 3 Township. Over the Remainder of Portion 211, the proposed road is 16 metres wide; over Portion 69 the proposed road covers a triangle of land in the most southerly corner of the said portion having dimensions of 16 metres on the south-western boundary and 27 metres on the south-eastern boundary of Portion 69.

This road is more fully represented on a diagram signed by Land Surveyor J. H. Scott and lying for inspection in Room 106, Municipal Offices, Boksburg.

115-1-8-15

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 2.

Die Stadsraad van Germiston het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat dorpsbeplanningskema No. 2 wysig.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die wysiging van die gebruiksindeeling van Erf 414, dorp Klopperpark van "Munisipale Doeleindes" tot "Spesiale Woon" doeleindes met 'n digtheidsindeling van een Woonhuis per 700 vierkante meter.

Geregistreerde Eienaar: Stadsraad van Germiston.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 218, Munisipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 8 Maart 1978.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema No. 2 of binne twee km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 8 Maart 1978 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Germiston,
8 Maart 1978.
Kennisgewing No. 17/1978.

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme which amends Town-planning Scheme No. 2.

The draft scheme contains the following proposals:—

The amendment of the use zoning of Erf 414, Klopperpark Township from "Municipal Purposes" to "Special Residential" purposes with a density zoning of one Dwelling House per 700 square metres.

Registered Owner: City Council of Germiston.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 218, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 8 March, 1978.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme No. 2 or within two km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 8 March, 1978 inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Germiston.
8 March, 1978.
Notice No. 17/1978.

138-8-15

STADSRAAD VAN BARBERTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hiermee, ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

Standaardbiblioteekverordeninge:

Om die bedrag betaalbaar vir die uitreiking van duplikaat bewyse van lidmaatskap van nege sent na tien sent te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad tydens gewone kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil aanteken moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

L. E. KOTZÉ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Barberton.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 15/1978.

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

AMENDMENTS TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending the following by-laws:—

Standard Library By-laws:

To increase the amount payable for the issue of duplicate membership certificates from nine cents to ten cents.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council during nor-

mal office hours for a period of 14 days after date of publication of this notice.

Any person who wishes to object to the proposed amendments should lodge his objection in writing with the undersigned within fourteen (14) days of publication of this notice in the Provincial Gazette.

L. E. KOTZÉ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton.
15 March, 1978.
Notice No. 15/1978.

145-15

DORPSRAAD VAN BALFOUR, TVL.

WYSIGING VAN DIE VOLGENDE VERORDENINGE.

1. Elektrisiteitsverordeninge.

Daar word hierby ingevolge artikel 93 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Elektrisiteitsverordeninge.

Wysiging van A.K. 1392 van 16 Augustus 1972 soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is as volg:

1. Om die toeslag te verhoog van 50% na 80%.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 4/1978.

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR, TVL.

AMENDMENT OF THE FOLLOWING BY-LAWS.

1. Electricity By-laws.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. Electricity By-laws.

Amendment to A.N. 1392 of 16 August, 1972 as amended.

The general purport of these by-laws is as follows:

1. To increase the surcharge from 50% to 80%.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Tvl.
15 March, 1978.
Notice No. 4/1978.

146-15

STADSRAAD VAN BELFAST.

WYSIGING VAN KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Belfast van voorneme is om paragraaf 5(3) van die Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir 'n hoër rentekoers.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure by die Stadhuis ter insae lê vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by ondergetekende indien binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Belfast.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 4/1978.

TOWN COUNCIL OF BELFAST.

AMENDMENT TO CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Belfast to amend paragraph 5(3) of the Capital Development Fund By-laws in order to provide for an increase in the rate of interest.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of fourteen days from the date of publication.

Any person who has any objection to the proposed amendment, must lodge his objection in writing, with the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Town Hall,
Belfast.
15 March, 1978.
Notice No. 4/1978.

147-15

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT VAN CAROLINA: ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 1906 gepubliseer in die Provinsiale Koerant van 21 Desember 1977 word hierby verbeter deur in item 2(1)(c) die syfer "2,5c" te vervang deur die syfer "3c".
15 Maart 1978.

CORRECTION NOTICE.

CAROLINA MUNICIPALITY: ELECTRICITY BY-LAWS.

Administrator's Notice 1906 published in the Provincial Gazette of 21 December, 1977, is hereby corrected by the substitution in item 2(1)(c) of the Afrikaans text for the figure "2,5c" of the figure "3c".

15 March, 1978.

148-15

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT CAROLINA: WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 1905 gepubliseer in die Provinsiale Koerant van 21 Desember 1977 word hierby verbeter deur in item 2(2)(b) van die Engelse teks die syfer "75c" te vervang deur die syfer "7,5c".
15 Maart 1978.

CORRECTION NOTICE.

CAROLINA MUNICIPALITY: WATER SUPPLY BY-LAWS.

Administrator's Notice 1905 published in the Provincial Gazette of 21 December, 1977, is hereby corrected by the substitution in item 2(2)(b) for the figure "75c" of the figure "7,5c".

15 March, 1978.

149-15

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

AANNAME VAN STANDAARD MELKVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordinance, op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Dullstroom van voorneme is om standaardmelkverordeninge aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. KITSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 1,
Dullstroom.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 1/78.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Dullstroom intends to adopt Standard Milk By-laws.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said by-laws must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 1,
Dullstroom.

15 March, 1978.
Notice No. 1/78.

150-15

DORPSRAAD VAN GRASKOP.

SKUTVERKOPING.

Indien nie voor die tyd gelos nie, sal verkoop word deur Graskop Munisipale skut:—

1 Geel noenskop koel. Geen merke. Plus-minus 8 jaar.

1 Swart koel. Geen merke. Plus-minus 5 jaar.

1 Swartbruin reu. perd. Plus-minus 5 jaar.

1 Donkie. vaal reu. Plus-minus 5 jaar.

Die verkoping sal plaasvind op die plaas 'Willemsoord', van mnr. Cilliers, langs Bburke's Luck D.V. op Vrydag, 7 April 1978 om 10h00.

J. A. SCHEEPERS,
Skutmcester.

Munisipale Kantore,
Posbus 18,
Tel. 6,
Graskop.

1270
15 Maart 1978.

VILLAGE COUNCIL OF GRASKOP.

POUND SALE.

If not released before the time the undermentioned cattle will be sold by Graskop Municipal Pound:

1 Yellow cow, no marks. Plus-minus 8 years.

1 Black cow, no marks. Plus-minus 5 years.

1 Black/brown horse. Plus-minus 5 years.

1 Donkey, grey. Plus-minus 5 years.

The sale will take place on the farm Willemsoord of Mr. Cilliers, next to

Burke's Luck. Date of sale, Friday, 7 April, 1978 at 10h00.

J. A. SCHEEPERS,
Poundmaster.

Municipal Offices,

P.O. Box 18,

Tel. 6;

Graskop.

1270

15 March, 1978.

151-15

STADSRAAD VAN MEYERTON.

WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordinance op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Raad van voorneme is om die Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief te wysig. Die algemene strekking van hierdie wysiging is om 'n tarief vir tuinvullisverwydering daar te stel.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

A. D. NORVAL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Posbus 9,

Meyerton.

1960

15 Maart 1978.

Kennisgewing No. 219.

MEYERTON TOWN COUNCIL.

AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending the Sanitary and Refuse Removals By-laws. The general purport of this amendment is to adopt a tariff for the removal of garden refuse.

Copies of this amendment are open to inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice.

A. D. NORVAL,
Town Clerk.

Municipal Offices,

P.O. Box 9,

Meyerton.

1960

15 March, 1978.

Notice No. 219.

152-15

STADSRAAD VAN ORKNEY.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18)(b) van

die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939. (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, dat die Stadsraad van Orkney van voorneme is om, behoudens die goedkeuring van die Administrateur, Gedeelte 103 (n gedeelte van Gedeelte 101) van die plaas Nooitgedacht No. 434-I.P., distrik Klerksdorp (groot plus-minus 4,9602 ha), aan die firma Eastleigh Concrete (Edms.) Beperk, te vervreem.

Besonderhede van die voorgestelde vervreemding sal gedurende normale kantoorure in Kamer No. 124, Municipale Gebou, Patmoreweg, Orkney, ter insae lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing en enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die Stadsraad se voorneme om sy bevoegdheid, soos hierbo uiteengesit, uit te oefen, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as Vrydag, 31 Maart 1978.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Municipale Gebou,
Patmoreweg,
Posbus 34,
Orkney,
2620
Tel. 3-1451 x 14.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 14/1978.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939. (Ordinance 17 of 1939), as amended, that the Town Council of Orkney intends, subject to the approval of the Administrator, to alienate Portion 103 (a portion of Portion 101) of the farm Nooitgedacht No. 434-I.P., district of Klerksdorp (in extent plus-minus 4,9602 ha), to the firm Eastleigh Concrete (Pty.) Limited.

Particulars of the proposed alienation of land will be open for inspection during normal office hours in Room 124, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney, for a period of fourteen (14) days from the date hereof and any person wishing to object to the intentions of the Town Council to exercise its powers as detailed above, must lodge such objections in writing with the undersigned by not later than Friday, 31 March, 1978.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Buildings,
Patmore Road,
P.O. Box 34,
Orkney,
2620
Tel. 3-1451 x 14.
15 March, 1978.
Notice No. 14/1978.

153-15

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pietersburg van voorneme is om sy biblioteekverordeninge te wysig

deur in artikel 3(5) die woorde "nege sent" deur die woorde "tien sent" te vervang. Die wysiging het eenvormigheid asook die doeltreffende uitreiking van kwitansies in die Biblioteek, ten doel.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by Kamer, 402, Burgersentrum, Pietersburg, gedurende gewone kantoorure tot veertien (14) dae na publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, tot welke datum skriftelike besware met opgaaf van redes ontvang sal word.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Pietersburg,
15 Maart 1978.

PIETERSBURG MUNICIPALITY.

AMENDMENT TO LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to amend its library by-laws by substitution in item 3(5)(a) for the words "nine cents" of the words "ten cents". The amendment is to have uniformity as well as the effective issuing of receipts in the Library.

Copies of the proposed amendments are available for inspection during normal office hours at Room 402, Civic Centre, Pietersburg. Any person who wishes to object to the proposed amendments must lodge his objection in writing with the undersigned within fourteen (14) days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Civic Centre,
Pietersburg,
15 March, 1978.

154-15

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

HERROEPING VAN BESTAANDE PERSONEEL EN VERLOFREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee dat ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, die Stadsraad van Piet Retief van voorneme is om die bestaande Personeel en Verlofregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing 891 van 13 Oktober, 1954, soos gewysig vanaf die vroegste moontlike datum te herroep.

Die Personeel en Verlofregulasies word herroep daar dit deur die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing R1725 van 2, September 1977 afgekondig is, vervang is.

Afskrifte van die besluit tot herroeping lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer 4, Stadhuis, Piet Retief gedurende normale kantoorure en besware daarteen moet skriftelik binne 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisge-

wing in die Offisiële Koerant by die ondergetekende ingedien word.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.

Posbus 23,
Piet Retief,
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 12/1978.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

REVOKING OF EXISTING LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Piet Retief to revoke the existing promulgated Leave Regulations by Administrator's Notice No. 891 dated 13 October, 1954, as amended, from the earliest date possible.

The Leave Regulations are being revoked since it has been replaced by the Agreement which was promulgated by Government Notice R1726 of 2 September, 1977.

A copy of the resolution for revocation is open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room 4, Town Hall, Piet Retief during normal office hours and any person who wishes to lodge an objection against the Council's intention shall do so in writing to the undersigned within 14 days of the publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.

P.O. Box 23,
Piet Retief,
15 March, 1978.
Notice No. 12/1978.

155-15

PLAASLIKE BESTUUR VAN RUSTENBURG.

KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-LYS AANVRA.

Kennis word hierby ingevolge artikel 20(1)(a) van die Ordonnansie op Eiensdombelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjaar 1978/81 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Rustenburg vanaf 15 Maart 1978 tot 17 April 1978 en enige eienaar van belastbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien; insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrystel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemeelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voor-

geskrewe vorm betyds ingedien het nie. Adres van kantoor van plaaslike bestuur:

Stadskantore,
Pleinstraat,
Rustenburg.
15 Maart 1978.

LOCAL AUTHORITY OF RUSTENBURG.

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1978/81 is open for inspection at the office of the local authority of Rustenburg from 15 March, 1978 to 17 April, 1978 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

Address of Office of Local Authority:
City Offices,
Plein Street,
Rustenburg.
15 March, 1978.

156—15—22

STADSRAAD VAN SANDTON.

BUSROETE EN STILHOUPLEKKE VIR SWARTES: TUSSEN NOORDSTRAAT JOHANNESBURG EN GALLO MANOR.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikel 65(bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om goedkeuring te verleen vir die instelling van die volgende busroete, naamlik, Pretoria Hoofweg — Pad 1580 onder die deurpad — Desmondstraat — Archimedesstraat — Bowlinglaan — Braidslaan tot by die terminus in Satalaan.

Die besluit van die Raad en 'n kaart wat die voorgestelde busroete en stilhouplekke aandui sal tydens gewone kantoorure ter insae lê by Kamer 518, hoof munisipale kantoorgebou, Burger-sentrum, Rivoniaweg, Sandton.

Enige persoon wat beswaar wil op-
per teen die voorgestelde busroete en stilhouplekke moet sy beswaar voor of op 7 April 1978, skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146, indien.

J. J. HATTINGH,
Stadsklerk.

Sandton.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 14/1978.

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

BUS ROUTE AND BUS STOPS FOR BLACKS: BETWEEN NOORD STREET JOHANNESBURG AND GALLO MANOR.

(Notice in terms of the provisions of section 65(bis) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends to approve the following proposed bus route, namely, Pretoria Main Road — Road 1580 under the freeway — Desmond Street — Archimedes Street — Bowling Avenue — Braids Avenue to the terminus at Satala Avenue.

The Council resolution, together with a plan showing the proposed bus route and relevant bus stops may be inspected during office hours at Room 518, Municipal Offices, Civic Centre, Rivonia Road, Sandton.

Any person wishing to object to the proposed bus route and bus stops, must lodge his objection in writing with the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146, not later than the 7th April 1978.

J. J. HATTINGH,
Town Clerk.

Sandton.
15 March, 1978.
Notice No. 14/1978.

157—15

STADSRAAD VAN SANDTON.

BUSROETE EN STILHOUPLEKKE VIR SWARTES: TUSSEN SOWETO EN SANDTON.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikel 65(bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om goedkeuring te verleen vir die instelling van die volgende busroete, naamlik, Centraallaan Illovo — Rivoniaweg — Weststraat — Alice Steeg — Vyfde Straat — Rivoniaweg en terug langs voorgenoemde roete.

Die besluit van die Raad en 'n Kaart wat die voorgestelde busroete en stilhouplekke aandui sal tydens gewone kantoorure ter insae lê by Kamer 518, hoof munisipale kantoorgebou, Burger-sentrum, Rivoniaweg, Sandton.

Enige persoon wat beswaar wil op-
per teen die voorgestelde busroete en stilhouplekke moet sy beswaar voor of op 7 April 1978, skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146, indien.

J. J. HATTINGH,
Stadsklerk.

Sandton.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 15/1978.

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

BUS ROUTE AND BUS STOPS FOR BLACKS: BETWEEN SOWETO AND SANDTON.

(Notice in terms of the provisions of section 65(bis) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends to approve the following proposed bus route, namely, Central Avenue Illovo — Rivonia Road — West Street — Alice Lane — Fifth Street — Rivonia Road and per forward route in reverse.

The Council resolution, together with a plan showing the proposed bus route and relevant bus stops may be inspected during office hours at Room 518, Municipal Offices, Civic Centre, Rivonia Road, Sandton.

Any person wishing to object to the proposed bus route and bus stops, must lodge his objection in writing with the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146, not later than the 7th April 1978.

J. J. HATTINGH,
Town Clerk.

Sandton.
15 March, 1978.
Notice No. 15/1978.

158—15

STADSRAAD VAN SANDTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Die Elektrisiteitsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 425 gedateer 31 Maart 1976, soos gewysig.

Die algemene strekking van die wysigings is om die verantwoordelikheid vir die instandhouding van meterkassies op eienaars of applikante te plaas ingevolge artikel 25 van die Verordeninge en deur 'n algemene diensheffing in die Tarief van Gelde in te bring.

2. Die Beursleningsfondsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 795 gedateer 15 Mei 1974.

Die algemene strekking van die wysiging is om die waardes van beurse deur die Raad toegeken, te verhoog.

Afskrifte van hierdie Verordeninge en wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. HATTINGH,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Rivoniaweg,
Posbus 78001,
Sandton.
2146.

15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 13/1978.

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:—

1. The Electricity By-laws published under Administrator's Notice 425 dated 31 March 1976, as amended.

The general purport of the amendments is to place the responsibility of maintaining meter cabinets on owners or applicants in terms of section 25 of the By-laws and of incorporating a general service charge in the Tariff of Charges.

2. The Bursary Loan Fund By-laws published under Administrator's Notice 795 dated 15 May 1974.

The general purport of the amendment is to increase the values of the bursaries granted by the Council.

Copies of the By-laws and amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person, who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the under-mentioned within fourteen days after the publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. HATTINGH,
Town Clerk.

Civic Centre,
Rivonia Road,
P.O. Box 78001,
Sandton,
2146.

15 March, 1978.
Notice No. 13/1978.

159—15

MUNISIPALITEIT VAN SCHWEIZER-RENEKE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Die Bylae van tarief van die Verordeninge vir die Regulering van Parke en Tuine van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennissgewing 2052 van 20 November 1974, soos gewysig, verder te wysig deur die tariewe van sekere items te verlaag.

2. Die Rioleringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennissgewing 1045 van 28 Junie 1972, soos gewysig, te herroep met die uitsondering van Bylae A.

3. Die Standaard Rioleringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennissgewing 665 van 8 Junie 1977, aan te neem as Verordeninge wat deur die Raad opgestel is.

4. Die tarief van gelde vir die lewering van elektrisiteit van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, vervat in Bylae 3 van Administrateurskennissgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, verder te wysig deur die tariewe ingevolge die bepalinge van artikel 83 (1)bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17/1939, te verhoog, bereken op die verbruik vanaf 1 Februarie 1978. Die algemene strekking van hierdie wysiging is om voorsiening te maak vir 'n verhoging van die Elektriesiteitsvoorsieningstariewe ter bestyding van verhoogde koste, gehef deur EVKOM.

5. Tarief van gelde vir die lewering van water van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, vervat in die Bylae van Administrateurskennissgewing 1510 van 12 Oktober 1977, soos gewysig, verder te wysig deur die basiese heffing ingevolge die bepalinge van artikel 83 (1A) van die Plaaslike Bestuur Ordonnansie, 17/1939, te verhoog, bereken op die verbruik vanaf 1 Februarie 1978. Die algemene strekking van hierdie wysiging is om voorsiening te maak

vir 'n verhoging van die Watervoorsieningsverordeninge, ter bestyding van verhoogde koste, gehef deur die groot-maatverskaffer, die Departement van Waterwese.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysigings sal gedurende kantoorure by die Klerk van die Raad op kantoor ter insae lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen bogenoemde wysigings wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal.

N. T. P. VAN ZYL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Schweizer-Reneke.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 4/1978.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Municipality of Schweizer-Reneke intends amending the following by-laws:

1. The Schedule of the tariff of charges of the By-laws for the Regulation of Parks and Gardens of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice 2052, dated 20 November, 1974, as amended by decreasing the tariffs of certain items.

2. To revoke the Drainage By-laws, published under Administrator's Notice 1045, dated 28 June, 1972, as amended with the exception of Schedule A.

3. Adopt the Standard Drainage By-laws, published under Administrator's Notice 665, dated 8 June, 1977, as by-laws made by the Council.

4. The tariff of charges for the supply of electricity of the Schweizer-Reneke Municipality contained in Schedule 3 of Administrator's Notice 491, dated 1 July, 1953, as amended, is hereby further amended by increasing the tariff for consumption in terms of section 83(1)bis of the Local Government Ordinance, 17/1939, calculated on the consumption as from 1 February, 1978. The general purport of the amendment of these by-laws is to provide for an increase of the electricity supply tariff to meet rising costs, the increased charges of bulk-suppliers, ESCOM.

5. The tariff of charges for the supply of water of the Schweizer-Reneke Municipality contained in Administrator's Notice 1510, dated 12 October, 1977, as amended, is hereby further amended by increasing the basic charge in terms of section 83(1A) of the Local Government Ordinance, 17/1939, calculated on the consumption as from 1 February, 1978. The general purport of the amendment of these by-laws is to provide for an increase of the water supply to meet the rising costs, the increase charges of the bulk-suppliers, the Department of Water Affairs.

Copies of the proposed by-laws and amendments will be open for inspection at the office of the Clerk of the Coun-

cil for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the above amendments must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

N. T. P. VAN ZYL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer-Reneke.
15 March, 1978.
Notice No. 4/78.

160—15

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS. HERROEPING VAN BESTAANDE VERLOFREGULASIES.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Swarttruggens van voorneme is om die bestaande Verlofregulasies afgekondig by Administrateurskennissgewing 553 van 26 Julie 1950, en van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Swarttruggens by Administrateurskennissgewing 912 van 22 Oktober 1952, soos gewysig, te herroep.

Die Verlofregulasies sal herroep word ten einde die Ooreenkoms wat by Gowermentskennissgewing R1726 van 2 September 1977 afgekondig is, op die Raad se personeel toe te pas.

Afskrifte van die besluit tot herroeping lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, gedurende kantoorure en besware daarteen moet skriftelik binne 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende ingedien word.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor.
Privaatsak 1018,
Swartruggens.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 3/78.

VILLAGE COUNCIL OF SWART- RUGGENS. REVOKING OF EXISTING LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Swarttruggens intends the revoking of the existing Leave Regulations published under Administrator's Notice 553 dated 26 July, 1950, and made applicable to the Swarttruggens Municipality by Administrator's Notice 912 dated 22 October, 1952 as amended.

The Leave Regulations will be revoked in order, to apply to the Council's staff the Agreement which was published under Government Notice R1726 of 2 September, 1977.

Copies of the resolution for revocation will be for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours and any objection thereto must be lodged in writing with the undersigned, within fourteen days of the

publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1018,
Swartruggens.
15 March, 1978.
Notice No. 3/78.

161—15

STADSRAAD VAN THABAZIMBI.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS- VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Thabazimbi van voorneme is om die Elektrisiteitsverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging behels 'n wysiging van die Tarief van Gelde ten einde voorsiening te maak vir die lewering van elektrisiteit aan die Bantoeewoongebied van die Bantoesake-Administrasieraad vir Sentraal Transvaal, te Thabazimbi.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

D. W. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 90,
Thabazimbi.
0380
Tel. 105.
15 Maart 1978.

TOWN COUNCIL OF THABAZIMBI.

AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Thabazimbi intends amending the Electricity Supply By-laws.

The General purport of these amendments is to amend the Tariff of Charges in order to make provision for the supply of Electricity to the Bantu residential area of the Bantu Affairs Administration Board for Central Transvaal at Thabazimbi.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments, must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D. W. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 90,
Thabazimbi.
0380
Tel. 105.
15 March, 1978.

162—15

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS- VERORDENINGE.

Hierby word, ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Elektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 738 van 7 Mei 1975 te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die basiese tarief ten opsigte van nywerheidserwe vas te stel op R231, asook om die kapitale koste van die retikulasie van nywerheidserwe tot 'n maksimum aanvraag van 300 kW deur middel van die basiese heffing te verhaal.

Afskrifte van die betrokke wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Munisipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aantekene, moet dit binne die voormelde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

WAARNEMENDE STADSKLERK.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 9/78.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 738, dated 7 May, 1975.

The general purport of the amendment is to fix the basic tariff for industrial erven at R231 and also to enable the Council to recover the capital outlay of the reticulation of industrial erven up to a maximum hourly demand of 300 kW by means of the basic tariff.

Copies of the relevant amendment will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal Office Building, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person desirous of lodging any objection to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice.

ACTING TOWN CLERK.

P.O. Box 8,
Vanderbijlpark.
15 March, 1978.
Notice No. 9/78.

163—15

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende wysigings van verordeninge te aanvaar:

1. Wysiging van Standaard Bouverordeninge.

2. Wysiging van Verordeninge betreffende die Verhuur van Vereeniging Stadskouburg.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om voorsiening te maak vir die oprigting van vrystaande- of piloon-advertensietekens tot 'n hoogte van 12 meter.

2. Om voorsiening te maak vir toepassing van 'n verminderde tarief wanneer amateurgroepe, kulturele of liefdadigheidsorganisasies 'n professionele op- of uitvoering koop vir aanbidding in die stadskouburg.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die aanvaarding van genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, doen nie later nie as 31 Maart 1978.

J. J. ROODT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 35,
Vereeniging.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 5428/1978.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends adopting the following amendments to by-laws:

1. Amendment to Standard Building By-laws.

2. Amendment to By-laws relating to the Hire of the Vereeniging Civic Theatre.

The general purport of these amendments is as follows:

1. To provide for the erection of free-standing or pylon advertising signs up to 12 metres in height.

2. To provide for a reduction in theatre hire where amateur groups, cultural or charity organisations purchase a professional show or production for presentation in the theatre.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said by-laws must do so in writing to the Town Clerk, Mu-

nicipal Offices, Vereeniging, by not later than 31 March, 1978.

J. J. ROODT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 35,
Vereeniging.
15 March, 1978.
Notice No. 5428/1978.

164—15

PLAASLIKE BESTUUR VAN VERWOERDBURG.

Kennisgewing van eerste sitting van Waarderingsraad om besware teen waarderings, gemaak vir die doeleindes van berekening van die ontwikkelingsbydrae betaalbaar ten opsigte van Erf 2120, Lyttelton Manor, aan te hoor.

Kennis word hierby ingeolge artikel 51(6)(d) van Ordonnansie 25 van 1965, soos gewysig deur artikel 51 van Ordonnansie 11 van 1977, saamgelees met die bepalings van Hoofstukke III en IV van Ordonnansie 11 van 1977, gegee dat die eerste sitting van die Waarderingsraad op 7 April 1978 om 09h00 sal plaasvind en gehou sal word by die volgende adres:

Stadhuys,
H/v Napierweg en Bothalaan,
Lytelton,
Verwoerdburg.

om besware van die Stadsraad van Verwoerdburg teen waarderings, gemaak vir die doeleindes van berekening van die ontwikkelingsbydrae betaalbaar ten opsigte van Erf 2120, Lyttelton Manor, te oorweeg.

Die kennisgewing ingeolge waarvan die sitting op 14 Maart 1978 gehou sou word, word hiermee ingetrek.

J. P. VAN STRAATEN,
Sekretaris: Waarderingsraad.
15 Maart 1978.

LOCAL AUTHORITY OF VERWOERDBURG.

Notice of first sitting of Valuation Board to hear objections against valuations made for the purpose of determining the development contribution payable in respect of Erf 2120, Lyttelton Manor.

Notice is hereby given in terms of section 51(6)(d) of Ordinance 25 of 1965, as amended by section 51 of Ordinance 11 of 1977, read with the provisions of Chapters III and IV of Ordinance 11 of 1977, that the first sitting of the Valuation Board will take place on 7 April 1978 at 09h00 and will be held at the following address:

Town Hall,
Cnr. Napier Road and Botha Avenue,
Lytelton,
Verwoerdburg.

to consider objections by the Town Council of Verwoerdburg against valuations made for the purpose of determining the development contribution payable in respect of Erf 2120, Lyttelton Manor.

The notice whereby the sitting would have been held on 14 March 1978, is hereby withdrawn.

J. P. VAN STRAATEN,
Secretary: Valuation Board.
15 March, 1978.

165—15

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN PARKEERTERREIN-VERORDENINGE.

Hiermee word daar ingeolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die Parkeertreinverordeninge, gepromulgeer by Administrateurskennisgewing 567 van 27 Julie 1966 soos gewysig, te wysig.

Die doel van hierdie wysiging is om voorsiening te maak vir 'n maandelikse tarief by die oop M2-parkeerterreine.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging is weertien dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing van Maandag tot Vrydag tussen 08 h 00 en 16 h 30 in Kamer 249, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Iemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet dit skriftelik doen sodat dit my uiters veertien dae na die publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

ALEWYN BURGER,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Posbus 1049,
Johannesburg.
2000.
15 Maart 1978.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT TO PARKING GROUNDS BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Parking Grounds By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 567 of 27 July 1966, as amended.

The general purport of this amendment is to provide for a monthly tariff at the M2 Open Parking Grounds.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection between the hours of 08 h 00 and 16 h 30 from Mondays to Fridays inclusive at Room 249, Civic Centre, Braamfontein, for 14 days from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendment must do so in writing to reach me within 14 days of the publication of this notice.

ALEWYN BURGER,
Town Clerk.

Civic Centre,
P.O. Box 1049,
Johannesburg.
2000.
15 March, 1978.

166—15

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE TREMWEË.

Daar word hiermee ingeolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Raad beoog om die Verordeninge betreffende Tremweë wat by Administrateurskennisgewing No. 259 van 5 April 1950, soos gewysig, afgekondig is, te wysig.

Die algemene strekking van die wysigings is dat banke en skuillings by bushaltes en terminusse vir die gebruik van voornemende passasiers alleen gereserveer word en dat die ongemagtigde gebruik van sodanige banke en skuillings 'n oortreding gemaak word.

Afskrifte van die beoogde wysigings sal vanaf die datum van die kennisgewing van Maandag tot Vrydag tussen 08 h 00 en 16 h 30 in Kamer 231, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae lê.

Enige persoon wat teen die beoogde wysigings beswaar wil aanteken, moet dit binne 14 dae na die publikasie van die kennisgewing skriftelik aan my rig.

ALEWYN BURGER,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Posbus 1049,
Johannesburg.
2000.
15 Maart 1978.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT TO TRAMWAY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend the Tramway By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 259 dated 5 April 1950, as amended.

The general purport of these amendments is to reserve benches and shelters at bus stops and termini for the use of intending passengers only and to make any unauthorised use of such benches and shelters an offence.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection between the hours of 08 h 00 and 16 h 30 from Mondays to Fridays inclusive at Room 249, Civic Centre, Braamfontein, from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendments must do so in writing to reach me within 14 days of the publication of this notice.

ALEWYN BURGER,
Town Clerk.

Civic Centre,
P.O. Box 1049,
Johannesburg.
2000.
15 March, 1978.

167—15

STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN DIE R.G. VAN DIE PLAAS WATERVAL 211-I.Q.

(Kennisgewing kragtens artikels 68 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, is die Raad voornemens om 'n gedeelte, groot naastebly 5 000 m² van openbare oop ruimte wat deur Sesdeweg-Oos, Deredeweg en Vierdestraat, Greymont, begrens word, synde gedeelte van die Resterende Gedeelte van die plaas Waterval 211-I.Q., permanent te sluit en, nadat dit gesluit is, dit aan die Nederduitse Gereformeer-

de Kerk, Greymont, op sekere voorwaardes te verkoop.

'n Plan wat die park aantoon wat die Raad voornemens is om te sluit, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 253, Burgersentrum, Braamfontein, besigtig word.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting maak, of wat 'n reg op enige e's vir vergoeding sal hê indien die sluiting geskied, of wat teen die voorgestelde verkoop beswaar maak, kan sy beswaar of eis op of voor 22 Mei 1978 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Braamfontein,
Johannesburg.
15 Maart 1978.

CITY OF JOHANNESBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF R.E. OF THE FARM WATERVAL 211-I.Q.

(Notice in terms of sections 68 and 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends, subject to the approval of the Hon. the Administrator, to close permanently a portion measuring approximately 5 000 m², of public open space bounded by Sixth Road East, Third Road and Fourth Street, Greymont, being part on of the Remaining Extent of the farm Waterval 211-I.Q., and, after such closing, to sell it to the Nederduitse Gereformeerde Kerk, Greymont, on certain conditions.

A plan showing the park which the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room 253, Civic Centre, Braamfontein.

Any person who objects to the proposed closing or will have any claim for compensation if the closing is effected, or who objects to the proposed sale, may lodge his objection or claim in writing with me on or before 22 May 1978.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Braamfontein,
Johannesburg.
15 March, 1978.

168—15

STAD JOHANNESBURG.

HUURMOTORGEBIED: NOORD- STRAAT: INTREKKING EN AANLE VAN STAANPLEKKE.

(Kennisgewing ingevolge artikel 65bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Hiermee word ingevolge artikel 65bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad op 31 Januarie 1978 'n besluit geneem het te dien effekte:

"Dat, met ingang van 17 April 1978 (of die datum wat sy Edele die Administrateur bepaal):

1. Die staanplek vir 30 huurmotors in Noordstraat, tussen Klein- en Twiststraat ingetrek word;

2. 'n staanplek vir 30 huurmotors aan die noordelike kant van Noordstraat,

tussen Klein- en King Georgestraat aangelê word;

3. 'n staanplek vir 12 huurmotors aan die noordelike kant van Noordstraat, tussen King George- en Wanderersstraat aangelê word."

'n Afskrif van die betrokke raadsbesluit en nadere besonderhede van hierdie voorstelle is gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae na die verskyningsdatum van hierdie kennisgewing in Kamer 249, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Iemand wat teen hierdie voorstelle beswaar wil opper, moet sy beswaar skriftelik voor of op 6 April 1978 by my indien.

ALEWYN P. BURGER,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Braamfontein.
15 Maart 1978.

CITY OF JOHANNESBURG.

TAXI AREA: NOORD STREET: CANCELLATION AND ESTABLISHMENT OF RANKS.

(Notice in terms of section 65bis of the Local Government Ordinance, 1939.)

It is hereby notified in terms of section 65bis of the Local Government Ordinance, 1939; that on 31 January, 1978 the Council passed a resolution to the following effect:

"That from 17 April, 1978 (or date which may be determined by the Hon. the Administrator):

1. The rank for 30 taxis in Noord Street between Klein and Twist Streets be cancelled;

2. a rank for 30 taxis be established on the north side of Noord Street between Klein and King George Streets;

3. a rank for 12 taxis be established on the north side of Noord Street between King George and Wanderers Streets."

The relevant Council resolution and further details of these proposals will lie for inspection in Room 249, Civic Centre, Braamfontein, during ordinary office hours for 21 days after the date of publication hereof.

Any person who has any objection to these proposals must lodge his objection in writing with the undersigned on or before 6 April, 1978.

ALEWYN P. BURGER,
Town Clerk.

Civic Centre,
Braamfontein.
15 March, 1978.

169—15

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN RANDSE LUGHAWEVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die Randse Lughawe-verordeninge te wysig.

Die breë strekking van hierdie wysigings is om maandelikse landingsgelde wat ingevolge die Lugvaartregulasies, 1963, veroorloof word, te verhoog en om sekere verdere wysigings aan te bring wat uit Goewermentskennisge-

wing, No. R1543, van 5 Augustus, 1977, spruit.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings is vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die publikasie hiervan tussen 08h00 en 16h30 op Maandae tot en met Vrydae in Kamer 249, Burgersentrum, ter insae beskikbaar.

Enigiemand wat teen enige van die voorgestelde wysigings beswaar wil maak, moet sy beswaar binne veertien dae na die publikasie hiervan skriftelik by my indien.

ALEWYN BURGER,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Braamfontein.
15 Maart 1978.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT TO RAND AIRPORT BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the Rand Airport By-laws.

The general purport of these amendments is to increase monthly landing fees permitted in terms of the Air Navigation Regulations, 1963, and to make certain further amendments consequent upon Government Notice No. R1543 of 5 August, 1977.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection between 08h00 and 16h30 from Mondays to Fridays inclusive at Room 249, Civic Centre, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to any of the proposed amendments must do so in writing, to reach me within 14 days after the date of publication of this notice.

ALEWYN BURGER,
Town Clerk.

Civic Centre,
Braamfontein.
15 March, 1978.

170—15

DORPSRAAD VAN HARTBEESFONTEIN.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordening te wysig:

1. STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENING.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om voorsiening te maak dat 'n verbruiker sy deposito kan verbeur indien nie geëis soos voorgeskryf.

Afskrifte van hierdie wysiging en aannames lê ter insae by die kantoor van die Dorpsraad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wens aan te teken, moet dit binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hier-

die kennisgewing in die Provinsiale Koerant, by die ondergetekende doen.

O. J. S. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 50,
Hartbeesfontein.
15 Maart 1978.
Kennisgewing 6/1978.

**VILLAGE COUNCIL OF HARTBEES-
FONTEIN.**

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends amending the following By-law:

1. STANDARD WATER SUPPLY BY-LAW.

The general purport of the amendment of these by-laws is to provide for an agreement that a consumer forfeits his deposit if not claimed as prescribed.

Copies of these amendments or adoptions are open for inspection at the office of the Village Council for a period of fourteen (14) days as from the date of publication hereof.

Any person wishing to object must lodge such objection in writing with the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

O. J. S. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 50,
Hartbeesfontein.
15 March, 1978.
Notice No. 6/1978.

171-15

**MUNISIPALITEIT HEIDELBERG,
TRANSVAAL.**

WYSIGING VAN PLUIMVEEVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee dat die stadsraad van voornemens is om die pluimveeverordeninge te wysig sodat per-

mitte vir die aanhou van pluimvee jaarliks, en nie driejaarliks nie, hernu moet word.

Volledige besonderhede van die voorgestelde wysigings sal gedurende normale kantoorure by die kantoor van die ondergetekende ter insae lê en enige besware daarteen moet skriftelik binne 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan, by hom ingedien word.

C. P. DE WITT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 201,
Heidelberg.
15 Maart 1978.

**HEIDELBERG MUNICIPALITY,
TRANSVAAL.**

AMENDMENT OF POULTRY BY-LAWS.

Notice is hereby given that the town council intends to amend the Poultry By-laws in order that permits for the keeping of poultry must be renewed annually and not triennially.

Full details of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned and any objections thereto must be lodged with him in writing within 14 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 201,
Heidelberg.
15 March, 1978.

172-15

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

**VERVREEMDING VAN GROND: 'N
GEDEELTE VAN GEDEELTE 39 VAN
DIE PLAAS LYDENBURG DORP E
DORPSGRONDE: EVKOM.**

Kennis geskied hiermee kragtens die bepaling van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur, 'n gedeelte van Gedeelte 39

van die plaas Lydenburg Dorp en Dorpsgronde, groot ongeveer 1,53 ha, aan Evkom te vervreem.

Die Raad se besluit in verband met die voorgename vervreemding sal vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae gedurende gewone kantoorure by die Munisipale Kantore, Viljoenstraat, Lydenburg lê.

Persone wat teen die voorgename vervreemding beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik aan die Stadsklerk nie later as Vrydag 17 Maart 1978 lewer nie.

J. M. A. DE BEER,
Stadsklerk.

Posbus 61,
Lydenburg.
15 Maart 1978.
Kennisgewing No. 9/1978.

LYDENBURG TOWN COUNCIL.

**ALIENATION OF LAND: A PORTION
OF PORTION 39 OF THE FARM LY-
DENBURG TOWN AND TOWN
LANDS: ESCOM.**

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance, No. 17/1939, that it is the intention of Lydenburg Town Council, subject to the consent of the Administrator, to alienate a portion of Portion 39 of the farm Lydenburg Town and Town Lands in approximately 1,53 ha to Escom.

The Council's resolution regarding the proposed alienation will be open for inspection during normal office hours at the Municipal Offices, Viljoen Street, Lydenburg, for a period of fourteen (14) days from date of this notice.

Persons who wish to object to the proposed alienation must lodge such objections in writing with the Town Clerk not later than Friday, 17th March 1978.

J. M. A. DE BEER,
Town Clerk.

P.O. Box 61,
Lydenburg.
15 March, 1978.
Notice No. 9/1978.

173-15

INHOUD

Proklamasies

50. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Uitbreiding van Raad se Regsgebied	777
51. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf 33, dorp Wilropark, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal	778
52. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lot 193, dorp Lyttelton Manor, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal	778
53. Kennisgewing van Verbetering van Administrateursproklamasie No. 11 van 25 Januarie 1978	778
54. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf 333, dorp Eastleigh, distrik Germiston	779
55. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 15 van Hoewe 4, Halfway House Estate Landbouhoewes- Registrasie Afdeling I.R., Transvaal	779
56. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erwe 530 tot en met 538, dorp Sanlampark en Vereeniging-wysigingskema 1/122	779

Administrateurskennisgewings

344. Munisipaliteit Balfour: Aanneame van Standaard Watervoorsieningsverordeninge	782
345. Munisipaliteit Benoni: Begraafplaasverordeninge	782
346. Munisipaliteit Boksburg: Verordeninge Betreffende Karavaanparke en Kampeerterreine	795
347. Munisipaliteit Brits: Aanneame van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	802
348. Munisipaliteit Brits: Verordeninge vir die Toestaan van Middernagvoorregte van Tee-kamers, Kafees, Koffiekamers en Restourante	802
349. Munisipaliteit Kemptonpark: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Verskaffing van Inligting aan die Publiek	803
350. Munisipaliteit Koster: Aanneame van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	804
351. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Abattoirverordeninge	804
352. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Verordeninge op die Lowering van Elektrisiteit	805
353. Munisipaliteit Louis Trichardt: Herroeping van Dippakbywette	806
354. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Dorpsgronde Bywette	806
355. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	807
356. Munisipaliteit Lydenburg: Aanneame van Standaard Rioleringsverordeninge	808
357. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Rioleringsverordeninge	812
358. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	812
359. Munisipaliteit Randburg: Personeelverordeninge	812
360. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	830
361. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Straat en Diverse Verordeninge	830
362. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	831
363. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	831
364. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Phalaborwa: Verordeninge insake die Vastelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate, die Verskaffing van Inligting en Afdrucke van Planne en die Huur van Toerusting	832
365. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Boksburg: Verordeninge Betreffende Vaste Afval en Saniteit	832

CONTENTS

Proclamations

50. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Extension of Board's Area of Jurisdiction	777
51. Amendment of Title Conditions of Erf 33, Wilropark Township, Registration Division I.Q., Transvaal	778
52. Amendment of Title Conditions of Lot 193, Lyttelton Manor Township, Registration Division J.R., Transvaal	778
53. Notice of Correction of Administrator's Proclamation No. 11 which appeared on 25 January, 1978	778
54. Amendment of Title Conditions of Portion 3 of Consolidated Erf 333, Eastleigh Township, district Germiston	779
55. Amendment of Title Conditions of Portion 15 of Holding 4, Halfway House Estate Agricultural Holdings Registration Division I.R., Transvaal	779
56. Amendment of Title Conditions of Erven 530 up to and including 538, Sanlampark Township and Vereeniging Amendment Scheme 1/122	779

Administrator's Notices

344. Balfour Municipality: Adoption of Standard Water Supply By-laws	782
345. Benoni Municipality: Cemetery By-laws	782
346. Boksburg Municipality: By-laws Relating to Caravan Parks and Camping Grounds	795
347. Brits Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	802
348. Brits Municipality: By-laws for the Granting of Midnight Privileges to Tea-rooms, Cafés, Coffee-rooms and Restaurants	802
349. Kempton Park Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Supply of Information to the Public	803
350. Koster Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	804
351. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	804
352. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	805
353. Louis Trichardt Municipality: Revocation of Dipping Tank By-laws	806
354. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Townlands By-laws	806
355. Lydenburg Municipality: Amendment to Electricity By-laws	807
356. Lydenburg Municipality: Adoption of Drainage By-laws	808
357. Middelburg Municipality: Amendment to Drainage By-laws	812
358. Pietersburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws	812
359. Randburg Municipality: Staff By-laws	812
360. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Cemetery By-laws	830
361. Tzaneen Municipality: Amendment to Street and Miscellaneous By-laws	830
362. Westonaria Municipality: Amendment to Electricity By-laws	831
363. Westonaria Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	831
364. Correction Notice: Phalaborwa Municipality: By-laws for the Fixing of Fees for the Issuing of Certificates, the Furnishing of Information and Copies of Plans and the Hiring of Equipment	832
365. Correction Notice: Boksburg Municipality: Refuse (Solid Wastes) and Sanitary By-laws	832

366. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Orkney: Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelensies	832
367. Germiston-wysigingskema 2/63	832
368. Johannesburg-wysigingskema 1/979	833
369. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 912	833
370. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1017	833
371. Kemptonpark-wysigingskema 1/173	834
372. Klerksdorp-wysigingskema 2/29	834
373. Nelspruit-wysigingskema 1/38	834
374. Randburg-wysigingskema 85	835
375. Randburg-wysigingskema 103	835
376. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/273	835
377. Vereeniging-wysigingskema 1/111	836
378. Vereeniging-wysigingskema 1/130	836
379. Munisipaliteit Marble Hall: Voorgestelde Verandering van Grense	836
380. Amalgam Uitbreiding 2: Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	837
381. Dorp Naboomspruit Uitbreiding 2: Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	341
382. Dorp Naboomspruit Uitbreiding 1: Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	843
383. Dorp Randparkrif Uitbreiding 2: Verklaring tot Goedgekeurde Dorp	846
384. Johannesburg-wysigingskema 1/947	850
385. Randburg-wysigingskema 2	850
386. Ermelo-wysigingskema 1/43	850
387. Naboomspruit-wysigingskema 1/9	850
388. Naboomspruit-wysigingskema 1/10	951
389. Vermeerdering en Vermindering van Padreserwebreedte van Openbare Pad P38-1 binne Germiston Munisipale Gebied: Distrik Boksburg	951
390. Benoeming van Padraadshid	951
391. Sluiting van uitspanning op die plaas Vlakfontein 69-I.R.: Distrik Benoni	953
392. Aansoek om sluiting van 'n ongenommerde pad oor die plaas Welverdiend 159-I.O.: Distrik Delareyville	953
393. Aansoek om sluiting van 'n ongenommerde pad oor die plaas Rietpan 214-H.O.: Distrik Wolmaransstad	953
394. Verklaring van toegangspad: Distrik Wolmaransstad	953
395. Verklaring van openbare pad en toegangspad: Distrik Swartkops	854
396. Johannesburg-wysigingskema 1/943	854
397. Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973	855

Algemene Kennisgewings

95. Voorgestelde stigting van dorpe: Heradvertisensie: 1) Wilkoppies Uitbreiding 15	862
96. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Windmill Park Uitbreiding 1; 2) Delareyville Uitbreiding 6	864
97. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	857
98. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/317	857
99. Randburg-wysigingskema 153	858
100. Pretoria-wysigingskema 392	858
101. Pretoria-wysigingskema 428	859
102. Johannesburg-wysigingskema 1/821	859
103. Germiston-wysigingskema 1/97	860
104. Randburg-wysigingskema 135	861
105. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1049	868
106. Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973. Aansoek om die verdeling van grond	868
107. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Menlyn Uitbreiding 2; 2) Montgomery Park Uitbreiding 3; 3) Shalimar Park Uitbreiding 2; 4) Estherpark Uitbreiding 7	866
Tenders	870
Plaaslike Bestuurskennisgewings	872

366. Correction Notice: Orkney Municipality: Dog and Dog Licensing Regulations	832
367. Germiston Amendment Scheme 2/63	832
368. Johannesburg Amendment Scheme 1/979	833
369. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 912	833
370. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1017	833
371. Kempton Park Amendment Scheme 1/173	834
372. Klerksdorp Amendment Scheme 2/29	834
373. Nelspruit Amendment Scheme 1/38	834
374. Randburg Amendment Scheme 85	835
375. Randburg Amendment Scheme 103	835
376. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/273	835
377. Vereeniging Amendment Scheme 1/111	836
378. Vereeniging Amendment Scheme 1/130	836
379. Marble Hall Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	836
380. Amalgam Extension 2 Township: Declaration of an Approved Township	837
381. Naboomspruit Extension 2 Township: Declaration of an Approved Township	341
382. Naboomspruit Extension 1 Township: Declaration of an Approved Township	843
383. Randparkrif Extension 2 Township: Declaration of an Approved Township	846
384. Johannesburg Amendment Scheme 1/947	850
385. Randburg Amendment Scheme 2	850
386. Ermelo Amendment Scheme 1/43	850
387. Naboomspruit Amendment Scheme 1/9	850
388. Naboomspruit Amendment Scheme 1/10	951
389. Increase and decrease in Road Reserve Width of Public Road P38-1 within Germiston Municipal Area: District of Boksburg	951
390. Appointment of Member Road Board	951
391. Closing of outspan on the farm Vlakfontein 69-I.R.: District of Benoni	953
392. Application for closing of an unnumbered road on the farm Welverdiend 159-I.O.: District of Delareyville	953
393. Application for closing of an unnumbered road on the farm Rietpan 214-H.O.: District of Wolmaransstad	953
394. Declaration of an access road: District of Wolmaransstad	953
395. Declaration of a public road and access road: District of Swartkops	854
396. Johannesburg Amendment Scheme 1/943	854
397. Division of Land Ordinance, 1973	855

General Notices

95. Proposed establishment of townships. Re-advertisement: 1) Wilkoppies Extension 15	863
96. Proposed establishment of townships: 1) Windmill Park Extension 1; 2) Delareyville Extension 6	865
97. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	857
98. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/317	857
99. Randburg Amendment Scheme 153	858
100. Pretoria Amendment Scheme 392	858
101. Pretoria Amendment Scheme 428	859
102. Johannesburg Amendment Scheme 1/821	859
103. Germiston Amendment Scheme 1/97	860
104. Randburg Amendment Scheme 135	861
105. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1049	868
106. Division of Land Ordinance, 1973. Application for the Division of Land	868
107. Proposed establishment of townships: 1) Menlyn Extension 2; 2) Montgomery Park Extension 3; 3) Shalimar Park Extension 2; 4) Estherpark Extension 7	867
Tenders	870
Notices by Local Authorities	872

Gedruk vir die Transvaalse Provinsiale Administrasie, | Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. | Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.